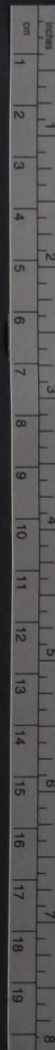
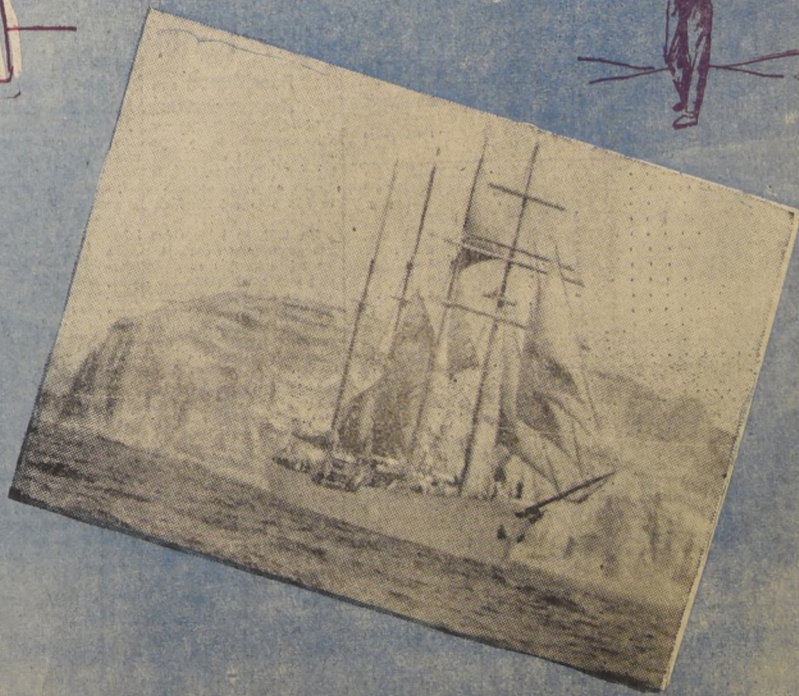
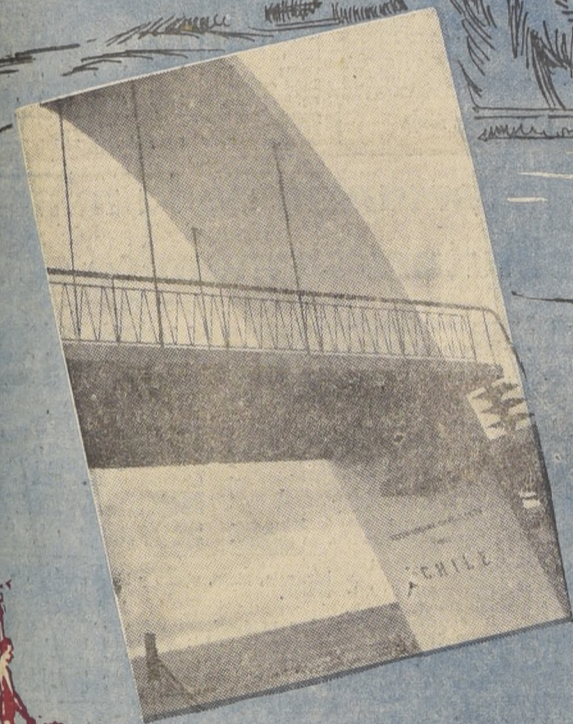




ARICA

Pasado de Gloria
Presente de Esfuerzo
Porvenir de Grandeza



En 1953 comenzó el extraordinario incremento de la población de Arica

49.573 habitantes tiene el Departamento, según el censo extraordinario del año pasado.— El total urbano es de 30.021, y el rural, de 10.553.— El problema habitacional se agudizó con el aumento de pobladores.— Nacionalidad y número de inscritos en el Registro Electoral

Como en el resto del país la población del departamento de Arica fue censada en 1952, pero en el mes de julio del año pasado se realizó un censo extraordinario de los habitantes de la ciudad. Estas cifras, son válidas para la mayor parte de los cuadros estadísticos que van a continuación:

NUMERO DE HABITANTES
Total del área (Censos 1952-58) 49.573
Total urbano (Censos 1952-58) 30.021
Total rural (Censo 1952) 10.553
Agricultores 9.231
No agricultores 1.321

DENSIDAD DE LA POBLACION
El número de habitantes por kilómetro cuadrado por comuna en el departamento de Arica, es el siguiente:

Comunas N.o habitantes Km2 Pob. x Km2
ARICA 42.299 4.489,4 9,51
GRAL. LAGOS 3.299 1.645,6 2,00
PUTRE 1.378 2.226,3 0,61
BELEN 1.283 2.887,5 0,44
CODPA 1.314 5.208,1 0,25
TOTAL DEPTO. 49.573 16.546,9 13,01

El número de habitantes por kilómetro cuadrado es de 11, el de habitantes rurales por Km2 agrícola, de 2, y el de habitantes que trabajan en la agricultura de 0,5 por Km2.

Comuna Hombres Mujeres Total
ARICA 2.291 1.769 4.060
GRAL. LAGOS 214 138 352
PUTRE 296 300 596
BELEN 662 621 1.283
CODPA 713 601 1.314
DEPARTAMENTO 6.250 4.302 10.552

HABITANTES POR EDADES
El número de habitantes por edades y por vivienda, se muestra en el cuadro estadístico siguiente:

Edades Arica G. Lagos Putre Belén Codpa Total grupo
1-5 3.324 408 272 232 247 4.483
6-10 2.322 317 214 138 186 3.327
11-15 2.127 222 148 141 128 2.766
16-20 2.751 622 90 114 121 3.698
21-30 4.438 896 195 169 234 5.932
31-40 3.276 391 148 148 142 4.105
51-50 2.194 231 128 131 102 2.786
41-50 2.194 231 128 131 102 2.786
Más 61 1.124 129 102 72 67 1.404
Total 23.033 3.299 1.378 1.283 1.314 30.307

HABITANTES POR VIVIENDA EN EL DEPARTAMENTO DE ARICA

Comunas N.o de viviendas N.o de habitantes Porcentaje de habitantes por vivienda
ARICA 4.512 23.033 5,10
GRAL. LAGOS 415 3.299 7,94
PUTRE 121 1.378 11,34
BELEN 258 1.283 4,97
CODPA 249 1.314 5,27
TOTAL 5.555 30.307 6,45

PROBLEMA HABITACIONAL
El problema habitacional no es nuevo en Arica. Se ha hecho sentir, aun antes del incremento extraordinario de la población que comenzó en 1953.

Las viviendas de la parte rural son deficientes en su mayor parte, y escasas. Las casas de los pueblos del interior son antiguísimas y muchas de ellas se encuentran en ruinoso estado.

NUMERO DE HABITANTES POR RAMA DE ACTIVIDAD ECONOMICA DEL DEPTO. DE ARICA
Actividad económica Número de habitantes Porcentaje
Agricultura 2.560 20,8
Minería 1.090 8,9
Industria 905 7,4
Construcción 903 7,4
Electricidad, agua y luz 903 7,4
Comercio 1.265 10,3
Transporte 1.854 15,1
Servicios 2.969 24,2
No definidos 654 5,4
Total 12.257 100,0

HABITANTES Y SUS OCUPACIONES EN EL DEPARTAMENTO DE ARICA
Ocupación Número de personas Porcentaje
1) Agricultura 2.560 10,9
2) Industria 905 7,5
3) Profesionales 10 0,08
a) Ing. agrónomos 1 0,008
b) Médicos 2 0,016
c) Abogados 2 0,016
d) Veterinarios 1 0,008
e) Pedagogos 2 0,016
f) Otros 2 0,016
4) Comercio 1.265 10,44
a) Mayoristas 23 0,18
b) Minoristas 1.242 10,26
5) Otros 7.517 61,08
Total 12.257 100,00

NACIONALIDAD E INSCRITOS
Los dos últimos cuadros completan los datos de los censos realizados, y se refieren a nacionalidad de la población del departamento de Arica y al número de inscritos en el Registro Electoral.

NACIONALIDAD DE LA POBLACION DEL DEPARTAMENTO DE ARICA
Comuna Total general Población chilena Población extranjera
Arica 23.033 20.942 20.887 55
General Lagos 3.299 1.721 1.714 7
Putre 1.378 1.281 1.281 —
Belén 1.283 1.112 1.102 10
Codpa 1.314 1.146 1.145 1
TOTAL 30.307 26.202 26.129 73

NUMERO DE INSCRITOS EN EL REGISTRO ELECTORAL EN EL DEPARTAMENTO DE ARICA
Circunscripción Inscritos Hombres Mujeres
ARICA 5.848 2.684 34 15
GRAL. LAGOS 160 1 1 1
PUTRE 237 34 1 1
BELEN 225 11 1 1
CODPA 128 38 — —
TOTAL 6.599 2.768 38 19

INSTRUCCION O EDUCACION DE LOS HABITANTES DEL DEPARTAMENTO DE ARICA
Instrucción o educación Número de habitantes Porcentaje
1) Analfabetos 4.205 16,3
Imparados 635 2,3
2) Instrucción 20.984 81,5
a) Primaria 3.854 15,00
b) Secundaria 606 2,3
c) Técnica Agrícola 4 0,01
d) Otras Técnicas 499 1,9
e) Univ. Agrícola 1 0,003
f) Otras universit. 9 0,027
g) Otras 16.011 62,26
TOTAL 25.824 100%

Un estudio completo sobre las necesidades de locales escolares del Departamento de Arica, fue elaborado por la Dirección Departamental de Educación. Su realización, solucionarían, integralmente este problema que, por sus proyecciones no admite dilación.

DICE EL SENADOR MARCIAL MORA MIRANDA:
"Arica ha comenzado a pisar firme en la ruta que lo convertirá en próspero puerto"

"Ya no es la ciudad afebrada e inquieta —expresa— que vivía una realidad que tenía ver desaparecer de repente, como un sueño venturoso"

Marcial Mora Miranda, senador radical, con más de treinta años de vida parlamentaria, respondió así a la encuesta de LA NACION: —Arica ya ha comenzado a pisar firme sobre la ruta que lo conducirá, antes de cuatro o cinco años más, a convertirse en uno de los puertos más prósperos y hermosos de la costa del Pacífico —nos dijo con convincente seguridad el senador Marcial Mora.

Fue una oportunidad memorable en que, en ambas ciudades fronterizas, se pudo presenciar el estimulante espectáculo de un novísimo espíritu de fraternidad y cooperación que surgió impulsado por nobles anhelos de superación cultural y recíproca comprensión.

Ardua labor desarrolla el Municipio para afrontar crecimiento de la ciudad
Semblanza de la labor desarrollada durante la presente Administración, hace Alcalde de Arica, señor Adolfo Arenas.

El señor Adolfo Arenas, Alcalde de Arica y vicepresidente de la Junta de Adelanto Local, esboza para LA NACION una breve reseña de las múltiples labores que la Municipalidad ha realizado en estos últimos años, que precisamente han sido del auge de la ciudad.

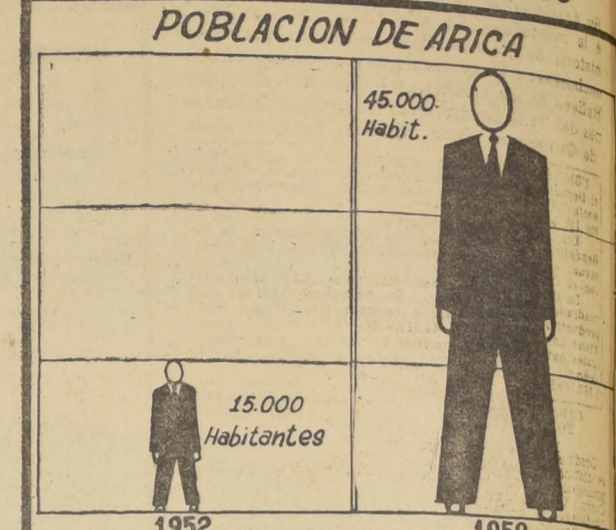
En 1957, se inician las labores de ampliación de la planta de teléfonos que, de ser propiedad municipal, tenía 500 números, se elevó a 1.000, con posibilidades de duplicarse. Este trabajo implicó un desembolso de 180 millones de pesos.

En el presente año se efectuaron obras complementarias del Parque Vicuña Mackenna. Construcción de soleras y obras anexas en las calles Artega y Condell con un presupuesto de \$ 3.200.850.

5.o: Esc. N.o 5 — Belén — Nuevo local por incapacidad y mal estado del actual;
6.o: Esc. N.o 21 — Nuevo local por incapacidad del actual; queda ubicada en Chapiquiña;

8.o: Esc. N.o 8 — Socoroma — Reparación del actual local y ampliación;
9.o: Esc. N.o 24 — Parinacota — Construcción nueva escuela por incapacidad y mal estado de la actual;

El mismo plan general, elaborado por la Dirección Departamental de Educación de Arica, se consulta la creación de nuevas escuelas en las localidades de Molinos de Yuta, Chaca, Humapalca, Visiviri, Timer, Guallaire, Cosapilla y Azapa.



5.689 HABITANTES TENIA ARICA ANTES DE LA OCUPACION CHILENA

Cuadros estadísticos sobre la población del departamento de Arica, muestran el crecimiento constante de la población desde antes de la ocupación chilena. En 1876 la población de Arica era de 5.689 personas el total del departamento, de 9.461. En 1952, el departamento tenía en todo el departamento, y a partir de entonces, el crecimiento fue moderado, pero constante.



MARCIAL MORA

El aumento de población entre esos años, el siguiente cuadro estadístico:
Comunas 1876 1885 1920 1930 1943 1952
Arica 5.689 5.345 12.452 15.912 15.881 22.623
G. Lagos 278 380 1.118 1.481 1.488 2.204
Putre 993 1.108 1.295 1.526 1.285 1.273
Belén 699 820 846 1.035 1.084 1.231
Codpa 1.793 1.164 1.045 1.227 822 1.134
Total comunas rurales 3.763 3.472 4.304 5.269 4.609 5.204
Total Depto. 9.461 8.817 16.756 21.181 20.490 27.827

Importancia de la minería en el futuro económico de Arica

La prospección minera aún no se ha realizado en Arica.— La Junta de Adelanto de Arica destinó 50 millones de pesos con ese objeto. Importancia de las explotaciones de azufre, manganeso, magnesia, dolomita.— Plomo y cobre en menor proporción.

La prospección minera aún no se ha realizado en Arica. Sólo la Empresa Nacional de Petróleo, que realiza la Carta Geológica de Tarapacá, ha hecho algunas investigaciones que, indudablemente, tendrán gran trascendencia para el futuro.

CORRE
Año P. Seco Ley Oro Fino Oro
1950 3.491 12,2 2.750 425,9 9.600
1952 22.865 7,2 1.732,0
1953 50.129 7,02 3.667,9
1954 3.625 7,4 268,3
1955 3.878 8,5 330,4
1957 271.997 16,1 50.988,3
1958 7.340 11,7 858,7

NOTA: En el año 1958 corresponde solamente al mes de enero.

PLOMO
Año P. Seco Plomo Ley Plata Fino Plata
1948 3.074 44,75 2.111 1.375,6 6.489
1949 8.451 64,5 1.075 5.450,9 9.071
1950 693 40 920 277 871
1952 1.874 32,1 465 601,6 1.140
1953 2.111 37,8 540 798 247,2
1957 674 43 612 3.282
1958 26.935 35 9.300

NOTA: Año 1958 (solamente mes de enero).

ORO
Año P. Seco Ley Plata Oro Fino Plata
1951 4.554 30 980 137,2 4.483
1955 30.508 25,5 910 777,9 27.762

YACIMIENTOS IMPORTANTES
BORAX: Chilcaya (Salara de Suriri) y Colpita. El primero es un yacimiento con una existencia de más de 7,5 millones de toneladas de borax puro con 33 por ciento de ley.
KIESELGUR: Chichipe, Bocanegra, DOLOMITA: Las Bocanegas, CAL: Cerro Capilla, YESO: Morro de Azapa.

LOS GRADOS 17 Y 19 ENMARCAN LA BELLEZA IMPONENTE DE LA GEOGRAFIA ARIQUEÑA

Una zona total es de 16.457 km², que van del mar a la montaña. En el Altiplano está escrita la historia de los fenómenos tectónicos que dieron nacimiento a la agreste hermosura de sus valles. El relieve de sus cordilleras. Los profundos cañones del Valle Longitudinal crearon las Quebradas de Camarones, Vitor, Higuera, Azapa y Lluta.

UBICACIÓN en el extremo septentrional de la República, el Departamento de Arica alcanza en su parte oriental hasta 30 minutos Sur y en el límite meridional hasta 19 minutos Sur. Los límites del departamento son: al Norte, con la República del Perú; al Sur, con el Departamento de Potosí; al Este, con la República de Bolivia, y al Oeste, con el Océano Pacífico. La superficie de su zona total es de 16.457 kilómetros cuadrados (16.457.000 Has.). Su superficie agrícola es: 2.287.297 Has.; e improductiva, 205.000 Has. Tiene una superficie de 44.611,0 Has de bosques y matorrales naturales. Su superficie no agrícola: relieve montañoso, desiertos, lagos, lagunas y minería, es de 1.167.93 Has.

CARACTERÍSTICAS TOPOGRÁFICAS

Desde el límite con el Perú se distinguen tres accidentes geográficos: Cordillera de la Costa, Valle Longitudinal y Cordillera de los Andes.

La Cordillera de la Costa tiene 20 kilómetros al sur de Arica. El cerro Camaraca es su primer indicio. Se ensancha en bisel hacia el sur. En la mayor parte de su extensión se levanta bruscamente sobre el mar, a un ancho promedio de unos 50 kilómetros. Para ser un accidente consistente por las partes altas, presenta bolsones típicos, ocales casi siempre por depósitos estalinos. Cuando éstos últimos están ocupados por material detrítico, sin sal visible, toman el nombre de "tepalcates". Las líneas de relieve son escasas y casi siempre representan en la cordillera del desierto, un aspecto de una meseta que asciende insensiblemente hacia el interior.

EL VALLE LONGITUDINAL

Desarrollada con mayor o menor nitidez, desde la costa septentrional del departamento, una depresión intermedia, que representa un auténtico Valle Longitudinal, cubierto por sedimentos terciarios superiores y cuaternarios. Para el viajero que se acerca al valle, aparece como una planicie cubierta de arena, arcillas y cascadas, y más al Este, con intercalaciones más o menos desmenuzadas de material rodado y frecuentes depósitos sastrales.

En la parte central de Arica, a una altitud de 1.400 metros desde aquí hacia el interior, se corta por cauces que forman profundos cañones. Este fenómeno dio nacimiento a las profundas quebradas de Camarones, Higuera, Azapa y Lluta. Los ríos que llegan al mar, corren por Camarones y Lluta.

Al norte a sur se distinguen las siguientes fracciones del Valle Longitudinal: Quebrada de Higuera y la de Azapa, y la de Camarones, que se adosa a la Cordillera de la Costa, y Pampe de Camarones, entre las Cordilleras de Vitor y Camarones, en el límite sur del departamento. Siguen dos subcordilleras más al sur y con-

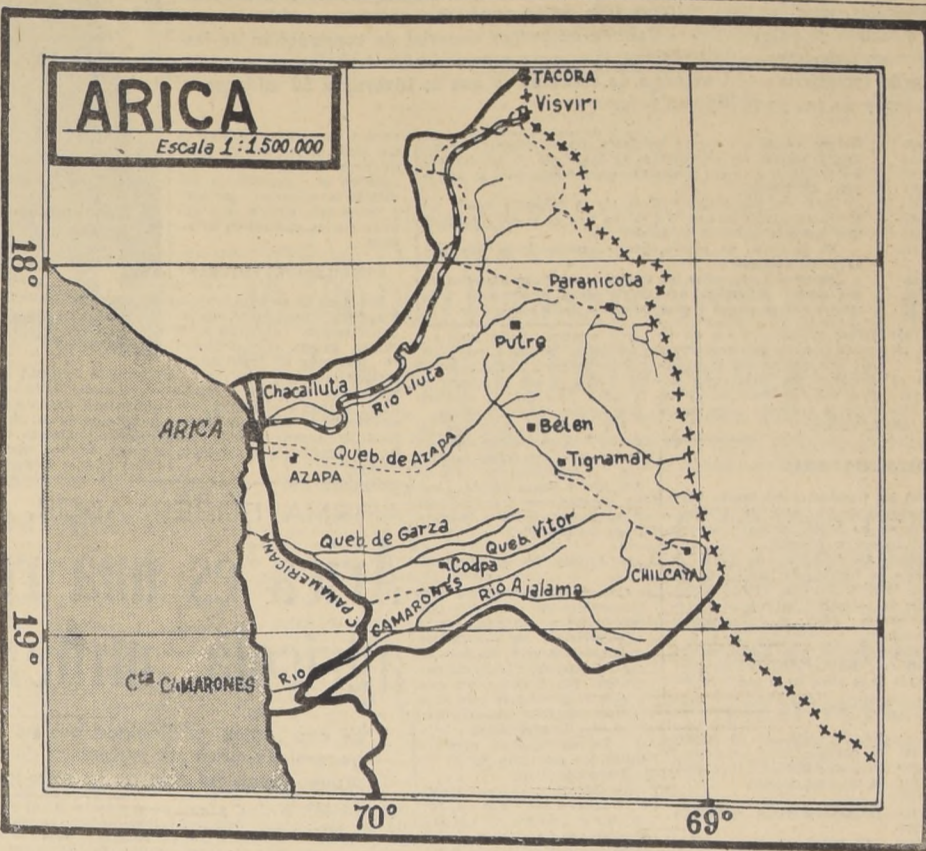
REGIMEN DE LLUVIAS

Las precipitaciones se producen, en el departamento, en el verano (diciembre a abril), con vientos que corren desde el Oriente. Debido a su altura, la Cordillera Central determina las caídas de las aguas en sus laderas, dando origen a numerosos ríos y arroyos. De ellos, dos sistemas fluviales corren hacia Bolivia: el primero corresponde a los ríos Uchusuma, Colpas, Cosapilla y Caqueña, afluentes del río Mauri. El segundo al río Laitca.

Los ríos Lluta y San José de Azapa nacen en el Altiplano y cruzan la Sierra de Huayllillas en profundísimas gargantas con paredes casi verticales.



Como este, en que el tesón del hombre ha debido luchar con las más severas condiciones climáticas en una batalla continuada e interminable, se encuentran muchos en el interior de los valles del departamento. Paisajes



LA HISTORIA SEÑALA A ARIKA ENTRE LAS GRANDES CIUDADES PROGRESISTAS

Fue codiciado puerto de riquezas durante la Conquista.— Almagro reponía sus fuerzas a los pies del Morro.— Allí repartió a sus hombres, oro y plata, "porque era codicioso de honra".— Los piratas y corsarios anduvieron buscando riquezas que bajaban de Potosí.— Se llama Arica porque ésas fueron tierras del Inca Ariacca. — Un puerto que mira hacia el futuro

Don Ruy Díaz, el primer conquistador español que pisó tierra arriqueña? Los historiadores afirman que sí, y que ese valiente fue mandado por Diego de Almagro para que fuera a Lima a contratar tropas y barcos para lanzarse al descubrimiento de Chile. Esta aventura, la de echarse por las secas tierras norteñas hacia el sur desconocido, se inició el 3 de julio de 1535. Don Ruy Díaz, obediente, dinámico y activo, no tardó en equipar en el Callao tres viejos barcos. Y tan viejos eran, que...

El tercer barco se llamaba "San Pedro" y lo comandaba el maestro Pedro Gallego. Su tripulación es la primera que pone pie en tierra de Arica, luego de anclar en la rada y de solicitar auxilios de víveres y agua. Los pescadores de la Quilaca no les brindaron una recepción cordial y lo mismo procedieron los indios gueneros de la isla de Alacarán. Todo esto como consecuencia de la sublevación del Inca Manco contra los Pizarros, en 1536. Los arrieros, decididos a defender sus dominios, bloquearon el bajel e hicieron pasar mal rato a los españoles, hasta que don Diego volvió de Chile. El historiador Urrutia observa que los extremos se juntan, ya que Arica, como Magallanes, fue conocida por mar antes de la ocupación colonizadora, cuando todo hacía suponer que los acontecimientos debían haberse desarrollado en sentido inverso.

REGIMEN DE LLUVIAS Las precipitaciones se producen, en el departamento, en el verano (diciembre a abril), con vientos que corren desde el Oriente. Debido a su altura, la Cordillera Central determina las caídas de las aguas en sus laderas, dando origen a numerosos ríos y arroyos. De ellos, dos sistemas fluviales corren hacia Bolivia: el primero corresponde a los ríos Uchusuma, Colpas, Cosapilla y Caqueña, afluentes del río Mauri. El segundo al río Laitca.

DE FRENTE HACIA EL FUTURO Tarea difícil es abocarse, en el espacio de que disponemos, al extenso relato que merece Arica, desde su nacimiento hasta nuestros días. Ha necesitado, no un libro, sino varios: no un ensayo, sino cientos; no una crónica, sino miles. En la historia de este país, esas benditas tierras de Arica ocupan un lugar de preponderancia, subrayado de hazafios episodios que han conmovido al mundo. No vamos a repetirlos en esta oportu-

En esa forma, terminó la vida de un varón esforzado, diligente, amigo de honra y fama, franco y dadivoso, de quien no ha quedado otra memoria que la de sus hazañas y la lástima de su muerte, y que no tuvo quien pusiera un puño en su degolladero. Sufrió el mismo suplicio de Atahualpa (misterio del destino) no obstante haber sido uno de los que se opuso a la ejecución del Inca, manifestando que debía enviarse a España para que lo juzgase el rey. El Rotary Club de Arica ha levantado un monolito en recuerdo de su estado en ese puerto, con la siguiente leyenda: Honor al esforzado castellano adelantado, don Diego de Almagro, que, en diciembre de 1535, fue el primer hijo de España que pisó tierra arriqueña.

LA CABEZA DE CHILE La historia del puerto norteño, hermoso en paisaje y ancho a las perspectivas del futuro, está escrita con el recuerdo de innumerable episodios que le confieren el derecho de ser, cabalmente, la cabeza de Chile. Por allí pasaban los conquistadores en sus trajines hacia el sur, el duro sur que presentaba la barrera de su desierto áspero y duro. Valdivia hizo del Mo-

ro un rincón familiar. Toma sus descansos en Arica. Vuelve en diciembre de 1547 y embarca allí el oro con que pagará recursos en el Perú. Siempre que las circunstancias se lo exigen, es Arica donde lleva sus impulsos gastados y los reconforta. Así, en cinco ocasiones. Le sigue García Hurtado de Mendoza, quien fondea su flota de guerra en la rada, en una etapa de su viaje desde el Callao a Talcahuano, dispuesto a continuar la guerra de Arauco. Y le siguen otros: Francisco Núñez de Pineda y Bascuñán, quien buscando el retiro, escribe hermosas páginas de su libro "El cautiverio feliz"; Simón Bolívar para el Alto Perú. En 1546 ya es puerto de embarque de los mineros del Altiplano, más precisamente de los mineros del cerro de plata de Potosí, descubiertos por el indio Diego Hualpa. La actividad es intensa como son ricos esos yacimientos. Crece el poblado en esas tierras que fueran, según se cree, del cacique Aricae, y en 1570, Felipe II estima que debe otorgarsele título de ciudad. Dispone, entonces, la creación de un Cabildo, con Alcalde, Alférez Real y demás oficios de costumbre. Ordena que se

Las Ciudades Mellizas

Por ERNESTO MONTENEGRO

Tacna y Arica no han cortado nunca sus relaciones de hermandad ni aun cuando las separó el pacto de transacción chileno-peruano. La razón de esta comunidad de intereses está en el aislamiento que establecieron la distancia y el desierto, tanto del lado del Perú como de Chile. Un médano interminable separa el oasis de Tacna del Guzco y Arequipa, donde florecen la vegetación tropical y la civilización. Otro tanto le ocurre a Arica, aislada como se halla de Iquique por la aridez de la pampa salitrea y la serranía de Camarones.

No les quedaba entonces más que visitarse y comerciar entre sí por la huella asfaltada de cincuenta kilómetros que cubre un trecho del arenal. La moneda chilena barata es el aliante para que los tacneños bajen a Arica en busca de artículos suntuarios, en tanto que el vegetal de Tacna permite a los ariqueños asomarse al ambiente bien típico del Trópico, en que se halla enmarcada la ciudad norteña, con el nevado del Tacora por albo telón de fondo.



Pero hay todavía otra razón para que se busquen ariqueños y tacneños, y es la razón humana de la rivalidad amistosa a que las empuja el hecho de hallarse frente a frente como representantes fronterizos de dos nacionalidades. Son dos escapadas que muestran a propios y extraños, tanto el vigor como las flaquezas de dos modos de ser, de dos culturas criollas. Apenas nos asomamos a Tacna nos salta a la vista el empeño de un Gobierno por presentar al vecino una muestra avanzada de sus progresos.

Tras leguas y leguas de costa arenosa sobre la tierra muerta, brotan aquí y allá plantas espinudas que han sido lido como a explorar el desierto; más adelante comienza a florecer la vegetación tras las pirras de quintas aisladas, y un poco más allá nos rodea la frescura del vegetal, amorosamente cultivado por el hombre. Aquellas nieves remotas, deshaciéndose en raudales por el fondo del valle, se convierten en el miraje de Tacna, con algo de Sevilla en sus balcones floridos y mucho de la vida india y colonial de América.

El afán de darnos una saludable sorpresa a los chilenos, y aun de desmoronar la envidia o el arrematamiento en los ariqueños, se halla patente en este despliegue de bella arquitectura moderna y de toques típicos y pintorescos de edificación colonial, en las calles morunas de Tacna. El Hotel de Turismo es la nota modernista; la Catedral, remozada viene a recordarnos que fue el Perú la metrópoli colonial de América del Sur. Y nos demuestra algo más: en la acogida que nos dispensan los funcionarios y profesores tacneños que nos han invitado a visitar sus escuelas y hablarles a sus estudiantes, se pone en evidencia la cultura tradicional de una sociedad más refinada que la nuestra.

Es posible que la atracción de los opuestos opere también en este caso, pues mientras a nosotros nos encanta la modulación de la voz en la mujer peruana y su garbo andaluz, el igual que la fina corteza de sus hombres, cierta reticencia y aspereza en la individualidad chilena bien pudieran aparecer con tonos atrayentes para nuestros vecinos. En este maridaje del pino austral y la palmera de la zona tórrida, los chilenos de Arica pueden ofrecer, asimismo, el incentivo de una comunidad amaestrada en las disciplinas mercantiles e industriales.

Arica tiene algo más que ofrecer a los tacneños: su horizonte marino, junto con el aliento refrescante de las brisas de alta mar. Arica es hoy, por virtud del fiat de su Puerto Libre, un puerto que se abre de par al comercio del mundo. A fuerza de vitalidad y disciplina social, esta feria económica puede tonificar realmente a la región fronteriza, siempre que la obra se complete por lado de los valles de Azapa y Lluta, que habrán de restablecer el equilibrio, proveendo en abundancia productos de exportación agrícola y ganadera, cuando el agua pura de la meseta andina baje a lavar los terrenos saturados de sal y a devolverles la fertilidad.

Tacna y Arica, tierras solares de la frontera chileno-peruana, podrán renovar entonces el miraje de Arica y de Iquique, Uná y otra región del litoral del Pacífico encaran el desafío de la historia que les empuja a surgir por su propio esfuerzo y en el intercambio liberal de sus dones naturales y humanos.

Arica pretende ser puerto libre, pero en el sentido de confía, por el valor y empuje de sus hijos, está llamada a un futuro de grandes proyecciones en el progreso de la patria. Arica ha sido, ocasionalmente, tierra de comerciantes y contrabandistas, como fue en otros tiempos tentación de piratas y corsarios. Pero es algo más, mucho más. Poblada por gentes de esfuerzo, alentada por sus tradiciones de lucha, que- rre — y lo merece — convertirse en un centro de trabajo, donde el presente no esté supeditado a eventualidades que conceden las prerrogativas del momento. Arica debe considerarse una sin- crónica, de ser útil, de crear, de ponerse, mano a mano, con el resto de las más adelantadas provincias del país. Así hay que entender a Arica. Y no como muchos quieren entenderla.

Diego de Almagro en Arica



Los historiadores y las cartas enviadas desde la ciudad viñetral al monarca español, cuentan que el descubridor de Chile, don Diego de Almagro, acampó con sus huestes al pie del Morro de Arica, para tomar un breve descanso después de su travesía del desierto. El anciano guerrero contaba a la fecha, diciembre de 1536, cerca de sesenta años de edad.

Proyecciones del Puerto Libre analiza Administrador de Aduana

El señor Aquiles Paredes, prestigioso funcionario de estos servicios, destaca las diversas franquicias tributarias de que gozan el comercio internacional y los pasajeros que pasan por el departamento de Arica.

El Administrador de la Aduana de Arica, señor Aquiles Paredes, prestigioso funcionario de estos servicios, destaca las diversas franquicias tributarias de que gozan el comercio internacional y los pasajeros que pasan por el departamento de Arica.

En primer lugar, nuestro entrevistado, define los objetivos y la realidad del Puerto Libre de Arica:

Esto a mi juicio resulta interesante considerar. En la realidad actual, Arica se ha superado en sus distintas manifestaciones, en el régimen administrativo y en el funcionamiento; en su actividad comercial, en lo que respecta a las actividades que significan el desarrollo y son factores del progreso de una ciudad de la zona.

La introducción al resto del territorio nacional de las mercancías extranjeras importadas en el Departamento de Arica, las cuales estarán afectas a la legislación general de importación vigente en el país;

Del gravamen de un 10% que se cobrará sobre el valor CIF de la mercadería que se importe al Departamento de Arica, quedando encargada de este sobre la Comisión de Cambios Internacionales local.

Del impuesto a la compraventa de bienes muebles, establecido en la Ley 12.120 de 1956, y de la mitad de las utilidades que produzca la explotación o las regalías que se establezcan a través del Casino e Hipódromo.

El público y los pasajeros, así como los problemas aduaneros, se ven afectados por las nuevas leyes que se aplican en el puerto.

El señor Paredes, prestigioso funcionario de estos servicios, destaca las diversas franquicias tributarias de que gozan el comercio internacional y los pasajeros que pasan por el departamento de Arica.

El señor Paredes, prestigioso funcionario de estos servicios, destaca las diversas franquicias tributarias de que gozan el comercio internacional y los pasajeros que pasan por el departamento de Arica.

Esencialmente, la zona franca tiende a facilitar el comercio internacional de tránsito. Sirve de punto de concentración de mercancías de distintas procedencias para su reparto ulterior a los mercados de consumo, sea en la misma forma en que fueron recibidas o previo un acondicionamiento que puede ser de la más variada naturaleza.

Como es natural, es de todo punto importante, dejar señalado un procedimiento que permita atender estos envíos de pequeñas encomiendas con artículos que no tengan carácter comercial, máxime si se considera que es un aspecto que corresponde a necesidades de personas que viven en el mismo territorio, estimando que no se puede aislar a esta zona, que por ficción de la ley es extranjera, hasta el punto de prohibir estas relaciones sociales.

En relación con el problema de la internación de un automóvil, que se suscita a menudo, cuando un residente se traslada al sur, el Art. 35 de la ley mencionada establece que podrá introducirse siempre que se pague todos los derechos e impuestos correspondientes sin la exigencia del depósito, que deberá efectuarse en el Banco Central, para toda mercadería que llegue al país y que en el caso de los automóviles es de 1.000 por ciento.

Requisitos importantes que deben cumplirse es acreditar propiedad por lo menos un año antes de la fecha de traslado, como asimismo que el valor del vehículo se encuentre encuadrado dentro del sueldo que la persona haya ganado en los dos últimos años anteriores al traslado. Dentro de esta cantidad deben encuadrarse todas las especies que estén afectas a derechos y se solicite su liberación.

El Reglamento se completó con los siguientes datos que debe suministrar el interesado: 1.—Un certificado de residencia otorgado por la Gobernación Departamental.

Finalmente, don Aquiles Paredes manifiesta que, sería de alta conveniencia que se estableciera el premio o galardón para las personas que denuncian un contrabando, ya que ello es un incentivo. Actualmente este tipo de denuncias es premiado en todo el país, con un alto porcentaje sobre el valor de lo denunciado.

La industria pesquera Indo Ltda., es una de las primeras del ramo asentada en la zona. Inició sus instalaciones en el año 1954. Y ha ido acrecentando su importancia cada año.

La industria pesquera Indo Ltda., es una de las primeras del ramo asentada en la zona. Inició sus instalaciones en el año 1954. Y ha ido acrecentando su importancia cada año.

La industria pesquera Indo Ltda., es una de las primeras del ramo asentada en la zona. Inició sus instalaciones en el año 1954. Y ha ido acrecentando su importancia cada año.



ADOLFO ARENAS, antiguo regidor de Arica y actual Alcalde.

Intensa labor realiza la Municipalidad

La actual Administración edilicia se constituyó en mayo de 1956 y desde entonces ha desarrollado activo trabajo.— Ha hecho fuertes inversiones en materia de adelanto y embellecimiento de la ciudad.— Entre sus proyectos del presente año, figura terminar con los botaderos de basuras.— Ciento veinte millones se invertirán en mejorar los servicios de aseo.— Constitución de la Corporación.

El progreso de la ciudad y el bienestar de sus habitantes han constituido la preocupación constante de la actual Administración Municipal que preside el Alcalde, señor Adolfo Arenas.

Desde su iniciación en mayo de 1956, la Corporación Edilicia ha proyectado y ejecutado obras de gran importancia, muchas de las cuales luce hoy con justa satisfacción la ciudad de Arica.

El progreso de la ciudad y el bienestar de sus habitantes han constituido la preocupación constante de la actual Administración Municipal que preside el Alcalde, señor Adolfo Arenas.

El progreso de la ciudad y el bienestar de sus habitantes han constituido la preocupación constante de la actual Administración Municipal que preside el Alcalde, señor Adolfo Arenas.

El progreso de la ciudad y el bienestar de sus habitantes han constituido la preocupación constante de la actual Administración Municipal que preside el Alcalde, señor Adolfo Arenas.

El progreso de la ciudad y el bienestar de sus habitantes han constituido la preocupación constante de la actual Administración Municipal que preside el Alcalde, señor Adolfo Arenas.

FUNCIONARIOS ESPECIALIZADOS DEBEN REVISAR LOS EQUIPAJES

Tanto el público como los revisores deben actuar con espíritu de cooperación

El Administrador de la Aduana, señor Aquiles Paredes, afirma que uno de los problemas que más dificultades y sin sabores tiene la Aduana, proviene de la revisión del equipaje.

El Administrador de la Aduana, señor Aquiles Paredes, afirma que uno de los problemas que más dificultades y sin sabores tiene la Aduana, proviene de la revisión del equipaje.

El Administrador de la Aduana, señor Aquiles Paredes, afirma que uno de los problemas que más dificultades y sin sabores tiene la Aduana, proviene de la revisión del equipaje.

El Administrador de la Aduana, señor Aquiles Paredes, afirma que uno de los problemas que más dificultades y sin sabores tiene la Aduana, proviene de la revisión del equipaje.

El Administrador de la Aduana, señor Aquiles Paredes, afirma que uno de los problemas que más dificultades y sin sabores tiene la Aduana, proviene de la revisión del equipaje.

El Administrador de la Aduana, señor Aquiles Paredes, afirma que uno de los problemas que más dificultades y sin sabores tiene la Aduana, proviene de la revisión del equipaje.

Litoral ariqueño puede abastecer mayores industrias pesqueras

El moderno puerto permitirá destinar embarcaciones motorizadas a la pesca menor.— La exportación del producto es fuente de ingreso que no debe desecharse.— Sus fábricas.

La pesca es la explotación de un recurso renovable de gran trascendencia y proveer al futuro.

Dadas sus condiciones naturales, existe un gran interés por el desarrollo de las industrias que utilizan como materia prima el pescado, motivo por el cual hay en este momento dos industrias de gran importancia y se contempla la instalación de varias más.

Las necesidades alimenticias de la población ariqueña son abastecidas por embarcaciones menores de pescadores de la localidad, las que, dentro de un futuro próximo, serán en su mayoría motorizadas aprovechándose, para ello, las que se utilizan actualmente para el transporte de pasajeros de los barcos al muelle.

La explotación incontrolada de los camarones del río del mismo nombre casi produjo la extirpación de esta valiosa especie, por lo que las autoridades, con muy buen criterio, implantaron una veda absoluta.

La explotación incontrolada de los camarones del río del mismo nombre casi produjo la extirpación de esta valiosa especie, por lo que las autoridades, con muy buen criterio, implantaron una veda absoluta.

La explotación incontrolada de los camarones del río del mismo nombre casi produjo la extirpación de esta valiosa especie, por lo que las autoridades, con muy buen criterio, implantaron una veda absoluta.

ARICA VENDE PRODUCTOS DE LA PESCA A TODO EL MUNDO

Firma EPERVA envía la harina y el aceite de pescado que elabora a Europa, y fundamentalmente a Estados Unidos.

La firma EPERVA es una de las grandes rectorías de la industria ariqueña. Ha producido un fuerte ingreso de divisas, que cubren a exportaciones de harina y aceite de pescado.

Con modernos barcos construidos en Chile, pesca la firma "Indo Ltda."

Las embarcaciones están dotadas de ecosondas para ubicar cardúmenes, y de radiotelefonos para comunicarse entre ellos

La industria Pesquera Indo Ltda., es una de las primeras del ramo asentada en la zona. Inició sus instalaciones en el año 1954. Y ha ido acrecentando su importancia cada año.

La industria Pesquera Indo Ltda., es una de las primeras del ramo asentada en la zona. Inició sus instalaciones en el año 1954. Y ha ido acrecentando su importancia cada año.



Barcos de la Pesquera INDO durante la faena de recoger el pescado. Es éste uno de los aspectos más interesantes de la labor de los pescadores y determina el resultado del día.

La agricultura nortina retrata con nitidez la pujanza de los ariqueños

La falta de agua es el principal enemigo del esfuerzo de los agricultores.— Los cultivos en los valles.— El altiplano puede señalar nuevos caminos de progreso en este importante rubro.

La agricultura nortina ha prosperado, siempre, a costa de grandes y continuados esfuerzos. El departamento de Arica no podía evadir esta regla general. La totalidad del área agrícola actualmente cultivable intensivamente en Arica es muy escasa. Teniendo en cuenta solamente la parte de los valles de la costa no suma 4.000 hectáreas en total. Las posibilidades de incrementarlas no obstante, sus dificultades de alto costo, se estudian activamente.

LA AGRICULTURA EN LOS VALLES

El Valle del río Lluta, tiene más del 50 por ciento del área de cultivo en abandono, debido especialmente al proceso de salinización de la parte superior de los suelos.

El Valle de Azapa, tiene gran aptitud para el olivo y cítricos e igualmente para algunos frutales tropicales como plátanos chirimoyas, guayabos, lucumas y mangos. La bondad del clima permite producir fuera de época, hortalizas diversas. El mayor problema son las plagas que afectan con singular gravedad los cultivos en la totalidad de los valles de la costa, aunque sus efectos se aprecian más en este valle.

Los valles de Chaca y Godpa situados en la Quebrada de Vitor, están subordinados a diferentes condiciones. El primero tiene características similares a las de Azapa, con limitaciones mayores en cuanto a agua. En Godpa, se desarrollan con éxito extraordinario los cítricos, chirimoyas, lucumas y frutales de hoja cádica, como duraznos, perales, damascos, ciruelos y principalmente la vid de la que se venden uvas y se elaboran vinos de alto grado alcohólico y de muy buena calidad.

Las plantaciones están mal realizadas y se manejan en forma deficiente. La ventaja de este aislado valle, es su clima extraordinariamente benigno.

El valle, en su parte baja, tiene el mismo problema de salinidad de suelos que se observa en Lluta. Este valle se cultiva con alfalfa y maíz. En ambos valles se producen tomates, zapallos, cebollas, betarragas, espárragos. Generalmente deben usarse semillas regionales, pues de otra procedencia no toleran el riego. La Hacienda Camarones, se explota con lechería, y es el único plantel existente en Arica.

LOS VALLES DE PRECORDILLERA

Los valles de precordillera suman cerca de 2.100 hectáreas de terreno de riego. La alfalfa y orégano se cultivan intensa-

mente en ellos. Existen aquí espléndidas posibilidades de aprovecharlas como praderas de temporada.

Los nuevos caminos construidos, especialmente aquellos realizados para facilitar la construcción de la desviación del río Lauca, han permitido incorporar gran parte de los valles de precordillera.

Estudios realizados por el Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, señalan que se puede aumentar la productividad de estas regiones.

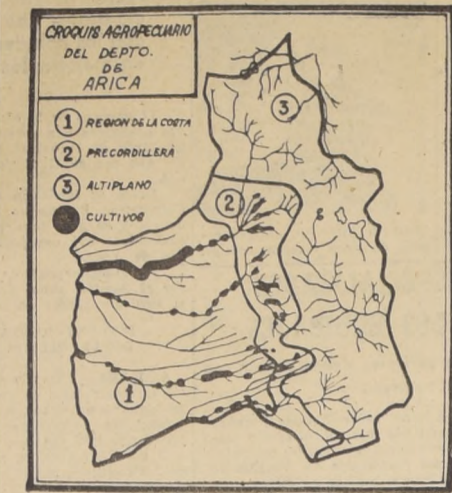
En esta, como en otras zonas, el mayor enemigo del progreso agrícola es la escasez de agua, y entre los proyectos del Gobierno, Junta de Adelanto y otros que comenzarán a realizarse, se encuentra en primer término el del riego de esa zona.

POSIBILIDADES AGRICOLAS: 700 hectáreas plantadas con 40.700 olivares en Azapa

En seis años las exportaciones de aceitunas y aceite pueden producir 600.000 dólares anuales.— La CORFO ha desarrollado una intensa labor de habilitación de suelos en el departamento.— Los bofedales en el altiplano pueden alimentar a un mayor número de ganado.— Los valles de Lluta, Azapa y Camarones serán explotados intensivamente, para autoabastecer de productos al puerto libre.— Nuevas inversiones en obras de riego.— Hay 4.000 hectáreas regadas.— Se proyecta elevarlas a 8.000.— Dos mil nuevas hectáreas bajo agua en los dos próximos años.

En el departamento de Arica pueden distinguirse dos regiones agrícolas diversas: los suelos altos del Altiplano y los valles de ríos de baja altura sobre el nivel del mar.

En el Altiplano ariqueño existen extensos pastizales llamados "bofedales", que se dedican a la crianza de ganado de altura, especialmente de llamas, alpacas, ovejas y cabras. Esta región de praderas altas puede mejorar en alto grado su capacidad talajera con la introducción de especies mejoradas. También la ganadería regional es susceptible de grandes mejoras. Tiene agua cerca de la superficie.



Los principales valles bajos son los de Lluta, Azapa y Camarones.

En ellos existe actualmente agricultura, que se practica en suelos regados por cauces superficiales. Tienen un clima favorable y la mayor parte de los suelos parecen susceptibles de habilitación agrícola. Su temperatura de crecimiento dura todo el año y se pueden hacer en ellos cultivos subtropicales. Hay buenas posibilidades técnicas de ampliar el área de cultivo y de intensificar las actuales explotaciones.

Actualmente se riegan alrededor de 4.000 hectáreas, y es posible duplicar esta superficie

reinas la superficie regada del departamento.

AGUA DISPONIBLE.— Con los escasos datos disponibles sobre caudal puntal, don Elias Almeyra trazó, hace ya muchos años, las posibles isoyetas de la región. En la base de esas isoyetas y midiendo las hoyas hidrográficas de los sistemas fluviales, Housse hizo una estimación aproximada del agua que cae anualmente en las zonas altas.

El resumen de esos datos, reproducidos por don Guillermo Jull en un reciente estudio sobre las "Posibilidades agrícolas del Norte Grande", es el siguiente, en lo que al departamento de Arica corresponde:

Hoya hidrográfica	Superficie	000,00m3	m3/seg.	HAS. regables
Zonas bofedales y valles bajos (Lluta, Azapa y Camarones)	16.030	1.231	40,0	82.100

Esta superficie de 82.100 hectáreas sería la superficie máxima a regar en el departamento, si se pudiera aprovechar hasta la última gota de agua caída, lo que desafortunadamente está lejos de constituir una realidad, porque la casi totalidad de las aguas superficiales o subterráneas en su escurrimiento sobre el terreno o el subsuelo, adquieren un contenido de sales solubles demasiado alto para usarlas en la agricultura, sin tomar precauciones especiales.

Las aguas de los ríos Lluta y Camarones, por ejemplo, tienen de 1.000 a 2.500 ppm.

Si no es la salinización de las aguas, son las pérdidas del subsuelo o el consumo de la vegetación natural, o la evaporación solar o simplemente el consumo doméstico o industrial, lo que reduce el porcentaje de aguas recuperables para usos agrícolas.

Recuperar, no obstante, el mayor porcentaje posible de esas aguas, constituye una de las grandes metas que se ha propuesto alcanzar Arica, para fertilizar sus suelos.

LA CORFO HABILITA SUELOS.— La CORFO ha hecho inversiones para sacar el mayor provecho posible de los valles de Lluta, Azapa y Camarones.

En el primero, mediante obras de drenaje, ha proyectado la habilitación de 700 hectáreas. Los trabajos efectuados hasta la fecha permiten alentar expectativas favorables para contar con una extensión de suelos agrícolas apropiados, especialmente para la siembra de alfalfa.

En el valle de Azapa se han destinado fondos para realizar habilitaciones de pozos capaces de asegurar el riego de 167 hec-

tares nuevas y el mejoramiento de otras 110 hectáreas. En Camarones se están ejecutando obras de habilitación de suelos, en la hacienda propiedad de la Caja de Colonización. Se trata de habilitar 1.850 hectáreas, en varias etapas, que se cumplirán en un lapso no inferior a 4 años. El Valle de Camarones es de suma importancia para la región, puesto que proporciona la carne y la leche que se consume en Arica.

RIQUEZA OLIVARERA.— En presencia de la riqueza olivarera del valle de Azapa—que cuenta con 703 hectáreas plantadas, con 40.700 olivares, que producen aceitunas que se distinguen por su tamaño y cantidad—, la CORFO y los agricultores de la zona están instalando una Fábrica Productora de Aceitunas de Exportación y Extractora de Aceite para el producto menos noble. Aun cuando la iniciativa privada ha permitido levantar en la zona dos pequeñas Plantas Extractoras de Aceite la CORFO considera indispensable instalar la fábrica en cuestión, para abastecer los mercados externos, a fin de incrementar los ingresos de divisas en una cantidad...



ALGODON CHILENO.— En el valle de Azapa, en forma experimental, se ha do el algodón, con los resultados que pueden apreciarse en este grabado.

La región se autoabastece de frutas, hortalizas y forrajes

7.000 hectáreas regadas forman su superficie cultivable.— Expectativas de mejoramiento agrícola se afincan en extensión de las obras de riego.

ARICA SE ABASTECE

No obstante la reducida superficie actualmente aprovechable, la producción agrícola abastece, en forma apreciable, las necesidades inmediatas de la población, especialmente en los rubros de hortalizas y frutas, como también de forrajes para el ganado de lechería.

En los primeros rubros, el mercado local, a pesar de su incremento en los últimos años, deja un fuerte excedente para el abastecimiento del resto de Tarapacá y Antofagasta.

Por otra parte, aun cuando la vegetación es escasa y dispersa, se dispone de combustibles vegetales de calidad, tales como la yareta y la queñoa, que bastan para las necesidades locales.

Los terrenos de pastoreo situados en el Altiplano son explotados preferentemente por ovejunos y auquenidos—llamas y alpacas—. Estos últimos, aparte de suministrar carne, sirven como animal de carga liviana.

POSIBILIDADES

La posibilidad de incrementar la superficie de cultivos se basa exclusivamente en un mejor empleo de las fuentes de riego.

Existen algunos proyectos: desviación de los ríos cordilleranos hacia algunos valles de la costa (Lluta y Caqueña); impermeabilización de acequias y canales de riego y captación de agua subterránea. Este último recurso todavía no ha sido aprovechado debidamente.

Tampoco puede descartarse, según estudios del Ministerio de Agricultura, la eventualidad de alcanzar un aprovechamiento más amplio de las estepas del Altiplano. Para ello se necesita mejorar las condiciones forrajeras y del ganado. Puede,

En la región andina desde los 3.000 metros arriba, se tienen una estepa temporal de pastos naturales debido a las lluvias de verano. Estos recursos forrajeros de reducida calidad abarcan una superficie de aproximadamente medio millón de hectáreas de terreno plano, lomas y cerros utilizables en la actividad agrícola y forestal. Su aptitud disminuye ligeramente en esta enorme superficie no se aprovecha debidamente o simplemente no se utiliza.



Los olivares encuentran prosperas tierras en el valle de Azapa. Esta extensión de bondad excepcional para el cultivo y desarrollo de los olivos. Famosas por su tamaño y calidad son las aceitunas que se producen en Azapa, donde también se cultivan en forma excelente los cítricos y los frutales tropicales. El grabado muestra la excelencia del producto. En 1957, última estimación completa que se tiene, los olivares produjeron 137.900 kilos, que, por un valor de \$ 66.000, esquivaron 565 mil pesos, se enviaron a Santiago.

Importancia al aspecto agrícola concedió el diputado Pedro Muga

"El futuro concreto de Arica—dijo— está en la agricultura"

PEDRO MUGA GONZALEZ, 41 años, casado con Irma Ramirez Jorquera, dos hijos, María Elena y Pedro Nelson. Ha sido regidor y Alcalde de la Municipalidad de Iquique. Fue elegido diputado el '57, opinó sobre los diversos problemas de Arica, destacando especialmente el aspecto agrícola. "En realidad—empesó— Arica tuvo enorme actividad con la dictación del DEL 303, mas que nada de tipo comercial, aunque también fueron muchos industriales a instalarse allí, atendiendo a los beneficios que se dispensaban y a las amplias franquicias aduaneras".

CRISIS INDUSTRIAL

Refiriéndose a la industria, manifestó que "la industria también ha visto disminuida su importancia e interés por instalarse y algunas han tenido que cerrar en razón de que los productos elaborados en Arica son objeto de una estricta fiscalización y con el gravamen aduanero no les es comercialmente favorable colocar la producción en el resto del país. De esto sólo se salvan las industrias de exportación, que actualmente son muy pocas, pues son ampliamente favorecidas por la legislación vigente".

EL FUTURO

En cuanto al futuro ariqueño dijo: "El futuro concreto de Arica—según mi opinión— está en su agricultura. La ciudad se circunvala por dos grandes valles que son Azapa y Lluta. El primero, con una producción de aceitunas, cuya área cultivable abarca miles de hectáreas, comienza y va a ser de gran importancia como fuente de exportación. La desviación del río Lauca, obra impulsada por el departamento de Agricultura, será un gran estímulo. La realización es muy lenta por la gran cantidad de obras que se tienen en ese valle, distribuidas a lo largo de la zona agrícola."

"El otro valle, Lluta, que se va a abastecer de productos agropecuarios a la zona y a las guasucayanas de pastos, requiere obras de construcción, al planeamiento de barrios residenciales y a la construcción de edificios públicos. Se da el caso que actualmente Arica no cuenta con liceos y el coeducacional que existe es una vergüenza nacional, pues sus murallas se están desmoronando".

AGUA POTABLE

Hablando sobre otros problemas, el diputado Muga agregó: "Un problema latente y que necesita inmediata solución es el del agua potable. La ciudad ha crecido en una proporción

Valles de Arica pueden dar una insospechada riqueza

A SOLO DIECISEIS kilómetros al norte de la ciudad de Arica, el Valle de Lluta, regado por el río del mismo nombre, es tan amplio y rico como el de Azapa, aunque desolado en su parte marítima. El suelo es apto para la alfalfa, el maíz, algodón, trigo y tomates. Si se pudieran aprovechar intensamente sus cinco mil hectáreas cultivables, el pueblo tendría leche y carne en abundancia.

El Valle de Chaca se halla al sur 48 kms. de la ciudad, atravesado por el río Vitor, nombre que también lleva la caleta situada 28 kms. más abajo, en la desembocadura del río. Posee suelos magníficos y el agua es muy buena. El Valle de Camarones separa a Arica del departamento de Pisagua. Es una quebrada, con terrenos difícilmente aprovechables en mu-

chos sectores; pero para asegurar su producción se ha construido el tranque de Caritaya. El gran problema de estos valles es el agua de riego. Una producción rica, fácilmente comercializable y con magníficos mercados internos y en el exterior, puede obtenerse por la mano activa del hombre y el apoyo de los organismos del Estado. Cualquier proyecto que lleve esa finalidad, por ambicioso que fuere, deberá ser acogido con entusiasmo.

En el pasado, quizás porque las lluvias de verano eran más abundantes, prosperaban en las tierras de Lluta, Chaca y Camarones, famosos viñedos, cuyos caldos fueron buscados afanosamente por los piratas que rondaban las costas del Imperio español.

La modernización del ferrocarril ha permitido un alto rendimiento

Traction Diesel permitió acortar considerablemente el tiempo entre Arica y La Paz

Importantes mejoras de orden técnico y mecánico se han introducido, durante los últimos años, al ferrocarril de Arica a La Paz.

La implantación de tracción Diesel-eléctrica — 5 locomotoras de 600 H.P. y 3 de 300 H.P. — son algunas de las modificaciones más importantes.

La modernización y mecanización del Servicio de Vías y Obras — 12 motoniveladoras y 5 ramedoras — han contribuido también a dar más efectividad a los servicios.

Se estableció, además, el servicio de automotores de Arica a La Paz, lo que para completar esta labor de modernización es necesario establecer tracción Diesel en el sector de Cremalleras, aparte de otras innovaciones que darán más efectividad a los servicios.

El señor Juan Cordero, ingeniero de Obras y Obras de la Empresa de Ferrocarriles del Estado e ingeniero jefe delegado del Ferrocarril de Arica a La Paz, informó que para completar esta labor de modernización es necesario establecer tracción Diesel en el sector de Cremalleras, aparte de otras innovaciones que darán más efectividad a los servicios.

La capacidad de transporte aumentó de cuatro mil toneladas semanales a siete mil quinientas.

El señor Juan Cordero, ingeniero de Obras y Obras de la Empresa de Ferrocarriles del Estado e ingeniero jefe delegado del Ferrocarril de Arica a La Paz, informó que para completar esta labor de modernización es necesario establecer tracción Diesel en el sector de Cremalleras, aparte de otras innovaciones que darán más efectividad a los servicios.

El Ferrocarril de Arica a La Paz — 457 kilómetros — es la ruta más corta del Pacífico a Bolivia. Fue construido por el Gobierno de Chile, en virtud del Tratado de Paz y Amistad suscrito con Bolivia el 20 de octubre de 1904.

Actualmente sirve, anualmente, a unas cincuenta mil personas que viajan entre los dos países. Es propiedad de los Ferrocarriles del Estado, y atiende no solamente al movimiento de pasajeros y carga con la capital de Bolivia, sino, también, la combinación con la red ferroviaria de la República boliviana y con los ferrocarriles internacionales que terminan en Mollendo, Antofagasta, Buenos Aires y Santos.

En la sección chilena cruzada por la región agrícola del Valle de Luta y terrenos de las azufreras. Los enormes yacimientos de sal y otros minerales constituyen un motivo de curiosidad constante para los viajeros.

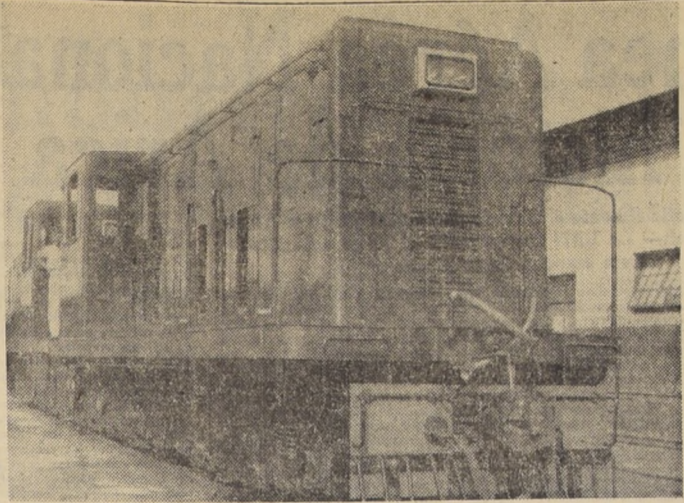
En la sección boliviana, las regiones mineras de Coroico y Oruro y los mercados comerciales de esta última, así como los de Cochabamba y La Paz, son interesantes.

Pero, aparte de estos puntos de atracción, el recorrido mismo es de una constante novedad para el viajero. El paisaje, con ser árido, es impresionante en su imponente geografía.

El cabotaje en Arica lo realizan entre las principales compañías, la Compañía Marítima del Estado, Sudamericana de Vapores, Interocéánica, Italiana de Navegación, Martínez Pereira, y otras.

Los rubros que se transportan, principalmente, son artículos alimenticios: harina, manzanas, fríjoles, etc.

El transporte marítimo internacional es intenso y está a cargo de compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a



Modernas y poderosas locomotoras arrastran los vagones del ferrocarril de Arica a La Paz. Son necesarias para la difícil ruta que en muchos puntos debe trepar a enormes alturas, hasta el Altiplano. Su sistema de cremallera es el más largo del mundo. Corre a través de más de cuarenta kilómetros. El grabado muestra una locomotora Diesel eléctrica de 600 HP, General Electric.

Ferrocarril de Arica a La Paz, la ruta férrea más difícil del mundo

Está en funciones desde el 13 de mayo de 1913. — Se cuenta entre las obras de ingeniería de mayor importancia en su especialidad. — Es también el más alto del mundo y el de mayor extensión de cremallera. — Algo de historia.

El Ferrocarril de Arica a La Paz — 457 kilómetros — es la ruta más corta del Pacífico a Bolivia. Fue construido por el Gobierno de Chile, en virtud del Tratado de Paz y Amistad suscrito con Bolivia el 20 de octubre de 1904.

Actualmente sirve, anualmente, a unas cincuenta mil personas que viajan entre los dos países. Es propiedad de los Ferrocarriles del Estado, y atiende no solamente al movimiento de pasajeros y carga con la capital de Bolivia, sino, también, la combinación con la red ferroviaria de la República boliviana y con los ferrocarriles internacionales que terminan en Mollendo, Antofagasta, Buenos Aires y Santos.

En la sección chilena cruzada por la región agrícola del Valle de Luta y terrenos de las azufreras. Los enormes yacimientos de sal y otros minerales constituyen un motivo de curiosidad constante para los viajeros.

En la sección boliviana, las regiones mineras de Coroico y Oruro y los mercados comerciales de esta última, así como los de Cochabamba y La Paz, son interesantes.

Pero, aparte de estos puntos de atracción, el recorrido mismo es de una constante novedad para el viajero. El paisaje, con ser árido, es impresionante en su imponente geografía.

El cabotaje en Arica lo realizan entre las principales compañías, la Compañía Marítima del Estado, Sudamericana de Vapores, Interocéánica, Italiana de Navegación, Martínez Pereira, y otras.

Los rubros que se transportan, principalmente, son artículos alimenticios: harina, manzanas, fríjoles, etc.

El transporte marítimo internacional es intenso y está a cargo de compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

ARICA Y SUS MEDIOS DE COMUNICACION

Intenso es el tráfico aéreo, marítimo y ferroviario. — El comercio es el principal utilitario de los medios de transportes. — La agricultura usa preferentemente la vía terrestre para el traslado de su producción.

Arica tiene, especialmente en los últimos años, intensísimo tránsito de pasajeros que prácticamente hacen insuficientes sus diversos medios de comunicación.

Aparte del Ferrocarril Internacional de Arica a La Paz, el de Arica a Tacna tiene un movimiento apreciable. Es de propiedad peruana y realiza dos servicios diarios con au-

tomotores y trespas, en ambos sentidos. Hace, además, el servicio de trenes de carga, sin horario fijo. A pesar de ser un equipo anticuado, sirve el intenso tránsito de pasajeros, especialmente de comerciantes transeúntes, vulgarmente llamados paotilleros. Tiene una extensión de 65 kilómetros.

Los barcos que corrientemente transportan pasajeros a Arica pertenecen a la Empresa Marítima del Estado, Compañía Italiana de Navegación, Pacific Steam Navigation Company, y barcos de la Grace Line.

El comercio es el principal usuario de estas vías, especialmente, para la importación de mercaderías del exterior y el abastecimiento de alimentos que no se producen en el departamento.

Transporte de productos agrícolas. — El transporte de

productos agrícolas, principalmente verduras y frutas de los valles de Azapa, Luta y Copca, se hace en camiones a Arica. De esta ciudad sale gran número de ellos con destino a Iquique, Oficinas Salitreras y Antofagasta.

Un cuadro estadístico de la Inspección de Defensa Agrícola de Arica, muestra el volumen, importante, de productos que, hace dos años, salieron de Arica por diversos medios de transportes.

Se enviaron a Santiago y Antofagasta, solamente, 6 millones 173 mil 738 kilogramos de productos diversos. El valor de estos envíos fue de \$ 520.248.200.

Uno de los mayores envíos fue el de aceitunas, con destino a Santiago. Alcanzó a un millón 74 mil kilogramos, por un valor de \$ 117.710.000.

El comercio en Arica lo realizan entre las principales compañías, la Compañía Marítima del Estado, Sudamericana de Vapores, Interocéánica, Italiana de Navegación, Martínez Pereira, y otras.

Los rubros que se transportan, principalmente, son artículos alimenticios: harina, manzanas, fríjoles, etc.

El transporte marítimo internacional es intenso y está a cargo de compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

la competencia de las compañías chilenas (Sud Americana e Interocéánica); japonesas, alemanas, inglesas y norteamericanas, cuyas naves tienen a

ARICA PRECISA DE NUEVOS LOCALES ESCOLARES

El director departamental de Instrucción Primaria de Arica, señor Pedro Gutiérrez Pizarro, que ocupa este cargo hace ya 11 años, tiene un cabal y pleno conocimiento de la realidad educacional de ese departamento.

El problema de las escuelas es uno de los más importantes que enfrenta la educación pública de Arica, especialmente debido al notable incremento que ha experimentado la población escolar en los últimos años.

En 1950 existían 20 escuelas para una masa escolar de 1.040 niños. Esto significa que las escuelas cubrían un 25 por ciento en esa época, la población escolar actual, en cambio, en un 170 por ciento. Así, pues, la tarea de solucionar la construcción de nuevos locales, es de la más urgente.

Al respecto, se ha elaborado un plan de edificación de escuelas, que ya está aprobado por el Ministerio de Educación. Asimismo, debe aumentarse el número de plazas para profesores, con el fin de poder impartir una educación medianamente acorde con la verdadera realidad pedagógica.

Así, el señor Gutiérrez que ha planificado la construcción de dos nuevos locales escolares para el sector urbano y siete nuevas escuelas rurales. Por otra parte, los locales existentes, aparte de ser reparados, necesitan una urgente reparación.

Finalmente, manifiesta que se ha iniciado en forma premiosa la necesidad de crear un Politécnico, un Centro de Estudios Científicos y una Escuela Técnica.

El trazado del ferrocarril bordea la costa durante la primera decena de kilómetros, para enseguida internarse al Valle de Luta, atravesándole longitudinalmente hasta el kilómetro 41, a 611 metros sobre el nivel del mar, con gradiente no mayor de 2,8 por ciento en adherencia. Continúa en rampa de 3 por ciento por la ladera sur del Paradero San Martín y Estación de Central (kilómetro 70, con 1.480 metros sobre el nivel del mar). Desde esta Estación comienza el trazo de 42 kilómetros

de línea de cremallera, que, con gradiente de 6 por ciento, alcanza la Estación de Puquios (kilómetro 112,5 y 3.728 metros sobre el nivel del mar). Es un trabajo admirable de ingeniería y, por ende, la obra más valiosa del ferrocarril.

El sector de cremallera se caracteriza por sus fuertes pendientes, por sus curvas y bastante cerradas. El macizo andino ha sido cortado y perforado en distintos puntos para dejar paso al riel: cortes, terraplenes, túneles, todo labrado en roca viva y en permanente ascensión. Es la muestra del ingenio, del esfuerzo intelectual, físico y material de nuestros técnicos y trabajadores, siendo el costo de su obra bastante alto.

Desde la Estación de Puquios la línea continúa en adherencia, y se desarrolla ahora en plena planicie, solo interrumpida por la quebrada de Huaylas, donde la vía desciende hasta su fondo, para iniciar un rápido ascenso, que la deja nuevamente en la llanura. En el tramo Puquios hasta Frontera sigue en rampas y pendientes no mayores de 3 por ciento, hasta llegar a su máxima altura en General Lagos, a 4.256 metros sobre el nivel del mar (kilómetro 184,5). En el tramo Puquios a Visviri se encuentran los Paraderos de C. Alcérrea, Huapalca, Villa Industrial, Chislluma y General Lagos. Visviri es la estación fronteriza, en el kilómetro 205,2.

El ferrocarril cruza la frontera en el kilómetro 206,4, a 2,3 kilómetros del primer pueblo boliviano, Charaña, y continúa por la meseta, avanzando a orillas de los ríos Mauri, Desaguadero, Colorado, hasta llegar a Viacha (kilómetro 416), punto donde se empalman las tres vías férreas que desde el Pacífico van hacia Bolivia (Ferrocarril de Arica a La Paz, Mollendo a Bolivia). Desde Viacha la línea se desarrolla por el Altiplano hasta el mismo borde de la ciudad de La Paz, denominado Llano de El Alto, a 4.110 metros sobre el nivel del mar.

El Ferrocarril de Arica a La Paz — 457 kilómetros — es la ruta más corta del Pacífico a Bolivia. Fue construido por el Gobierno de Chile, en virtud del Tratado de Paz y Amistad suscrito con Bolivia el 20 de octubre de 1904.

ALGO DE HISTORIA

El trazado primitivo fue hecho por el ingeniero Joaquín Harding, y posteriormente modificado, substancialmente, por los ingenieros chilenos Alejandro Guzmán y Benjamin Vivanco. La firma Sir John Jackson Ltda. construyó la mayor parte.

Las obras se iniciaron en 1906 y se inauguraron el 13 de mayo de 1913. Su costo ascendió a 11,2 millones de dólares. Técnicamente, esta vía internacional es una de las grandes obras de ingeniería de su especialidad.

Por su trazado puede definirse como ferrocarril de montaña. Su tracha es de un metro, y su longitud, desde Arica a El Alto de La Paz, de 439 kilómetros, y desde Arica a la capital misma, de 457 kilómetros. La mayor altura de su recorrido se encuentra en territorio chileno (General Lagos, 4.256 metros sobre el nivel del mar). Está considerado como uno de los ferrocarriles más altos del mundo y el que cuenta con el tramo de cremallera también más largo del mundo. Su extensión de cremallera es de 42 kilómetros.

EL TRAZADO MAS DIFICIL DEL MUNDO

El trazado del ferrocarril bordea la costa durante la primera decena de kilómetros, para enseguida internarse al Valle de Luta, atravesándole longitudinalmente hasta el kilómetro 41, a 611 metros sobre el nivel del mar, con gradiente no mayor de 2,8 por ciento en adherencia. Continúa en rampa de 3 por ciento por la ladera sur del Paradero San Martín y Estación de Central (kilómetro 70, con 1.480 metros sobre el nivel del mar). Desde esta Estación comienza el trazo de 42 kilómetros

de línea de cremallera, que, con gradiente de 6 por ciento, alcanza la Estación de Puquios (kilómetro 112,5 y 3.728 metros sobre el nivel del mar). Es un trabajo admirable de ingeniería y, por ende, la obra más valiosa del ferrocarril.

El sector de cremallera se caracteriza por sus fuertes pendientes, por sus curvas y bastante cerradas. El macizo andino ha sido cortado y perforado en distintos puntos para dejar paso al riel: cortes, terraplenes, túneles, todo labrado en roca viva y en permanente ascensión. Es la muestra del ingenio, del esfuerzo intelectual, físico y material de nuestros técnicos y trabajadores, siendo el costo de su obra bastante alto.

Desde la Estación de Puquios la línea continúa en adherencia, y se desarrolla ahora en plena planicie, solo interrumpida por la quebrada de Huaylas, donde la vía desciende hasta su fondo, para iniciar un rápido ascenso, que la deja nuevamente en la llanura. En el tramo Puquios hasta Frontera sigue en rampas y pendientes no mayores de 3 por ciento, hasta llegar a su máxima altura en General Lagos, a 4.256 metros sobre el nivel del mar (kilómetro 184,5). En el tramo Puquios a Visviri se encuentran los Paraderos de C. Alcérrea, Huapalca, Villa Industrial, Chislluma y General Lagos. Visviri es la estación fronteriza, en el kilómetro 205,2.

El ferrocarril cruza la frontera en el kilómetro 206,4, a 2,3 kilómetros del primer pueblo boliviano, Charaña, y continúa por la meseta, avanzando a orillas de los ríos Mauri, Desaguadero, Colorado, hasta llegar a Viacha (kilómetro 416), punto donde se empalman las tres vías férreas que desde el Pacífico van hacia Bolivia (Ferrocarril de Arica a La Paz, Mollendo a Bolivia). Desde Viacha la línea se desarrolla por el Altiplano hasta el mismo borde de la ciudad de La Paz, denominado Llano de El Alto, a 4.110 metros sobre el nivel del mar.

El Ferrocarril de Arica a La Paz — 457 kilómetros — es la ruta más corta del Pacífico a Bolivia. Fue construido por el Gobierno de Chile, en virtud del Tratado de Paz y Amistad suscrito con Bolivia el 20 de octubre de 1904.

Actualmente sirve, anualmente, a unas cincuenta mil personas que viajan entre los dos países. Es propiedad de los Ferrocarriles del Estado, y atiende no solamente al movimiento de pasajeros y carga con la capital de Bolivia, sino, también, la combinación con la red ferroviaria de la República boliviana y con los ferrocarriles internacionales que terminan en Mollendo, Antofagasta, Buenos Aires y Santos.

En la sección chilena cruzada por la región agrícola del Valle de Luta y terrenos de las azufreras. Los enormes yacimientos de sal y otros minerales constituyen un motivo de curiosidad constante para los viajeros.

DIJO EL SENADOR IZQUIERDO REFIRIENDOSE A ARICA: "Es lógico que los Poderes Públicos le den categoría de primera magnitud"

Detenido análisis de los problemas ariqueños y de sus posibles soluciones.

GUILLERMO IZQUIERDO ARAYA fue elegido senador por la circunscripción de Tarapacá y Antofagasta el año 1953. Profesor de historia y preocupado también de asuntos políticos y por sobre todo un estudioso de vocación, respondió a nuestra encuesta en la siguiente forma:

"La provincia de Tarapacá — empezó — y, particularmente, el departamento de Arica, tiene una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

ne una importancia fundamental para Chile, dada su situación geográfica, al extremo norte. Limitado con dos países. El departamento de Arica, que es donde comienza nuestro territorio, sirve de enlace o vía de comunicación con los países vecinos. Dentro de la actual tenencia de la geopolítica, Arica es un punto crucial

Tamayo estima que hay vacíos en las leyes sobre Arica que deben llenarse

HERMINIO TAMAYO TAMAYO, socialista, ex empleado ferroviario durante 23 años, casado, cinco hijos, elegido diputado en 1953 y reelegido el '57, ha luchado porque Arica se abra un camino de firme y perdurable estabilidad económica. Estima que hay una serie de problemas pendientes que significan zozobra para el comercio, la industria y en general toda la población ariqueña.

Herminio Tamayo declaró a LA NACION que "aún cuando las disposiciones de la Ley Arica, que creó la Junta de Adelanto y modificó el DFL N.º 303, sobre puerto libre, lograron dar algunos beneficios a las actividades del comercio y la industria, quedó una serie de lagunas legales que han sido aprovechadas hábilmente por los adversarios que el puerto libre ha encontrado siempre, especialmente entre los intereses monopolistas del centro del país".

"Concretamente — agregó — puede citarse al respecto el alza de los pasajes de Santiago a Arica, que ha permitido que las tarifas sean más caras entre los puntos citados que entre Santiago y Lima. Esto impide que los turistas, o simplemente los curiosos puedan visitar la ciudad en forma más fácil. Agreguemos a esto la disposición que establece que una misma persona sólo puede traer ciertos artículos cada seis meses, incluso los de uso personal, y que ha ahuyentado en un 80% el número de visitantes".

Sobre la misma materia, continuó: "Por otra parte, el establecimiento del equivalente al valor de docecientos pesos oro, se limitó el interés por viajar a Arica para adquirir mercaderías".

Las industrias "Todo lo anterior en cuanto a comercio se refiere — continuó el diputado Tamayo — es que todo esto se haga con la discreción del caso, en forma de no lesionar los legítimos intereses de industriales y comerciantes que, con sacrificio y esfuerzo patrióticos, han estado trabajando a lo largo de muchos años por servir al país en estos rubros".

Dijo finalmente: "Rubro de vital importancia es el que dice riel. Es urgente que se adopten medidas, por los organismos competentes, para poner fin al problema que crea la falta de viviendas, especialmente para los sectores asalariados. Para resolver esto se ha pretendido instalar en Arica, en forma integral esta anomalía de simples arduas, como se ha dicho, sino que hay que reconocer

SOINBAL ES LA UNICA FABRICA DE BALATAS QUE HAY EN CHILE

Su producción economiza un millón de dólares al año, y sus productos se exportan a diversos países limítrofes



En Arica existe la única industria de balatas para vehículos motorizados del país. Su producción permite a Chile un ahorro de divisas del orden del millón de dólares anuales y la exportación que está efectuando a países limítrofes, incrementará los ingresos de moneda extranjera al país.

La Sociedad Industrial de Balatas Ltda. "SOINBAL" fue fundada el 24 de mayo de 1957, con el objeto de fabricar balatas para frenos y discos para embrague de automóviles y camiones; balatas y empaquetaduras para maquinarias e instalaciones industriales, y otros productos similares. Es la primera de su género en el país, e inició sus actividades a mediados de 1958.

La fábrica está instalada en el Sector Industrial Chinchero de Arica, junto a la Carretera Panamericana, y dispone de más de 20.000 metros cuadrados de terreno, contando con un moderno edificio de material sólido, habitaciones para obreros, y sus propias instalaciones de agua potable, alcantarillado, camión de acceso y desvío de ferrocarril.

Su equipo industrial, del más moderno diseño, fue íntegramente importado de los Estados Unidos. Ocupa ocho empleados y diez obreros, número inicial destinado a aumentar a medida que se incrementa la producción.

La industria opera bajo arreglo especial con la conocida fábrica norteamericana Raybestos, y emplea su misma materia prima, maquinarias y proceso de elaboración.

Hasta el momento, SOINBAL se ha concentrado en la producción de balata rígida moldeada cocida al horno eléctrico, en juegos de accesorios de calidad extra, para todos los tipos de automóviles y camiones existentes en el país; y de planchas curvas, también de primera calidad, para camiones. En un futuro cercano iniciará la producción de juegos moldeados rígidos en tipo económico y de balata en rollos.

Desarrollo de la Línea Aérea Nacional se identifica con la historia de Arica

LA HISTORIA del hoy progresista puerto libre de Arica se identifica con la vida institucional de la Línea Aérea Nacional, LAN-CHILE.

En efecto, cuando aún Arica estaba constituido por unas cuantas casas que más bien le daban la fisonomía de un pequeño poblado y supeditado únicamente al transporte marítimo —lento y costoso en aquellos años—, fue creada oficialmente la Línea Aero Postal Santiago-Arica, la que más tarde pasó a llamarse Línea Aérea Nacional. En esta forma, el Gobierno quiso darle al primer

puerto chileno en el norte, una atención privilegiada, en cuanto a comunicaciones se refiere, y conectarlo más directamente con el centro del país. Estos propósitos, muy losables, por cierto, encontraron en la población arriqueña una franca acogida, la que más tarde se transformó en un sentimiento general de agradecimiento, no tan sólo para el Gobierno que ha

hecho posible esta obra, sino para quienes la habían llevado a la práctica, es decir, para la hoy Línea Aérea Nacional.

Desde entonces, hace más de treinta años, LAN-CHILE, ha mantenido con Arica un contacto permanente e ininterrumpido a través del aire. En los primeros años este servicio se hizo en base a los pequeños aviones Moth Cirrus y Moth Gipsy, los

que afrontaban la travesía desde Santiago a Arica, llevando correspondencia y un pasajero. El transporte se hacía por etapas; es decir, por etapas, en la que se hacía el cambio de avión, a fin de asegurar la normalidad del servicio. La velocidad de estas pequeñas máquinas importadas desde Inglaterra por el Gobierno, para servir en esta incipiente ruta comercial,

alcanzaba a 115 kilómetros por hora, y su autonomía era tan exigua que, como hemos dicho, obligaba a cumplir la travesía por etapas.

El sacrificio que demandaba el mantenimiento de esta ruta no fue inútil. El Gobierno y, en particular, la Línea Aérea Nacional, sabían que ella era indispensable y de positivo valor para mantener y reafirmar la soberanía nacional en ese apartado puerto, además, que con ella se abrían nuevos horizontes de progreso para esa región.

Los años dieron la razón. Hoy en día el puerto libre de Arica constituye un baluarte de la soberanía chilena en esa zona y su comercio e industria, florecientes, dan la pauta de que días mejores esperan a los que con dedicación, sacrificio y esfuerzo, han hecho posible esta transformación del que fuera el pequeño caserío de Arica.

La Línea Aérea Nacional de Chile, como queda demostrado anteriormente, siente, como el que más, íntima satisfacción de ver hoy en día el floreciente puerto de Arica, a cuya formación y desarrollo contribuyó desde los primeros años de su existencia.

En la actualidad, LAN-CHILE atiende la ruta Santiago-Arica con sus más modernas máquinas aéreas; los cuadrimotores Super Douglas DC-6B, con capacidad media de ochenta pasajeros y su velocidad de crucero sobrepasa los 500 kilómetros por hora.

Como puede apreciarse, los años han cambiado; de los pequeños aviones con que abrió esta ruta, salvando todos los inconvenientes propios de un servicio de posta, hoy LAN-CHILE ofrece al pasajero un vuelo confortable, rápido y seguro, que une en pocas horas la capital de la nación con Arica.

Aún más, LAN-CHILE, no ha sido ajena al progreso mismo de ese puerto. Sin desconocer la importancia que tiene su servicio aéreo de transporte de pasajeros, carga y correspondencia, la Superioridad de esta empresa de aeronavegación comercial considera que su misión no era completa, y de ahí que ordenó la construcción de un moderno edificio en el centro mismo de ese puerto, lo que significó un adelanto efectivo en el progreso urbano de Arica.

Este edificio que ocupa una superficie de 4.786 metros cuadrados, LAN-CHILE instaló sus oficinas, bodegas e incluso el Servicio de Aduanas. Es el más grande que hoy existe en ese puerto; consta de cinco pisos y dos subterráneos. Posee el único ascensor que existe en la zona, exceptuando Antofagasta. Su costo sube de los sesicientos millones de pesos. En su construcción se emplearon materiales de primera y sus terminaciones son modernas y acordes con la época en que vivimos.

El edificio construido por LAN-CHILE en Arica, como contribución efectiva al progreso de esa localidad, posee 28 departamentos de habitaciones distribuidos en cuatro pisos, y 20 locales comerciales, que ocupan las galerías del primer subterráneo y primer piso. Es decir, constituye un centro comercial de singular importancia en Arica.

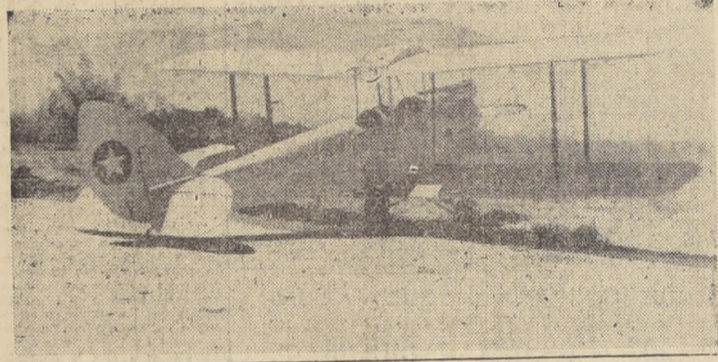
Por otra parte, el edificio de LAN-CHILE ha pasado a ser también el centro de la actividad administrativa fiscal en el puerto de Arica. Muchos de los servicios públicos que funcionan en locales antiguos e inadecuados, han optado por trasladarse a este nuevo edificio, que ofrece las más amplias comodidades y que, además, constituye un fiel exponente del esfuerzo de los chilenos, del progreso de Arica y de la importancia cada vez mayor que tiene este centro industrial, comercial y turístico en el norte de Chile. Entre los servicios fiscales que ya están funcionando en este moderno local, figuran Aduanas, Tesorería y, próximamente, será Impuestos Internos, Caja de la Marina Mercante, etc.

Otra de las obras que habla muy claro del interés con que siempre LAN-CHILE ha distinguido el puerto de Arica, hoy día uno de los más florecientes del litoral chileno, es la construcción del aeropuerto de Chacabuta, obra en la que esta Empresa ha invertido gruesas sumas de dinero, a fin de brindar la mayor comodidad posible a sus innumerables viajeros. Si bien es cierto, las pistas de aterrizajes y las instalaciones mayores del aeródromo fueron construidas por el Ministerio de Obras Públicas, LAN-CHILE contribuyó en forma amplia, desde el punto de vista económico, en la construcción del edificio mismo del aeropuerto, aparte de otras instalaciones que son necesarias para el servicio que la Empresa mantiene.

Respecto al servicio aéreo mismo, cabe mencionar que LAN-CHILE, considerando la importancia de Arica, mantiene con ese puerto conexiones directas a los Estados Unidos de Norteamérica, mediante un servicio triestino, a través de la ruta a Miami. En esta forma, no sólo favorece al pasajero de esa zona que desea viajar a EE. UU., sino también contribuye directamente al fomento del turismo en esa región, pues posibilita el viaje de y desde los Estados Unidos a Arica.



La historia de la LAN, desde la época de la Línea Aérea Postal Santiago-Arica, con sus pequeños aviones Moth Cirrus y Moth Gipsy, se identifica con la de la ciudad arriqueña. Al progreso arriqueño, LAN responde hoy con el servicio regular de sus modernos cuadrimotores DC-6B, que acercan esta avanzada de nacionalidad con el resto de sus hermanas del centro, sur y zona austral del país. La demanda de pasajes, en ambos extremos, demuestra que LAN está cumpliendo con singular eficacia su misión de unir los más distantes puntos de Chile.



Sociedad Abalos y González Ltda. está vinculada al progreso de la ciudad

Numerosas son las modernas construcciones que han sido realizadas por ella.— La Hostería La Lisera, la Población Pacífico, el edificio para terminal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, se cuentan entre sus realizaciones.

La Sociedad Abalos y González Ltda. está vinculada al progreso arquitectónico de Arica, y a ella se deben algunas de las importantes realizaciones que le han dado su fisonomía de moderna ciudad.

LA POBLACION PACIFICO, construida por orden de la CORVI, se compone de 220 viviendas de un piso. La construcción fue iniciada en diciembre de 1957, y terminada en abril pasado. La casa tipo que se construyó en esta población es extraeconómica, y fue levantada de acuerdo con las condiciones climáticas de Arica. Una de sus características es la losa de los techos, formada por placas de yeso de forma piramidal, con armadura de caña y desplazado aislante de piedra pómez. Está cubierta con pinturas impermeabilizantes y rematada con pinturas brillantes de aluminio para rechazar al máximo al calor del sol.

EDIFICIO PARA TERMINAL DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS.— En julio de 1958, se iniciaron los trabajos para la construcción de edificios para el terminal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos. El conjunto de edificios son: oficinas, casas de huéspedes, casas para el personal, etc. Constituye un grupo habitacional que por su colorido y su original arquitectura llama la atención. El edificio fue terminado en el mes de abril. Debido a la distancia del centro de la ciudad, debió dotarse de sus propios servicios de agua potable, alcantarillado y electricidad. El proyecto fue ejecutado por el arquitecto boliviano, René Paz Prado.

Por orden de la Corporación de Fomento de la Producción, terminó de construir en mayo de 1952, la HOSTERIA LA LISERA, con capacidad para 140 pasajeros. Constituye un centro de atracción turística.

La dolomita tiene múltiples aplicaciones, tanto industriales, químicas como agrícolas. La usan las industrias en las fundiciones, en la fabricación del vidrio, como revestimiento de hornos, etc.

En la química, en la obtención del carbonato de magnesio, de variados usos en la farmacopea. En la agricultura, como abono, especialmente para los suelos ácidos que necesitan, para su neutralización, la incorporación de carbonato de calcio, teniendo la ventaja además, que incorpora a los suelos carbonato de magnesio que produce o acelera el crecimiento del follaje en las plantas.

La bentonita también tiene variadas e importantes aplicaciones, como por ejemplo en la fabricación de productos refractarios, por su gran poder emulsionante, en todo tipo de emulsiones, en esmaltes, en los yesos, en las arenas de fundición, en la clasificación y purificación de aguas, vinos y licores, en la fabricación de jabones, etc.

Además de la explotación de los minerales de dolomita y bentonita, la Sociedad ha levantado en la ciudad de Arica, en la parte industrial de Chinchorro, una planta de cemento a base de dolomita.

Esta planta produce cemento blanco, similar al que se elabora en Estados Unidos con el nombre de Rosendale Cement, y que es un cemento natural, hecho de arcillas calcáreas magnesianas.

Este cemento se está usando en Arica especialmente en estucos blancos o coloreados y en bloques de cemento para la construcción.

La dolomita y bentonita se transportan ensacadas por barcos hasta Talcahuano y San Antonio, desde donde se llevan a distintos puntos del país.

Es interesante destacar que la ENAP, está haciendo actualmente experiencias con la bentonita, que es de mucha aplicación en los pozos petrolíferos.

La Sociedad tiene también instalada en Arica una máquina donde fabrica bloques de cemento dolomítico de gran resistencia física y de mucha aplicación en la construcción de casas y edificios.

Entre las obras más importantes que tiene planeado realizar para el futuro esta entidad, figura la instalación de una planta de anhídrido carbónico que se obtiene de la calcinación de la dolomita y que podría abastecer de este producto a todas las fábricas de bebidas gaseosas del norte del país y a las de Perú y Bolivia.

Estos yacimientos tienen capacidad para abastecer todo el consumo del país y exportar a otros del continente.

Las actividades mineras tienen en el Departamento de Arica interesantes instalaciones, tal vez la más notable por ser la única en el país, es la explotación de minerales que efectúa la Sociedad Minera Las Dolomitas, cuyos yacimientos son trabajados en el valle de Azapa a 25 kilómetros de Arica.

Esta sociedad tiene un capital de 40 millones de pesos cubierto por 800.000 acciones de \$ 50 cada una. Produce dolomita y bentonita.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

En todas las épocas, el norte ha dado las figuras más sobresalientes del deporte chileno. No es preciso citar nombres para saber que desde allí han salido hombres que han prestado el vigor de la raza en las múltiples variedades deportivas. Cada especialidad tiene por lo menos un representante que viene de las duras tierras arriqueñas.

Arica da la importancia que se merecen estas actividades. Enumeramos algunas de las principales:

La serie de honor del fútbol la forman los clubes: Club Universidad de Chile, Ferroviario, Naval, Unión Masadero, Norte Unido, Instituto Comercial, Salitre Sporting y Unión Pacífico.

La serie de ascenso está formada por ocho clubes. La Asociación de la Liga de Empleados la constituyen 17 clubes.

Existen dos clubes: Hípico de Iquique y Academia.

Existen agrupadas estas actividades en una Asociación zonal y siete clubes.

Existen cinco clubes agrupados en una asociación.

Moderno edificio donde funcionan las oficinas de la Línea Aérea Nacional en Arica, y donde se han ubicado, además, importantes reparticiones públicas locales.

Arica, ciudad de porvenir, dice arquitecto T. Schmidt

Sus problemas de urbanismo y vivienda deben ser encarados a fondo y con urgencia.— El cerco que afecta la ciudad.

Muchos son los hombres que, sin haber nacido en Arica, han dedicado lo mejor de su actividad, de su inteligencia y de su espíritu de empresa a esta progresista zona del norte. El arquitecto Teodoro Schmidt Henríquez es uno de ellos. Hijo del que fuera distinguido hombre público y maestro universitario, Teodoro Schmidt Querada y nieto del ciudadano alemán nacionalizado chileno, del mismo nombre, que fuera ilustre fundador de la ciudad de Temuco.

Se graduó con nota de distinción, por un interesante estudio sobre viviendas prefabricadas, en la Universidad de Chile, en 1949.

Ejerció libremente la profesión, siendo en la actualidad delegado del Colegio de Arquitectos en Arica, en donde reside desde hace 4 años.

Su tío, don Luis Schmidt, fue el primer Alcalde de Arica y uno de los primeros administradores del Ferrocarril de Arica a La Paz. Ha desempeñado, además, actividades comerciales y mineras.

—Estoy cierto—dice—, que al departamento le esperan días de brillante porvenir, ya que concurren a ello varios factores, entre los cuales pueden señalarse: el excelente clima, su ubicación geográfica, tanto en relación a sus alrededores como su posición internacional, sus riquezas naturales, agrícolas y mineras, y por último, su condición de zona liberada garantizada por la ley que creó la Junta de Adelanto Local, herramienta esta última, que bien orientada puede llevar al departamento a colocarlo entre las primeras zonas de atracción en Sudamérica.

URBANISMO Y VIVIENDA

Como arquitecto y urbanista, naturalmente las materias de esta especialidad son las que más le han preocupado al señor Schmidt.

Arica era una ciudad rutinaria—según el Sr. Schmidt— que contaba antes de la dictación del decreto 303, con una población de 19.000 habitantes. Junto con el decreto comenzó a recibir una creciente inmigración, especialmente de gente de comercio y turistas, que aprovecharon estas franquicias hasta dar motivo a justificaciones críticas; pero, en honor a la verdad, todo ello permitió avanzar en parte los dominios nacionales y conectar este sector del país con el centro del territorio a través del conocimiento que practicaron un sinnúmero de ciudadanos chilenos.

Señala el señor Schmidt que el plano regulador actual es de reducidas posibilidades, pudiéndose considerar como un estudio de un período relativamente corto de tiempo, especialmente en lo que respecta a la actualización de la ciudad, se encuentra prácticamente cercada por la línea costera con vías ferroviarias que sur por faldeos de cerros que determinan el crecimiento, y por el otro lado por una zona industrial que llega hasta donde en la actualidad se están haciendo serias inversiones para hacer serias concesiones para hacer serias inversiones en el período de carácter postguerra. Quedan solamente etapas de posible desarrollo, pero, por la línea costera, hacia el balneario La Lisera, y por la Carretera Panamericana hacia Azapa.

Anota el señor Schmidt que la necesidad de planificar una nueva ciudad de Arica, que la realidad nos impone, es una imposibilidad, por la cual las inversiones que se hacen en esta ciudad se proyectan sin el requisito previo de un estudio de carácter postguerra.

—Quiero señalar con esta responsabilidad que tiene sobre sus hombros la Junta de Adelanto de Arica, que al devenir histórico de la ciudad, que bien merece ser llamada, en un plano relativamente corto, "la perla del norte".

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

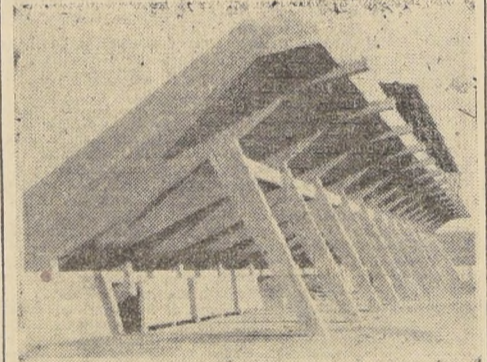
El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

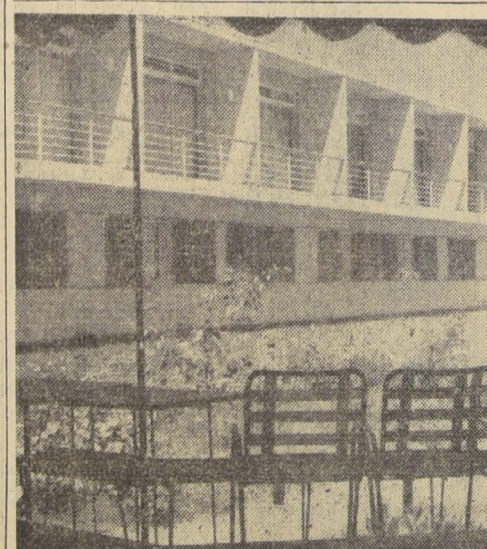
El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.



ESTADIO MUNICIPAL.— La maciza estructura del Estadio Municipal de Arica se alza a un kilómetro de la ciudad, frente a la Carretera Panamericana. Su costo es de \$ 98.926.035, y consulta todas las comodidades para la práctica de los deportes. Pista de atletismo, tres canchas de tenis, una cancha de básquetbol, velódromo de 250 metros, servicios higiénicos, camarines, etc. Es una de las grandes realizaciones de la Sociedad Modernizadora de Arica.



HOSTERIA ARICA.— La histórica ciudad de Arica tiene numerosos sitios de verdadera atracción para los turistas. No es el menor incentivo para una visita a ella, la bondad de su clima excepcional y la belleza de sus muchos sitios de recreo y descanso. En el camino a La Lisera, bordeando la costa, se levanta el moderno edificio de la Hosteria Arica, magnífica construcción de dos pisos, cuyos amplios ventanales ofrecen al pasajero la placida visión de un mar maravilloso. La hostería dispone de cómodas habitaciones, todas con baño y agua caliente y elegantemente instaladas. Bar y boite sirven para el esparcimiento de los turistas. La Organización Nacional Hotelera tiene la responsabilidad de su atención.



Moderno edificio donde funcionan las oficinas de la Línea Aérea Nacional en Arica, y donde se han ubicado, además, importantes reparticiones públicas locales.

Arica, ciudad de porvenir, dice arquitecto T. Schmidt

Sus problemas de urbanismo y vivienda deben ser encarados a fondo y con urgencia.— El cerco que afecta la ciudad.

Muchos son los hombres que, sin haber nacido en Arica, han dedicado lo mejor de su actividad, de su inteligencia y de su espíritu de empresa a esta progresista zona del norte. El arquitecto Teodoro Schmidt Henríquez es uno de ellos. Hijo del que fuera distinguido hombre público y maestro universitario, Teodoro Schmidt Querada y nieto del ciudadano alemán nacionalizado chileno, del mismo nombre, que fuera ilustre fundador de la ciudad de Temuco.

Se graduó con nota de distinción, por un interesante estudio sobre viviendas prefabricadas, en la Universidad de Chile, en 1949.

Ejerció libremente la profesión, siendo en la actualidad delegado del Colegio de Arquitectos en Arica, en donde reside desde hace 4 años.

Su tío, don Luis Schmidt, fue el primer Alcalde de Arica y uno de los primeros administradores del Ferrocarril de Arica a La Paz. Ha desempeñado, además, actividades comerciales y mineras.

—Estoy cierto—dice—, que al departamento le esperan días de brillante porvenir, ya que concurren a ello varios factores, entre los cuales pueden señalarse: el excelente clima, su ubicación geográfica, tanto en relación a sus alrededores como su posición internacional, sus riquezas naturales, agrícolas y mineras, y por último, su condición de zona liberada garantizada por la ley que creó la Junta de Adelanto Local, herramienta esta última, que bien orientada puede llevar al departamento a colocarlo entre las primeras zonas de atracción en Sudamérica.

URBANISMO Y VIVIENDA

Como arquitecto y urbanista, naturalmente las materias de esta especialidad son las que más le han preocupado al señor Schmidt.

Arica era una ciudad rutinaria—según el Sr. Schmidt— que contaba antes de la dictación del decreto 303, con una población de 19.000 habitantes. Junto con el decreto comenzó a recibir una creciente inmigración, especialmente de gente de comercio y turistas, que aprovecharon estas franquicias hasta dar motivo a justificaciones críticas; pero, en honor a la verdad, todo ello permitió avanzar en parte los dominios nacionales y conectar este sector del país con el centro del territorio a través del conocimiento que practicaron un sinnúmero de ciudadanos chilenos.

Señala el señor Schmidt que el plano regulador actual es de reducidas posibilidades, pudiéndose considerar como un estudio de un período relativamente corto de tiempo, especialmente en lo que respecta a la actualización de la ciudad, se encuentra prácticamente cercada por la línea costera con vías ferroviarias que sur por faldeos de cerros que determinan el crecimiento, y por el otro lado por una zona industrial que llega hasta donde en la actualidad se están haciendo serias inversiones para hacer serias concesiones para hacer serias inversiones en el período de carácter postguerra. Quedan solamente etapas de posible desarrollo, pero, por la línea costera, hacia el balneario La Lisera, y por la Carretera Panamericana hacia Azapa.

Anota el señor Schmidt que la necesidad de planificar una nueva ciudad de Arica, que la realidad nos impone, es una imposibilidad, por la cual las inversiones que se hacen en esta ciudad se proyectan sin el requisito previo de un estudio de carácter postguerra.

—Quiero señalar con esta responsabilidad que tiene sobre sus hombros la Junta de Adelanto de Arica, que al devenir histórico de la ciudad, que bien merece ser llamada, en un plano relativamente corto, "la perla del norte".

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

El último censo de la población practicado en la ciudad el año pasado, arroja una cifra cercana a los 40 mil habitantes, o sea, que la población de Arica en un lapso de 3 años se vio más que duplicada, sin olvidar que esta actividad constructiva que se inicia por organismos estatales y semifitales, en toda forma es insuficiente para satisfacer las necesidades habitacionales presentadas.

Esfuerzo industrial de Arica es pujante y aleccionador

Su ritmo siempre creciente lo coloca entre los mejores del país.— El conjunto de sus industrias es apreciable y suman centenares de miles de millones los capitales en giro.— Explotación de minerales, metalurgia, textiles, industrias gráficas, automovilística crece cada día.

El desarrollo industrial de Arica es uno de los más importantes del país y su ritmo siempre creciente, permite situarlo en las vanguardias del progreso nacional.

PROGRESO INDUSTRIAL A GRANDES RASGOS

En las industrias mineras destacan la Compañía Azuleña Nacional, propietaria de los yacimientos del volcán Parí con 120 millones de toneladas de cobre en el cerro de Parí y en el cerro de Tarapacá.

Industrias gráficas.— Mueven un capital de muchos millones de pesos, y se cuentan entre las principales, barraca de maderas Los Leones, Galló y Cia., Coya, de pinturas, La Pirámide, de mosaicos y baldosas, Almar y Arturo Buitac, de bloques de cemento prensado, Juan José Colina, de marmol reconstituido, Juan Moscoso, de bloques y baldosas, Manuel Morales Otárola, de ladrillos y Fralle, Melus y Cia., abastecedores de materiales, las firmas constructoras Soc. Modernizadora de Arica y Valdivieso, Vergara y Cia Ltda.

Industrias textiles.— Fábrica de juguetes mecánicos, Gastón Grubner, y fábrica de bicicletas de Julián Burgos.

Industrias metalúrgicas.— Inametal, fabricante de cuchillería y otros productos (\$ 40.000.000); Esteban Arias R., maestranza y fundición, capital \$ 20.000.000; Antonio Dakovic, trafilación de tubos de acero, capital \$ 20.000.000; Siemel Ltda, estampados metálicos y galpón de cercas metálicas, capital \$ 20.000.000.

Industrias eléctricas.— Isaac Gueifan, radios, tocadiscos y refrigeradores, capital \$ 20.000.000; Melate y Salas Ltda., aparatos tocadiscos y aparatos eléctricos—capital 30 millones; Sindelen Ltda, capital \$ 100 millones.

Industrias automovilísticas.— Armaduras y fabricantes de automóviles, Sorecon con \$ 60.000.000; Motonetas, capital \$ 20 millones; Salas Quina, armadura, con dos millones de pesos; H. Spencer y Cia., motoneo; Vespa con 10 millones de pesos; Firma Metropolitan, capital de 30 millones, involucrada en la fabricación de baterías.

Industrias alimenticias.— Tomás Vlacava, fabricación de bebidas gaseosas. Existen además, de las industrias panificadoras fábricas de aceite de oliva y un establecimiento elaborador de aceitunas.

En el capítulo aparte, el resto de ellas es de un volumen apreciable y de los más importantes del país. Suman miles de millones en giro, las industrias de explotación de minerales, textiles, metalúrgicas, eléctricas, automovilísticas, alimenticias, gráficas, de la construcción, etc.

Industrias gráficas.— Damian Iglesias, con capital de 5 millones y H. O. Gerlach.

Industrias de la construcción.— Mueven un capital de muchos millones de pesos, y se cuentan entre las principales, barraca de maderas Los Leones, Galló y Cia., Coya, de pinturas, La Pirámide, de mosaicos y baldosas, Almar y Arturo Buitac, de bloques de cemento prensado, Juan José Colina, de marmol reconstituido, Juan Moscoso, de bloques y baldosas, Manuel Morales Otárola, de ladrillos y Fralle, Melus y Cia., abastecedores de materiales, las firmas constructoras Soc. Modernizadora de Arica y Valdivieso, Vergara y Cia Ltda.

Industrias textiles.— Fábrica de juguetes mecánicos, Gastón Grubner, y fábrica de bicicletas de Julián Burgos. Un informe de la Inspección Departamental del Trabajo, de hace poco más de un año, señala que las industrias de la minería y construcción del departamento de Arica ocuparon cerca de 2.500 obreros.

TENDENCIA FUTURA Y SUS NECESIDADES

Un estudio del Ministerio de Agricultura sobre las tendencias futuras, señala algunos interesantes aspectos que pueden hacerse realidad para un mayor progreso industrial de la zona.

Debe buscarse la expansión industrial, en base a elementos de la zona, lo que hasta ahora se ha hecho en forma muy escasa. Debe perseguirse, especialmente, la manufacturación de materias primas de Arica.

La industria pesquera es la de mayores expectativas inmediatas, siguiéndole la textil pues hay producción de lanas de ovino y auquénidos en abundancia.

También la industria agrícola puede expandirse aprovechando la productividad



ZONA INDUSTRIAL EN SU INICIACION 1955

AYER Y HOY.— El crecimiento industrial de Arica es uno de los más importantes registrados en Chile desde hace muchos años. El conjunto de sus industrias mueve centenares de miles de millones, y es uno de los sectores más efectivos a la economía general del país. Lo que hace apenas seis años —1953— no era más que un manchón árido, se ha convertido ahora en una pujante zona industrial. Los grabados, muestran con elocuencia el resultado del esfuerzo arriqueño, pujante como pocos, seleccionador, como el mejor.



La Sociedad Modernizadora está cambiando la faz de la ciudad

Sus planes de construcción consultan también el embellecimiento de Arica.— Ha realizado obras por dos mil millones de pesos.— Las poblaciones Chinchorro y Estadio y el nuevo Estadio Municipal de Arica, son obras de gran envergadura.

Entre las principales obras de construcción que se han realizado en Arica se encuentran en primer término las que ha efectuado la "Sociedad Modernizadora de Arica Ltda.", una de las más fuertes y de mayor envergadura, íntimamente ligada al progreso siempre creciente de la ciudad.

Table with 2 columns: Year and Amount. 1956... 181.760.664.-, 1957... 343.376.191.-, 1958... 747.675.935.-, 1959... 64.254.200.-

Tiene un capital de \$ 67.000.000 y sus inversiones son cuantiosas. Las obras que ha realizado, tienen un monto, actualizado al presente año, de dos mil millones de pesos.

CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD

La constitución de la Sociedad es la siguiente: A.—CAPITAL: \$ 67.000.000 (seenta y siete millones).

B.—SOCIOS: a) Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas (\$ 20.000.000).

b) Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional y Sección Tripulantes de Navas y Operarios Marítimos (15 millones de pesos).

c) Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles de Estado (\$ 10.000.000).

d) Caja de Previsión de los Carabineros de Chile (10 millones de pesos).

e) Servicio de Seguro Social (\$ 10.000.000).

f) Caja de Previsión de los Empleados Municipales de la República (\$ 2.000.000).

g) Corporación Nacional de Inversiones de Previsión (100 mil pesos).

OBJETIVO DE LA SOCIEDAD

La Sociedad se formó para construir casas para los imponentes de las instituciones socias en la ciudad de Arica. La Administración de la Sociedad está entregada al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión, en calidad de Administrador permanente.

OBRA REALIZADAS O EN PROYECTO

Los arquitectos proyectistas de la Sociedad son los señores Carlos Bresciani B., Héctor Valdés Ph., Fernando Castillo V. y Carlos G. Hudobro G.

PRODUCTORES REALIZAN INTENSA LABOR DE INTEGRACION NACIONAL

Habla el señor Hugo Mozo Weguelin, consejero de la Junta de Adelanto, en representación de la Sociedad de Fomento Fabril

Don Hugo Mozo Weguelin, industrial y comerciante ampliamente vinculado a la zona, es el representante de la Sociedad de Fomento Fabril ante la Junta de Adelanto de Arica.

La labor que ha desplegado frente a este cargo ha sido de constante apoyo a todos los planes e iniciativas tendientes al desarrollo industrial manufacturero del departamento. En este aspecto ha tenido ya participación directa en el estudio de planes y proyectos fabriles, muchos de los cuales ya están en marcha. Asimismo, le ha cabido la delicada labor de limar las asperezas e incomprendidos que han existido en algunos sectores que han visto antagonismos entre los industriales arriqueños y los del resto del país.

Gracias a su gestión y tacto, ASINDA, la entidad que agrupa a los industriales de Arica, puede ser una filial de la Sociedad de Fomento Fabril.

EL DIPUTADO MAURAS DESEA UN URBANISTA PARA CONSTRUIR ARICA

Es partidario de hacer una ciudad armónica en su belleza y de tipo semitropical

JUAN LUIS MAURAS, 37 años, casado, 3 hijos: Marta (13), Marcela (11) y Juan Luis (2). Diputado desde 1949, ex Presidente de la Cámara de Diputados, presidente de la delegación de diputados chilenos en viaje a Europa; candidato a senador, por la Primera Circunscripción, expresó:

"Antes de hacer un reportaje sobre las necesidades de Arica, es indispensable ubicar a esta ciudad y su departamento, en su nueva dimensión. Ahora se trata de una ciudad moderna y ágil con pretensiones de conservarse como tal, y no como un pueblo somnoliento y colonial. Hace pocos años tenía 15.000 habitantes; y ahora tiene cerca de 50 mil."

NECESIDADES GENERALES Y SOLUCION.—

Me refireré a estos asuntos en forma breve y esquemática. Prefiero la acción a las palabras: MOLO DE ATRAQUE.— Es indispensable poner manos a la obra rápidamente, en esta empresa fundamental para Arica. El sistema de embarque y desembarque en el puerto es propio de las zonas más atrasadas del mundo, ya la Dirección de Puertos tiene encaminada claramente este problema.

DEPORTES.— Es necesario darle impulso a la vida deportiva en Arica. Don Miguel Bianchi Gundian, ex Embajador de Chile en Gran Bretaña, y ex presidente de la FIFA, me ha dicho que Arica es una muy posible sub sede del Campeonato Mundial de Fútbol: "Mens sana in corpore sano".

ACTIVIDADES CULTURALES.— Es necesario que la Universidad de Chile, como los otros altos centros de estudios nacionales, continúen con mayor intensidad su labor cultural. Le he pedido al Rector de la Universidad de Chile, que se establezca en el norte, un centro de alto nivel científico para el estudio de las zonas áridas.

TURISMO.— Los que hemos dado vida a la creación de la Junta de Adelanto de Arica, hemos tenido en cuenta, principalmente, el que esta debe tonificar el turismo de la zona. Para eso es necesario la instalación rápida del Casino, y el crear hermosas zonas residenciales y de áreas verdes.

ALZA DEL COSTO DE LA VIDA.— Creo que en Arica, se produce en forma mucho más acentuada que en otras partes del país, estoy luchando para que todos los empleados tengan una gratificación del 60 por ciento, y los que trabajan en grandes alturas, una gratificación de altura.

MORRO DE ARICA.— Todo lo que se haga por mejorar el Morro, será poco. A mi juicio debe contratarse a un urbanista para que nos haga un estudio definitivo y lo lleve a cabo.

HABITACIONES.— Mi impresión es que en Arica, hay un déficit habitacional de 10 mil personas. La Junta de Adelanto, en relación con el CORVI, debe afrontar este problema.

AGUA.— Arica tiene problema de agua, actualmente hay un solo motor que trabaja en el Valle de Azapa. Es necesario, sobre bases realistas, dar término a los estudios de derivación del río Lauca. Los valles interiores

de Arica: Tlacamar, Belem, Putre y el Capón de Codpa, serían fértiles.

COMERCIO.— Hay que contribuir a normalizar y mantener el comercio en un nivel adecuado que signifique progreso. Para eso haremos el ambiente necesario para subir de 200 pesos oro, a 500 pesos oro, la lista de mercaderías que se pueda sacar de Arica.

INDUSTRIAS.— El proceso de decantación que sufrió Arica, desde el Puerto Libre hasta el régimen de Junta de Adelanto, ha significado la sobrevivencia de las industrias que tienen una base real de existencia. Ellas merecen nuestro apoyo y se las seguiremos otorgando.

EDUCACION.— Es indispensable que obtengamos pronto la construcción de dos Liceos y de otro Grupo Escolar, a lo menos.

FERROCARRILES.— La vida del Ferrocarril de Arica a La Paz es esencial a la vida misma de Arica. Su mejoramiento técnico (más maquinarias Diesel, por ejemplo). La más segura y mejor estabilidad económica de su personal, constituyen tareas preocupaciones de nuestra vida legislativa.

Estoy contento con la labor que hemos realizado por Arica, pero creo que no basta, hay que seguir luchando y lo haremos.

El diputado Juan Luis Mauras, terminó diciendo: "Propiciaré la idea de que la Junta de Adelanto contrate un urbanista de fama mundial—quizá alguno de los que diseñaron la nueva capital del Brasil—, con el objeto de construir una ciudad armónica en su belleza, de tipo semitropical."

"Además, soy partidario de darle mayor independencia a la Junta de Adelanto, para que dependa tanto de los organismos centrales. También propiciaré la idea de que los fondos de la Junta, actualmente empozados, obtengan un interés especial."

puerto inicial aprobado: 790 millones de pesos. 10.— Porcentaje de obra realizado: 45 por ciento.

CAPITALES EN CIRCULACION

El monto de las inversiones de la Sociedad Modernizadora de Arica Ltda. alcanza, según dijimos, a un monto de dos mil millones de pesos.

INDUSTRIALIZACION DE ARICA ES ARMONICA CON LA DEL RESTO DEL PAIS

Declaraciones del presidente de la Asociación de Industriales de esa zona.

El señor Ludovico Aldunate, es por segunda vez presidente de la Asociación de Industriales de Arica. Agrupa a todos los dueños de establecimientos fabriles y manufactureros de Arica.

La ha cabido una destacada labor en las gestiones previas y los estudios de la Ley 13.039, en particular se ha destacado como un brillante ejecutivo. Desde hace seis años es gerente de la Compañía Azuleña Nacional, que es la empresa industrial minera más importante del departamento.

Entre el estudio del Ministerio de Agricultura sobre las tendencias futuras, señala algunos interesantes aspectos que pueden hacerse realidad para un mayor progreso industrial de la zona.

Debe buscarse la expansión industrial, en base a elementos de la zona, lo que hasta ahora se ha hecho en forma muy escasa. Debe perseguirse, especialmente, la manufacturación de materias primas de Arica.

La industria pesquera es la de mayores expectativas inmediatas, siguiéndole la textil pues hay producción de lanas de ovino y auquénidos en abundancia.

También la industria agrícola puede expandirse aprovechando la productividad

misión de Control de Cambios, Aduana, etc.), cumplen la ley en toda su amplitud y no anulan sus disposiciones por medidas administrativas de orden transitorio.

"Para analizar las industrias que deben establecerse en Arica, hay que considerar dos aspectos: 1) No atender contra la unidad económica del país. Mientras Europa se unifica económicamente, avanzando con pasos seguros hacia la complementación económica continental; mientras en América Latina se discute el mismo problema y se aúnan voluntades, no podemos admitir que en Chile se establezcan sistemas de mal entendida competencia que lesionen la unidad económica de nuestro país. La industrialización de Arica no debe afectar a las industrias solidamente establecidas en el sur, que trabajan a cientos o miles de obreros y empleados. Debe programarse la industrialización en base a cientos o miles de artículos, productos o manufacturas que no se elaboran en Chile, y considerando en primer plano el segundo aspecto: su posición geográfica. Arica debe ser el centro productor y abastecedor de Perú, Bolivia, norte de Argentina y, en algunos casos, el Brasil. Basta mirar en el mapa su ubicación geográfica y medir distancias, para comprender esta posición privilegiada.

"Estamos a 32 kilómetros del Perú, por carretera pavimentada; a poco más de 500 kilómetros de La Paz, unidos por vía ferroviaria. Lo que constituye la vía más corta y económica para Bolivia. Los ferrocarriles bolivianos avanzan desde la frontera con Chile hasta Cochabamba. Desde esa hermosa ciudad

sigue una carretera pavimentada hasta Santa Cruz—ya se proyectó la construcción de un ferrocarril, y desde ahí hacia Brasil se ha construido un puente ferroviario sobre el río San José, completándose la red ferroviaria Santa Cruz-Santos-Río de Janeiro. Vale decir, que en un futuro próximo estarán unidos por el riel Arica-Santos-Río de Janeiro. Son muchos los productos y materias primas que pueden salir desde Arica hasta ese emporio industrial tan importante como es el Brasil.

"Sobre los principios indicados, con grandes industrias pesqueras; plantas mineras modernas que explotan su variada y riquísima mineralogía; grandes fábricas de vehículos motorizados, que traigan únicamente el motor del extranjero; elaboración de repuestos, etc., podemos decir que está asegurado el progreso definitivo de Arica, con grandes e innegables ventajas para Chile entero. Arica será un centro productor de divisas y no consumidor."

VISION CONTINENTAL.— "La ASINDA encausa sus actividades sobre los principios y bases enunciados. No amparará jamás a industrias ficticias que estén al margen de la ley o que nada representen como factor de progreso. Unida a Fomento Fabril y mirando el problema de Arica con visión continental, irá desarrollando su constructiva labor en bien de Arica y de Chile."

"Junto a la industrialización y sus múltiples y variados problemas, está proyectando la creación de Escuelas Industriales para mejorar la calidad y rendimiento del operario chileno, al que la obra iniciativa pero le falta la preparación técnica adecuada."

Entre las obras de mayor importancia realizadas o en construcción se encuentran: a) Población Chinchorro; b) Población Estadio; c) Población Chinchorro.

Algunos pormenores de estas importantísimas obras son los siguientes:

POBLACION CHINCHORRO

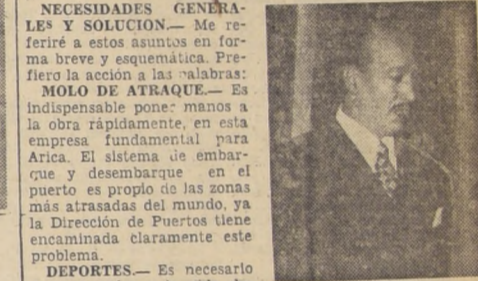
Los terrenos de esta población fueron cedidos gratuitamente por el Fisco a la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado y Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, por Decreto Supremo N.º 783 del Ministerio de Tierras y Colonización de fecha 10 de agosto de 1955.

1.— Ubicación: Inmediata a la Maestranza del Chinchorro del Ferrocarril de Arica a La Paz, frente a la Carretera Panamericana. 2.— Superficie terreno: 61.033 m².— 3.— Proyecto de construcción: Superficie en viviendas: 14.780 m² (145 casas). Superficie en locales comerciales: 500 m². 4.— Obras en ejecución: a) 105 viviendas unifamiliares con una superficie total de 10.710 m², encargadas por la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, por contrato actualizado de fecha 9 de septiembre de 1958. b) 40 viviendas unifamiliares con una superficie total de 4.070 m², encargadas por la Caja de Previsión de la Marina Mercante, por contrato de fecha 18 de junio de 1958. 5.— Tipo de construcción: Viviendas de un piso de albañilería y losa de concreto armado. 6.— Tipo de viviendas: a) 88 casas de 3 dormitorios, de 98 m² cada una. Superficie total: 8.624 m². b) 57 casas de 4 dormitorios de 108 m² cada una. Superficie total: 6.156 m². 7.— Fecha de iniciación de las obras: abril de 1956. 8.— Período de paralización de las obras: Todo el año 1957 y 1958 hasta la fecha. 9.— Presupuesto inicial: \$ 400.000.000. 10.— Porcentaje de obra realizado: 73 por ciento.

POBLACION ESTADIO

En los terrenos de esta población funcionaba el Estadio de la Municipalidad de Arica, y fueron cedidos por dicha entidad, por escritura pública de fecha 24 de enero de 1956, a todas las instituciones socias obligándose éstas a su vez a construir un nuevo Estadio similar, en los terrenos establecidos para este objeto en el Plano Regulador de la ciudad de Arica.

1.— Ubicación: General Lagos esquina de Velásquez. 2.— Superficie del terreno: 70.210 m². 3.— Proyecto de construcción: a) 9 bloques de departamentos y casas con un total de 432 viviendas con una superficie total de 38.475 m². b) Cine, restaurante y locales comerciales con una superficie total de 2.800 m². 4.— Obras en ejecución: a) 4 bloques de departamentos con una superficie total de 14.304 m². b) 23 viviendas unifamiliares (Servicio de Seguro Social) de un piso de



El diputado Juan Luis Mauras, candidato a senador, por la Primera Circunscripción, expresó: "Antes de hacer un reportaje sobre las necesidades de Arica, es indispensable ubicar a esta ciudad y su departamento, en su nueva dimensión. Ahora se trata de una ciudad moderna y ágil con pretensiones de conservarse como tal, y no como un pueblo somnoliento y colonial. Hace pocos años tenía 15.000 habitantes; y ahora tiene cerca de 50 mil."

de departamentos con una superficie total de 14.304 m². b) 23 viviendas unifamiliares con una superficie total edificada de 13.53 m². a) y b) fueron encargadas por el Servicio de Seguro Social por contrato actualizado de fecha 25 de noviembre de 1957. c) 18 viviendas unifamiliares con una superficie total edificada de 1.464 m², encargadas por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas por contrato de fecha 5 de diciembre de 1957, actualizado el 11 de junio de 1958.

NUOVO ESTADIO

Totamente construido, en la actualidad, en los terrenos establecidos en el Plano Regulador de Arica, en cambio de los terrenos de la Población Estadio. 1.— Ubicación: Frente a la Carretera Panamericana, a 1 kilómetro al oriente de la ciudad de Arica. 2.— Proyecto: Tribunales para 3.500 personas, pista de atletismo, 3 canchas de tenis, una cancha de básquetbol, velódromo de 250 metros aproximadamente; servicios higiénicos, camarines, boleterías, dependencias y celdas. 3.— Porcentaje de obra ejecutada: 100 por ciento. 4.— Costo: \$ 98.926.052. 5.— Fecha de entrega a la Municipalidad de Arica: abril de 1958.

1.— Materiales de construcción: a) De la zona (30 por ciento): Ladrillos, arena y ripio. b) Del resto del país (65 por ciento): Madera, cemento, fierro, etc. c) Importados (5 por ciento): Pequeña partida de artefactos sanitarios; cañerías de cemento comprimido; pequeña partida de cemento.

J.— Personal de empleados y obreros: a) De la zona: 60 por ciento. b) Del resto del país, obreros especializados: 40 por ciento.

La ocupación ha variado según el mayor o menor ritmo impuesto a las obras, habiéndose tenido como máximo, 300 personas en el mes de abril de 1958 y en la actualidad 60 personas.

c) 2 bloques de departamentos con una superficie total edificada de 5.962 m², encargadas por la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, por contrato de fecha 9 de junio de 1958. 5.— Tipo de construcción: Albañilería y concreto armado. 6.— Tipo de viviendas: a) 4 bloques (Servicio de Seguro Social) de 6 pisos cada uno, con un total de 180 departamentos de 2 dormitorios. Superficie por bloque: 35.76 m²; superficie total: 14.304 m². b) 23 viviendas unifamiliares (Servicio de Seguro Social) de un piso de

2 dormitorios: 17 casas tipo E, de 59 m² cada una; 1.003 m²; 4 casas tipo F, de 87 m² cada una; 228 m²; 2 casas tipo G, de 61 m² cada una; 122 m². Total: 1.353 m².

c) 3 bloques unifamiliares (Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas), de un piso de 3 dormitorios: 6 casas tipo A, de 83 m² cada una; 498 m²; 6 casas tipo B, de 79 m² cada una; 474 m²; 4 casas tipo C, de 79 m² cada una; 316 m²; 2 casas tipo D, de 88 m² cada una; 176 m². Total: 1.464 m².

d) 2 bloques de 5 pisos cada uno, con un total de 64 departamentos de 3 dormitorios (Carabineros de Chile): Superficie por bloque: 2.981 m²; superficie total: 5.962 m². 7.— Fecha de iniciación de las obras: junio de 1956. 8.— Período de paralización: Mayo a diciembre de 1958. 9.— Presupuesto inicial aprobado: 790 millones de pesos. 10.— Porcentaje de obra realizado: 45 por ciento.

CAPITALES EN CIRCULACION

El monto de las inversiones de la Sociedad Modernizadora de Arica Ltda. alcanza, según dijimos, a un monto de dos mil millones de pesos.

Los proyectos de las construcciones han sido considerados en conjunto con los programas de embellecimiento de la ciudad, de manera que, junto con solucionar el déficit habitacional, contribuyen a la belleza arquitectónica de Arica.

Por otra parte, en el nuevo Plan Habitacional se consultan posibilidades para un amplio financiamiento de las obras, de tal manera que el ritmo de ellas irá en progresivo aumento, esperándose su culminación el próximo año.

Desde el cráter del volcán Tacora extrae Arica el azufre

Rigurosas condiciones donde se realizan las faenas de la Compañía Azufrera Nacional.— Proyectos de grandes inversiones para abaratar costos y entrar en competencia en el mercado internacional.



La planta elaboradora de azufre al pie del Volcán Tacora.

HISTORIA— Los primeros propietarios de pertenencias de yacimientos azufreros en los volcanes de Tacora y Chapiquiña, en el departamento de Arica, fueron los señores Espada y Cia, Hacia no Cerdá, Feliciano Encina y la firma Koch, Durán y Cia. Hacia el año 1922 la casi totalidad de las pertenencias de la región se encontraban prácticamente en manos de tres firmas, los señores Espada y Donoso, Canessa-Lancieri y Vaccaro Hnos. En 1930 la "Tigon Finance Corporation Ltd.", de Londres adquirió todas las pertenencias del Tacora y formó la "Compañía Minera y Azufrera de Pacífico". Esta trabajó los yacimientos durante siete años, y en 1937 la "Tigon Finance Corp. Ltd." se desprendió de sus acciones, siendo adquiridas por un grupo de capitalistas chilenos, quienes formaron la **COMPANIA AZUFRENA NACIONAL** actual propietaria de todas las pertenencias de Tacora y Chapiquiña.

YACIMIENTOS— Estos yacimientos se encuentran entre los que primeramente se explotaron en Chile. El Tacora y el Chapiquiña son dos volcanes vecinos, separados por un amplio portezuelo que conduce a la zona hidrográfica del Cañón Chetico. Los ríos que hacia el Sur del Tacora forman la Quebrada de Agua Calientes, así llamada porque a unos cuatro kilómetros de su origen brotan algunas vertientes termales de aguas sulfurosas, las que a su vez dan origen al río Azufre. El "Tacora" es un cerro formado de un solo bloco y tiene una altura de 6.000 metros sobre el nivel del mar. Conserva, todavía, alguna actividad volcánica como fumarolas.

Las condiciones de clima son rigurosas. En la época de lluvias que dura desde mediados de diciembre hasta marzo, la temperatura es de hasta 3º bajo cero. En los meses de abril a noviembre se registran temperaturas de 15º a 20º sobre cero. En los meses de verano hay fuertes lluvias, nevazones y tempestades eléctricas, lo que dificulta los trabajos de extracción de caliche en la zona del cráter. El resto del año el clima es seco y frío y se trabaja sin inconvenientes.

Para que el azufre chileno pueda competir nuevamente en el mercado internacional, como en otros tiempos, se hace necesario modificar las condiciones actuales de explotación, en forma de obtener costos más bajos, que le permitan equiparar los precios de la producción norteamericana. Con este fin, la Compañía Azufrera Nacional tiene en preparación un programa de producción de tres millones de toneladas mensuales de azufre de 99,5%. Este programa requiere la mecanización de sus faenas y mejoramiento y ampliación de las plantas de beneficio, con una inversión del orden de \$ 600.000.

Araucaria se llamará el automóvil chileno que se fabricará el año próximo

La firma Lhorente y Cia. Ltda. produce en Arica vehículos de la línea Citroen y Panhard, utilizando gran parte de implementos nacionales.

En octubre del año pasado se instaló en Arica una filial técnica de las fábricas de automóviles franceses Citroen y Panhard, bajo la dirección y capitales de la Sociedad Importadora e Industrial "José Lhorente y Cia. Ltda.", la cual goza de una línea especial de créditos con las centrales francesas.

En 42 días se construyeron 1.750 metros cuadrados de galpones industriales. Sincronizado con la construcción, se encargó la maquinaria pesada a Europa y las livianas en el país, entrando en producción el día 23 de diciembre.

Actualmente se han construido 2.250 metros cuadrados y se proyecta terminar a fines de año 2.000 metros más.

En la actualidad se construyen siete citroneas diariamente, y se está preparando la cadena de montaje, con asesoramiento de ingenieros franceses, para producir un vehículo cada media hora; o sea, 300 citroneas mensuales en un solo turno. Para el automóvil Panhard se consulta una línea de montaje para producir a partir del próximo año cinco unidades diarias.

La firma Lhorente tiene presupuestado construir un automóvil chileno el año 1960, que

se llamará ARAUCARIA. Todas las partes serán chilenas, con excepción del motor, brazos de suspensión y algunos aparatos eléctricos, con materia prima y mano de obra nacionales.

Estas partes no serán elaboradas en el país debido al alto costo que tendrían. También se proyecta un station wagon, llamado Llaima, dentro de la línea del Panhard. En esta misma marca se están produciendo dos unidades diarias de un modelo de cabina doble, que tiene el nombre de Tacora.

El objetivo de la fábrica CITROEN, al instalarse en Arica,

fue del situarse estratégicamente en el Pacífico Sur, para abastecer a todas las repúblicas de esa zona. Al mismo tiempo, se ha instalado en Argentina una fábrica similar, con el objetivo de estar preparados para las futuras demandas del mercado común.

La inversión total hasta fines del presente año, alcanza a 600 millones de pesos. El funcionamiento de esta industria ha significado llevar a cabo trabajos y producción por primera vez en la historia industrial del país y de toda la costa del Pacífico de América del Sur.



AUTOMOVILES CHILENOS PARA TODA AMERICA— La firma José Lhorente y Cia. Ltda. ha levantado una gran planta industrial, en un tiempo record, en la ciudad de Arica, en la cual está produciendo diversos modelos de

vehículos baratos, aptos para malos caminos, basados en la línea de producción de Citroen y Panhard, de Francia. Estos vehículos, además de satisfacer las necesidades del país, serán exportados a otras naciones latinoamericanas.

7.000 LAMBRETTAS HA PRODUCIDO LA PLANTA ARIQUEÑA "EMSSA"

Esta entidad es el producto del esfuerzo de Sam di Tella y Salinas y Fabres.— En el futuro producirá diversos tipos de vehículos.

En septiembre de 1957, nació EMSSA, Equipos Mecánicos Salfa-Slam S. A., producto del esfuerzo combinado de dos prestigiosas firmas chilenas, Siam Di Tella S. A., y Salinas y Fabres S. A. C. L., para la importación, fabricación y distribución de los productos Lambretta

en Chile. En un espacio de tiempo inferior a los dos años han logrado obtener el primer lugar como importadores y fabricantes de motonetas. En este momento hay más de 7.000 Lambrettas en el país, cifra que nos coloca a la cabeza.

Esta industria, había nacido en Santiago y se trasladó a la ciudad de Arica en 1958, para aprovechar las ventajas industriales otorgadas por la ley.

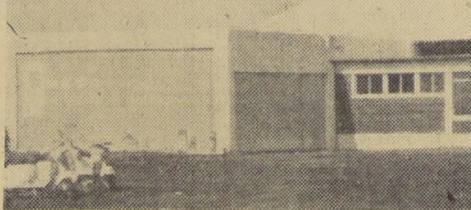
La Planta de Arica está ubicada en el barrio industrial de El Chinchorro en un sitio de 10.000 m² de superficie.

Dicho plan industrial contempla la fabricación en el país de un fuerte porcentaje del valor de la motoneta, lo cual se está llevando a cabo conforme a un plan de fabricación estudiado por el Ministerio de Economía de común acuerdo con nuestra firma.

Se contempla en el menor tiempo posible, no sólo producir motonetas, sino, toda clase de vehículos motorizados. Ya se ha suscrito un convenio de fabricación parcial, similar al que se tiene con Innocenti, de Milán, para las Lambrettas, con la fábrica austriaca Steyr-Daimler-Puch, de Viena.

El Ministerio de Economía ya ha dado la autorización correspondiente para iniciar la faena industrial de Haflinger en Arica, lo cual se espera tener en

marcha en los próximos meses. Finalmente, EMSSA se ha propuesto como objetivo final la fabricación parcial de un pequeño automóvil de precio popular.



En el grabado se puede apreciar una vista parcial de la fábrica armadora de la motoneta Lambretta, que además produce cada vez en mayor número piezas nacionales integrantes de su motor y carrocería. Esta firma ha producido

y distribuido ya en el país, más de siete mil Lambrettas. Sus instalaciones serán ampliadas para dar cabida a la producción de otros vehículos, incluso pequeños automóviles.

El presidente de la Cámara de Comercio, señor Luis Beretta Porcel, señala que el gran auge de la ciudad, implica la realización de nuevas obras para que no se produzcan entorpecimientos en su desenvolvimiento.

El presidente de la Cámara de Comercio de Arica, señor Luis Beretta Porcel, manifiesta que el Puerto Libre ha beneficiado grandemente al comercio arriqueño. Le ha labrado un desarrollo integral afianzando su porvenir y dando ocupación a innumerables empleados y obreros que antes debían emigrar a otras zonas.

No obstante, y en muchos casos debido al inusitado crecimiento de la población y sus actividades, se dejan sentir algunos problemas como la falta de un molo de atraque que permita recibir las mercaderías en forma directa, de los barcos a bodegas, evitando deterioros y robo de la carga que desprestigian al Puerto como asimismo el recargo de tarifas.

Problemas de agua y luz, que se han agudizado con el enorme crecimiento de la población. Los robos que han sido imposible evitar en la recepción, descarga, etc., de las mercaderías, a pesar de haberse apelado a todos los organismos pertinentes.

Incremento total del comercio con Bolivia, pues, siendo Arica, con su Ferrocarril Internacional, la vía más corta del Pacífico a Bolivia, solucionado el problema del Puerto, se dará un intenso movimiento a y desde Bolivia.

Pavimentación de calles y calzadas, a fin de que los turistas puedan transitar con comodidad por la ciudad.

Creación de sitios de turismo, que hagan grata la permanencia en Arica al turista.

Luego el señor Beretta Porcel hace una relación de la labor cumplida por el organismo que preside. Entre otras cosas, destaca que ha contribuido a la obtención de la ley 13.039 y su Reglamento, que dio vida al Puerto.

Eliminación del impuesto de \$ 15 por dólar de importación. Gestiones para obtener la eliminación del pago del Impuesto Global Complementario Anual a las sociedades con menos de 3 socios, que permitirá la capitalización del comercio.

Excelentes relaciones con la Cámara Central de Comercio de Chile y todas las congéneres del país.

Coordinación con los diferentes Servicios fiscales del Puerto (Aduana, Tesorería, Comisión Cambios Internacionales, Correos, Ferrocarril Arica-La Paz, Impuestos Internos, y otros).

El ingeniero civil, señor Sergio Salas Quina instaló el año 1955 en Arica una industria para elementos mecánicos, con el fin de producir motopatinetes, motonetas y motocicletas.

La fábrica se erigió en el barrio industrial de Chinchorro, en un terreno de más de 4 mil metros cuadrados.

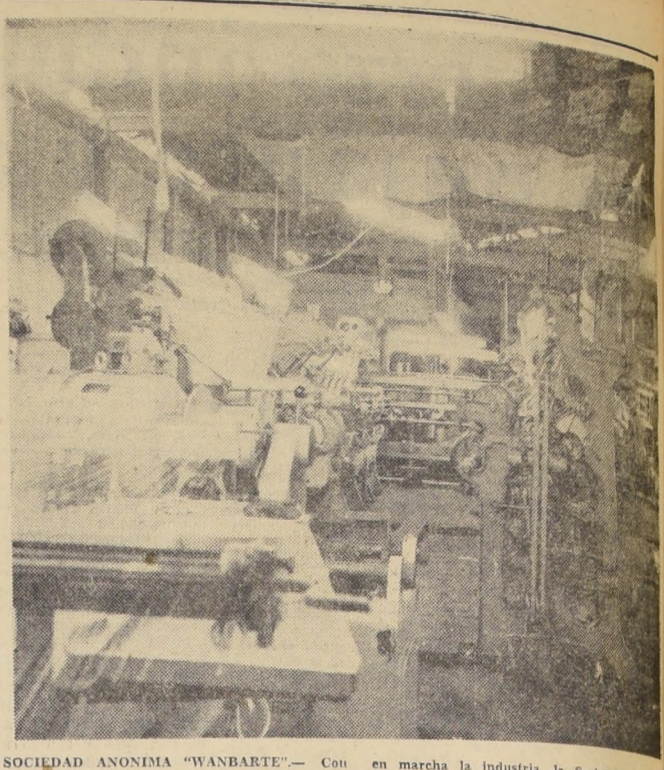
Su producción se basa esencialmente en la elaboración del motopatinete FERBEDO cuyas matrices, moldes y herramientas fueron adquiridos en Nuremberg (Alemania).

Este vehículo pesa sólo 30 kilos, desarrolla 45 kilómetros por hora y da 75 kilómetros por litro de combustible.

En la línea de producción de motonetas y motocicletas, tiene un convenio especial con las industrias NSU Werke, de Alemania, productores de las motonetas NSU Prima, y de las motocicletas Max y Super-Max. Su producción se ha visto entorpecida por diferentes situaciones legales que han impedido su desarrollo cabal, por lo que el empleo de brazos ha sido muy variable.

El desarrollo de esta industria permitirá una exportación de sus productos, especialmente a los países vecinos.

Este mercado de exportación significará una salida adicional para materiales nacionales, como planchas y tubos de acero, alambres eléctricos, pinturas, diluyentes y neumáticos.



SOCIEDAD ANONIMA "WANBARTE"— Con un capital de 400 millones, la industria de tejido y confección de ropas interiores "Wanbarte" es una valiosa contribución al engrandecimiento industrial de Arica. En una construcción sólida de 1.400 m² se alzan los talleres que ocupan a 50 obreros y 7 empleados. Para poner

en marcha la industria, la Sociedad contrató en el Sur, 30 obreros especializados. En sus planes contempla la ampliación de la fábrica hasta lograr la producción necesaria para abastecer totalmente las necesidades del mercado arriqueño y dejar un excedente para exportar al Sur.

SOCOVEM fue la primera armaduría de vehículos de Arica

Ampliara sus actividades y modernizará sus instalaciones.— Firmo convenio con firma europea fabricante de automóviles.

La primera industria automovilística instalada en Arica, fue SOCOVEM Ltda. (Sociedad Constructora de Vehículos Motorizados Limitada, que en junio de 1956 inició sus labores en un galpón de 200 metros cuadrados, dando trabajo a dos empleados y 14 obreros.

Actualmente, la sociedad da trabajo a 10 empleados y 90 obreros, ocupando sus galpones una extensión cercana a los 5.000 metros cuadrados.

SOCOVEM, se ha especializado en la armaduría de coches tipo europeo, empleando en esta labor, en forma progresiva, y sueldos la suma de 12 millones de pesos. Ha dado especial importancia a un problema habitacional, que en esta ciudad tuvo caracteres de mucha gravedad, y que aún subsisten en buena parte, construyendo una población para empleados y obreros casados y pabellones para los solteros. La firma no

efectuó descuento alguno por concepto de arriendo, agua, luz.

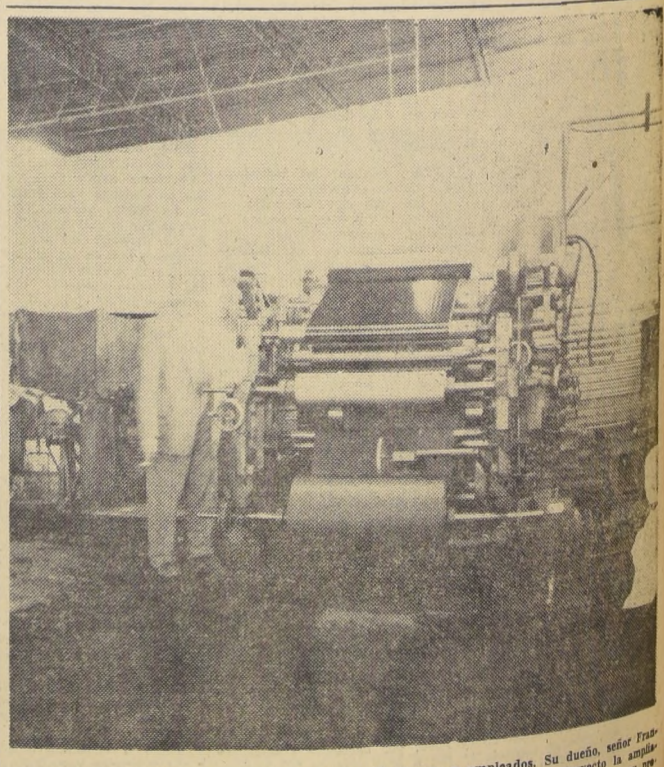
Cuenta con casino propio que es administrado por el Club Deportivo SOCOVEM, donde se proporciona comida sana y abundante a precios de costo para todo el personal. Se encuentran ya aprobados los planos para la construcción de una escuela para los hijos de los operarios y una población para los primeros auxilios a la población.

SOCOVEM amplió en octubre próximo sus actividades industriales, iniciando la armaduría de moto-coups, vehículos que se espera vender a precios bajos con grandes facilidades. Esta nueva actividad dará ocupación a 80 obreros más, y el consumo de materias primas y cionales se calcula que se incrementará en 200 millones de pesos anuales.



MODERNAS INSTALACIONES DE SOCOVEM.— La firma SOCOVEM se instaló en Arica en 1956. Desde entonces crecieron sus instalaciones, de 200 metros cuadrados de galpones, hasta 5.000

metros cuadrados de modernas construcciones que posee en la actualidad. En el próximo mes de octubre iniciará nuevas y notables ampliaciones.



PRODUCTOS MERCURY— Instalada en Arica a fines de 1954, se dedica especialmente a la fabricación de papel cartón y cintas para máquinas de escribir. Con un capital de 250 millones, tiene una inversión en maquinarias de 130 millones, y en edificios, de 50 millones. Emplea

18 obreros y empleados. Su dueño, señor Francisco Weinberger, tiene en proyecto la ampliación de las exportaciones que hace de su producción. La fábrica ocupa una sólida construcción que tiene una superficie de 700 m².

En un centro turístico de primer orden serán convertidos Arica y alrededores

PROXIMAMENTE INAUGURARA SUS ACTIVIDADES EL CASINO, Y EL HIPÓDROMO SERA UNA REALIDAD A CORTO PLAZO.— PASEOS, BALNEARIOS Y SITIOS DE ENTRETENIMIENTO HARAN MAS GRATA LA ESTADA EN ARICA.

LOS INCAS FUERON LOS PRIMEROS EN RECONOCER EL CLIMA IDEAL ARIQUEÑO

A través de su historia, Arica ha sido siempre una sede turística, desde los tiempos del viejo Inca "Lagrime de Sangre", Jahuar Huacac, hasta nuestros días, en que estas actividades están recibiendo un vigoroso impulso a través de los planes elaborados por la Junta de Adelanto, establecida por la Ley 13.039.

Los planes de la Junta, para hacer de Arica una ciudad acogedora, para que sus visitantes puedan gozar, además, de un beneficioso clima y aguas templadas, de atracciones y entretenimientos, contemplan el funcionamiento de un Casino, Hipódromo, Auditorio al aire libre, Museo Arqueológico Regional, Museo Histórico, balnearios, clubes de Yates, paseos, parques, ornamentación ferial, además de sitios para practicar toda clase de deportes.

Algunas de estas obras, como el Casino, serán financiadas directamente por la Junta; otras recibirán aportes importantes para su ejecución.

Para la construcción y funcionamiento del Hipódromo, los dirigentes de la Junta tomaron contacto con personaleros del Club Hípico y del Hipódromo Chile de Santiago, para estudiar la forma de establecerlo, para que se convierta en un motivo más de atracción turística zonal.

En lo que se refiere a construcciones deportivas, Arica contará con un Estadio de primer orden, además de canchas de tenis, golf, piscinas, pistas de atletismo, etc.

EL CASINO

Entre sus planes de trabajo inmediato, la Junta de Adelanto de Arica tiene todo dispuesto para que el Casino inaugure próximamente y en forma provisoria sus actividades, en la Hostería Arica, faltando únicamente que la Corporación de Fomento resuelva la forma de contrato con ella. Posteriormente se considera la instalación del Casino en el Hotel "El Paso", moderna construcción que queda situada en la ciudad, cerca del mar, y en un amplio sector verde, regado por las aguas del río San José.

La Junta ha destinado la suma de 100 millones para los gastos de habitación e instalación, habiéndose adquirido ya todo el mobiliario y utensilios para su funcionamiento.

Para el futuro, y dentro de su Plan Decenal, la Junta considera la construcción de un edificio de unos 4 mil metros cuadrados, destinado al Casino, en el que se contendrá plan, además de las salas de juego, comedores, bares, salas de baile, etc., de tal manera que el público cuente con todas las atracciones y comodidades posibles.

Con el objeto de dar cumplimiento a las obligaciones contenidas en la Ley 13.039, la Junta ha destinado en su presupuesto, para iniciar construcciones contenidas en este rubro, la suma de 100 millones de pesos.

TURISMO
Comprendiendo la Junta de Adelanto que uno de los aspectos de mayor importancia para el futuro del departamento y la ciudad es el que comprende el TURISMO, se preocupó especialmente de estudiarlo, para lo cual ha designado una Comisión, integrada por miembros de la Junta, la que, a su vez, se ha hecho asesorar por un Comité, en el que se reúnen todas aquellas personas o entidades que se relacionan directa o indirectamente con esta rama.

Aun cuando el cumplimiento del conjunto de los planes contenidos en los rubros detallados significa la preparación y habitación de la ciudad y la zona como centro turístico de gran importancia, la Junta, a través de la Comisión y Comité indicados anteriormente, ha confeccionado un amplio plan de trabajo, tendiente a lograr este objetivo.

LA PRIMERA ETAPA

Los principales planes de trabajo de la primera etapa son los siguientes:

- 1.o) Propaganda a través del territorio y al exterior;
- 2.o) Heroseamiento del Balneario La Lisera;
- 3.o) Heroseamiento de parques y jardines;
- 4.o) Puerto Aéreo;
- 5.o) Concurso de afiches.

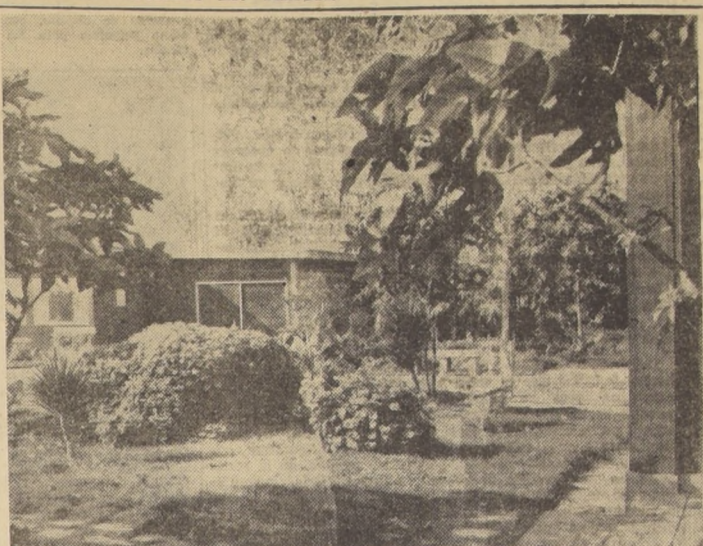
Los proyectos de la segunda y siguientes etapas son:

- 1.o) Organizar, con el concurso de entidades afines extranjeras, la pesca deportiva de alta mar;
- 2.o) Construcción de refugios cordilleros para la caza;
- 3.o) Creación de museos arqueológicos, históricos, salas de exposiciones de fotografías artísticas de las bellezas de la zona, jardines botánicos, acuario, etc.;
- 4.o) Exposiciones;
- 5.o) Desarrollo de las actividades artísticas y culturales;
- 6.o) Embajadas culturales;
- 7.o) Espectáculos regionales, etc.

Para la realización de la primera etapa, la Junta tiene presupuestada la suma de \$ 25.000.000.

La Junta ha logrado la cooperación del Director del Servicio Nacional de Turismo para planificar una acción tendiente a estos fines, aprovechando la experiencia de este importante Servicio.

Estos proyectos, esbozados a grandes rasgos, complementados con el funcionamiento del Casino e Hipódromo, harán de Arica un sitio turístico de gran importancia, y los visitantes tendrán una grata permanencia, gracias a las bondades de su clima, de eterno sol, mar tranquilo y de aguas templadas.



HOTEL EL PASO: CONFORT PARA EL NORTE.— Apretadamente se está terminando la construcción del Hotel El Paso, que levanta en Arica la firma "Wedeles Balmaceda Ltda.", con materiales prefabricados y elementos importados. Tendrá 40 habitaciones con dos camas cada una, baño y teléfono. Será, sin duda, uno de los más modernos y confortables del país.

Hotel "El Paso" será el más confortable del país

Es construido por la firma "Wedeles, Balmaceda Ltda."

La Empresa Wedeles, Balmaceda Ltda., ha desarrollado sus actividades constructoras a lo largo del país, desde hace más de 15 años. Al esfuerzo se deben nuevos hoteles, poblaciones, edificios de departamentos, escuelas, estadios, frigoríficos y diversas obras de ingeniería.

En la zona sur levantó el Hotel Pedro de Valdivia, en la ciudad del mismo nombre, que es uno de los más grandes y más modernos del país. Durante el curso de los últimos años ha desarrollado fundamentalmente su actividad en la región norte del país, tanto en las principales ciudades como en las oficinas salitreras.

En Arica tiene actualmente en ejecución un edificio de departamentos de propiedad de la Caja de EE. PP. y PP. El Hotel El Paso, de la Dirección de Obras Públicas, así como una población de 107 casas para imponentes de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas.

El Hotel de Paso, ha constituido el primer ensayo realizado en el país de edificación con elementos en su mayor parte importados y prefabricados en los Estados Unidos y cuya construcción le ha correspondido realizar a la firma Wedeles, Balmaceda Ltda.

El proyecto y su planificación fueron encomendados al arquitecto Sr. Rodolfo Becker, quien logró una original disposición del edificio en varios cuerpos de un piso separados por hermosos jardines y destinados a dormitorios, y un cuerpo central que corresponde a la recepción, comedores y servicios.

El hotel consta de 40 dormitorios de dos camas con baño exclusivo, distribuidos en cuatro cuerpos de 10 dormitorios cada uno. Cada cuerpo dispone de servicios de oficina, cocina para desayuno y lencería independientes de los servicios generales. El bloque central consta de un espacioso living, con gran ventanal orientado al Mar, recepción de pasajeros, bar, comedor y servicios generales.

Los cuerpos de edificios se hallan unidos entre sí por veredas de piedra labrada rodeadas de plantaciones que dan al conjunto un aspecto especialmente tropical.

La construcción de esta obra fue proyectada en base a un sistema de estructuras metálicas con elementos prefabricados de tabiquería, en los cuales se han utilizado los más modernos materiales actualmente disponibles.

El total de las construcciones tiene 2.600 m² edificados y los principales materiales utilizados fueron los siguientes:

- Tabiquerías de pino oregón importada de USA.
- Revestimientos interiores de madera prensada marca "Marlite" USA.
- Revestimientos exteriores de maderas prensadas marca "Wetex", USA.
- Aislación de muros de lana de vidrio.
- Puertas y ventanas de aluminio con mosquiteros marca "Horizon".
- Puertas interiores de caoba importadas de USA.
- Pavimentos de Asphalt tile, marca "Armstrong", USA.
- Artefactos norteamericanos marca "Kohler Of Kohler".
- Cielos perforados antiruidos, marca "Armstrong", USA.
- Vidrios y cristales de fabricación belga.

Aparte los materiales antes detallados, también fueron importados para esta construcción, las instalaciones eléctricas y artefactos.

ARICA TENDRA QUE SER LA ANTESALA TURISTICA DE UN MUNDO EN DESARROLLO

Se proyecta la construcción de un amplio y completo barrio turístico a orillas del mar, en el camino hacia el aeropuerto de Chacalluta.

En los distintos planos económicos, industrial, comercial, minero y agrícola, la economía ariqueña ha fundado con mayores o menores expectativas, su prosperidad futura. Sin embargo, en la práctica, ha mantenido en el olvido, hasta la fecha, uno de sus recursos potenciales más formidables, fuente inagotable de riqueza, capaz por sí mismo de levantar el

standard de vida de los ariqueños y aportar divisas al país: el turismo. Arica posee algo único: un clima placido, suave y un cielo y un mar casi eternamente azules, sin las destempladas del trópico, que tiene la ventaja de dar acogida al más estable de todos los turistas, el descanso y permanencia. No un turismo de temporada, pasada la cual, los hoteles e instalaciones quedan gran parte del tiempo vacíos o cerrados.

Arica es hoy por hoy, y por número de camas en los hoteles, ni su ambiente y aspecto urbano lo están y mejor los sitios que el turismo resquebraja. Debemos, pues, mejorar la ciudad, dotarla de viviendas adecuadas, de parques y jardines y ampliar su trazado urbano y rectificar el actual, mejorándolo en lo posible, sin cambiarlo totalmente, conservando algunas cosas de su fisonomía actual.

Afortunadamente existe donde poder formar un conjunto que a la vez de dar alojamiento, permita ahí mismo realizar todas las instalaciones que el turismo requiere: viviendas en edificios colectivos frente al mar; habitaciones individuales en medio de jardines; locales de comercio por donde el turista pasará y al lado playa, casetas de verano, piscinas, próximos un casino, teatros, yachting, canchas de golf, polo, equitación y un hipódromo. Y todo dominado por un ambiente de tranquilidad, con la inmensa línea del horizonte y un mar azul, lo que determinará un estilo muy sencillo sobre la base de decoración floral.

Para desarrollar algo dentro de las ideas expuestas, existen afortunadamente los terrenos y un anteproyecto, tanto de arquitectura como de financiamiento. Y este proyecto es un todo perfectamente coordinado para la primera etapa de la empresa a acometer.

Espacios de áreas verdes anexas, al lado de la ciudad actual, un barrio residencial que dará cabida a 500 viviendas en casas aisladas y edificios de departamentos, avenidas amplias a la orilla del mar, casetas de verano para 4, 6 y 8 camas, un gran hotel, grandes áreas verdes intermedias, sitios de estacionamiento de coches, un anfiteatro al aire libre, un acuario y un museo arqueológico, que en la región hay cosas de valor en este aspecto. Y todo este conjunto unido a la Carretera Panamericana que viene del norte y que une el aeródromo de Chacalluta, moderna y definitiva puerta de entrada aérea a Arica, entre ésta y el mar; con un trazado de amplias avenidas, incluso, un paseo frente a la playa.

A la continuación de lo que llamaremos la zona residencial y siempre entre la Carretera y el mar y en un trazado de parque, los espacios con las canchas de golf, polo, un hipódromo de tipo intermedio en sus canchas, yachting club y casa de botes, y formando un conjunto de esta misma zona anexa o próxima, el gran hotel, el casino y los teatros y cabarets. El proyecto contempla también un espacio para producir agricultura liviana, hortalizas, frutas, etc., reforzando la producción de los valles interiores. Probablemente en un conjunto de parcelas de cultivo intensivo por medio de colonos en una Cooperativa Agrícola. Estos terrenos deben ser aptos para el cultivo, pese a su abandono actual, puesto que en ellos no hace 40 años se producía la caña de azúcar.

La única base cierta y permanente de prosperidad para Arica está en el turismo. Todo lo demás podrá ser complementos o secuela de esto.



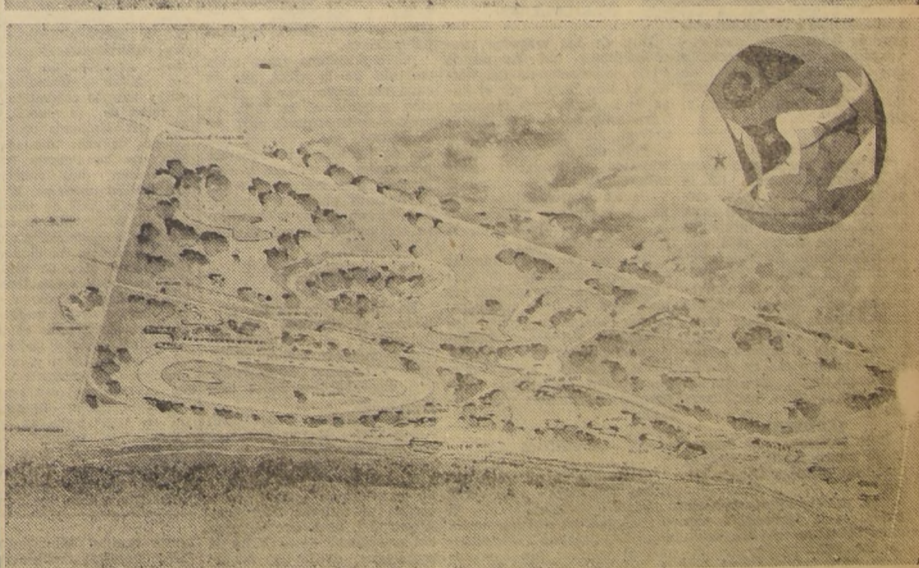
HOTEL TACORA, moderno establecimiento que vino, con otros creados en el último tiempo, a solucionar el agudo problema ariqueño de falta de alojamiento para sus corrientes turísticas. Antes de la terminación de estos hoteles, cientos de pasajeros llegaban a dormir en los bancos de la plaza y los automóviles de alquiler.

Heroica fue la defensa de Arica contra los "ladrones del mar"

En la época en que celeraba corrientes hacia el Mar del Sur el teatro de sus hazañas, Arica aclamaba la codicia de los aventureros, pues se ha convertido en "el puerto más importante de la costa", por el río de metales preciosos que allí desemboca de las provincias altoperuanas (hoy Bolivia). Los tesoros de la Villa Imperial, la plata de La Paz, Oruro y aún de la plana Chiriquí, no tienen otra ruta para llegar a España. De Arica, los galeones zarpan con rumbo al norte para desembarcar los cofres de metales preciosos en la playa en que Balboa tomó posesión del inmenso océano.

Fero aquellos corsarios, los "ladrones del mar", fracasaron en todos sus intentos de apoderarse de Arica. Los ariqueños se defendieron con valor y oponen a los ataques una resistencia que no doblegan los bombarderos Drake y Cavendish miraron con respeto esa decisión que se proyecta en la historia con una aura de heroísmo. En el cementerio de Arica hay una tumba que lleva la siguiente inscripción: "Sr. Francis Drake, Q. E. P. D. 1798". Se sabe que el famoso corsario murió en Porto Bello (Panamá) el 28 de enero de 1598, por lo que aquel rufo tiene la trágica ironía de una huella fantasmal.

No sólo piratas ingleses quisieron asaltar el puerto. Los siglos XVII y XVIII son góbelinos en que los Reyes de España, Francia y Holanda están siempre representados con la espada en la mano, y el caso, floreciente en la época, era el arma más eficaz y rápida. Spilbergen, holandés, llegó a Arica con cinco naves de guerra después de derrotar a la escuadra española del almirante Mendocina; pero nuevamente los ariqueños muestran su coraje en la defensa de la tierra, acudiendo también a las trincheras las mujeres, hasta que las velas de la piratería se perdieron



Arica ha tenido uno de los más notables crecimientos que registra el país en los últimos años. Su fisonomía arquitectónica está transformándose día a día. Al veloz incremento de su población, siguió, como era de esperarlo, el de sus áreas urbanas y rurales; motivo, también, planes de modernización y de heroseamiento de su geografía ciudadana. Entre los proyectos a corto plazo, figura el que transformará la zona antiguamente llamada Chinchorro, en uno de los más bellos sectores residenciales y de recreo. El sector de Chinchorro, se extiende entre la Carretera Panamericana y el mar, hasta muy cerca del aeródromo de Chacalluta. El primer grabado muestra el proyecto de transformación de la zona en un sector residencial: avenidas, chalets, grupos habitacionales modernos, se alzarán para convertirlo en el primero de la ciudad. El segundo grabado indica donde quedará la llamada zona de esparcimiento: se construirá el Casino Hipódromo, Canchas de Polo, Club de Yates, restaurantes, bolíes, etc. Un área verde, enmarcará la hermosa perspectiva de este nuevo y moderno sector ariqueño.

LA COSA VA EN SERIO:

"Tirón de orejas" da el Ministro de Finanzas a presidente de Cámara Central de Comercio

Severa carta a raíz del alza de las "Coca" y "Pepsi" colas.— Advierte que el Gobierno se verá obligado a emplear "otros arbitrios" en defensa de los consumidores

Una severa carta envió el Ministro de Finanzas a los presidentes de las compañías embotelladoras de Coca-Cola y Pepsi-Cola, a raíz del alza de precio de esos productos. Roberto Vergara señala su extrañeza ante las declaraciones de Tomás Eduardo Rodríguez, presidente de la Cámara Central de Comercio, quien condenó "a aquellos productores e intermediarios que, al amparo de la libertad, procuran un lucro inmoderado", y que, "por curiosa coincidencia", es presidente de la Compañía fabricante de Coca-Cola.

A continuación damos el texto íntegro de la carta del Ministro Vergara: "Muy señores míos: El Gobierno, al igual que los consumidores, se vieron sorprendidos el día 12 de agosto último, con el alza simultánea de los productos de esas Empresas denominadas, entre otros, "Coca-Cola" y "Pepsi-Cola", a \$ 216 y \$ 176, respectivamente, el litro al por mayor.

La medida indicada se contrapone abiertamente con la política de estabilización de precios en que está empeñado el Gobierno, con la decidida cooperación de muchos productores.

Extraña aún más al Gobierno la referida alza, por incidir en artículos cuyos precios, que debían determinarse en una sana y libre competencia, aparecen concertados en forma automática por las respectivas Empresas productoras.

Todavía más, el alza en cuestión no guarda relación alguna con el precio de artículos de gran valor alimenticio, como la leche, cuyo litro vale \$ 85.

El Gobierno no comprende las razones que han podido llevar a esas Empresas a reajustar sus precios, en circunstancias que los productos mencionados, según entendemos serían sólo una mezcla agradable, para algunos, de agua y azúcar, más una pequeña dosis de un ingrediente especial. Posiblemente el citado reajuste podría provenir del elevado costo de la propaganda de ambos productos competidores.

En relación con esta materia, cabe recordar, como principio de buena administración de Empresas, las palabras expresadas en Valparaíso, cuatro días antes del alza referida, por el señor presidente de la Cámara Central de Comercio, don Tomás Eduardo Rodríguez, quien, por curiosa coincidencia, es presidente de la Compañía fabricante de Coca-Cola: "La Cámara Central tiene absoluta fe en que los principios de libertad económica son plenamente válidos y terminarán por alcanzar el éxito. Pero, al

mismo tiempo, formula su más enérgica condenación para todos aquellos productores e intermediarios que, al amparo de la libertad, procuran un lucro inmoderado que los hace indignos de esa libertad". "Tenemos la seguridad de que tales abusos no provienen de aquellos hombres que se encuentran agrupados en nuestro gremio, sino de mercaderes imprevistos de ínfima categoría económica o baja calidad moral que desconocen los elementos deberes patrióticos de este momento".

El Gobierno insiste en la necesidad de que tanto productores como distribuidores cooperen en los propósitos de bien colectivo en que está empeñado, y reitera públicamente que, de no encontrar acogida las claras sugerencias que sobre esta materia ha formulado, se verá obligado, en defensa de los consumidores, a emplear otros arbitrios.

Las observaciones anteriores constituyen el exacto pensamiento de S. E. el Presidente de la República, quien, por mi intermedio, ha deseado que lleguen a conocimiento de Uds. De Uds. atentamente.— (Fdo.) ROBERTO VERGARA, Ministro de Finanzas".

Llovió en Arica; causó alarma

Después de muchos años llovió anoche intensamente en la ciudad de Arica, según informó a la Superioridad Naval la Gobernación Marítima de dicho puerto. El intenso aguacero causó perjuicios, aparte de la natural alarma que se produjo en la población, no acostumbrada a este fenómeno.



FELIZ POR EL EXITO.— Don Andrés Aguilar, de Ecuador 4403, según lo declaró a LA NACION, ingresó un poco pesimista a la "Cadena de los Precios Bajos". Hoy, feliz, reconoce que estaba equivocado. Más aún, estima que esta campaña tiende a generalizarse. Las ventas le han subido en un porcentaje inesperado. (Información en página 18).

Nuevo puerto construirá la ENAP en Magallanes

Dará salida al petróleo de cuatro yacimientos.— Estará en Bahía Sara y costará dos millones de pesos

Un puerto que costará dos mil millones de pesos, y que dará salida al petróleo de cuatro nuevos yacimientos, construirá la ENAP en Bahía Sara, en Magallanes. Será similar a Puerto Clarence y su construcción se decidió después de prolongados estudios para reemplazar un proyectado oleoducto a través del estrecho, cuya ejecución presentaba serias dificultades.

Las obras proyectadas comprenden, además, tres estanques de almacenamiento, con capacidad de 12.500 metros cúbicos cada uno, de cisternas submarinas y de todos los sistemas de amarre y carga de buques-tanques de gran tonelaje. Asimismo, será dotado de campamentos y viviendas para técnicos y obreros.

PERSONAS SERVICIO DE MONEDA

Seiscientas personas reasistieron ayer el Servicio Médico de la Presidencia de la República. Los atendidos, 220 eran enfermos y 380 resistentes a los ataques de las presiones atmosféricas, se les suministró medicamento vitamínico y se distribuyó medicinas, ropa y alimentos.

abordan Derechos Humanos y Democracia Representativa

Se abordan los temas de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa, en la Cuarta Reunión Interamericana de Jurisconsultos que se celebró hoy, a las 10 horas, por una Comisión Especial que preside el jurista guatemalteco, Carlos García. La reunión se formó a petición de Víctor Nuñez Lenzi, de Brasil. El presidente de la Reunión, el chileno don Luis D. Cruz Ocampo, hizo un discurso, ayer, para agradecer la designación de este tema. Se rindió un homenaje a la República del Uruguay por motivo de celebrar su Día Nacional y se hizo especial mención de los juristas chilenos Alejandro Álvarez (fallecido), Germán Vergara y Julio Philipp. La delegación colombiana presentó un memorándum sobre cuestiones del asilo, sobre el cual la Comisión ha tenido especial preocupación la Cancillería chilena.

tribunales de Guerra de Cuba acusan de asesinato a un argentino que está en Chile

El Embajador de Cuba, don Carlos M. Lechuga, forma una comisión especial para tratar estos temas de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa, etc. La nota fue entregada personalmente a la Cancillería chilena. El Embajador de Chile, don Carlos M. Lechuga, formó una comisión especial para tratar estos temas de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa, etc. La nota fue entregada personalmente a la Cancillería chilena. El Embajador de Chile, don Carlos M. Lechuga, formó una comisión especial para tratar estos temas de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa, etc. La nota fue entregada personalmente a la Cancillería chilena.

El Embajador de Chile, don Carlos M. Lechuga, formó una comisión especial para tratar estos temas de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa, etc. La nota fue entregada personalmente a la Cancillería chilena. El Embajador de Chile, don Carlos M. Lechuga, formó una comisión especial para tratar estos temas de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa, etc. La nota fue entregada personalmente a la Cancillería chilena.



PRESIDEN A JURISTAS.— Los señores Luis Ángel, colombiano, fueron elegidos ayer presidente y vicepresidente del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, organismo integrante de la OEA, con sede en Rio de Janeiro. Ambos juristas reemplazan a los señores Roberto Estévez, mexicano, y Alberto Ulloa, respectivamente, en esos cargos, que tienen un ejercicio de un año y no son reelegidos. En el grabado, el señor Zuleta (izquierda) es felicitado por su designación por el señor Cruz Ocampo, asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Habrán cinco mil casas para alojar a los turistas que vengan al Mundial de Fútbol

Las construirá la CORVI y tendrán capacidad para 25 mil personas.— El alojamiento costará tres dólares al día

Una población de cinco mil casas, que dará albergue a 25 personas, construida por la CORVI, alojará a los turistas que visiten Santiago durante el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. La noticia fue dada a conocer anoche por Carlos Dittborn, durante la reunión del Comité Ejecutivo. Las casas se alzarán en Lo Valdivia y figurarán dentro de los planes inmediatos de la Corporación de la Vivienda. La población será puesta a disposición de la Dirección de Turismo, la que, junto con el Comité del Mundial, planificará la ubicación y alojamiento de los turistas que visitarán la capital. Se estima que los gastos que demande cada una de las viviendas, amplia y confortable, serán sufragados por los tres dólares diarios que pagará cada turista que las ocupe.

Siete años persiguió el "gordo" el Dr. Juan Akel... y se lo sacó

Jugó siempre el mismo número.— Atendió a sus pacientes con el número y cobrar en el bolsillo.— Regalará escuela para seiscientos alumnos Desde hace siete años el doctor Juan Akel Heresi, bautizado con toda propiedad como el "médico de los pobres", seguía el mismo número de la Lotería, que el domingo lo convirtió en multimillonario. Se sacó el "gordo". Sin embargo, como si nada hubiera ocurrido en su existencia, el doctor Akel siguió atendiendo ayer a sus enfermos de poblaciones callampas. En el bolsillo llevaba el entero, aún sin cobrar.

REBAJAN EL PRECIO DEL PAN

La Cámara de Comercio Minorista dio a conocer, en carta dirigida a nuestro diario, una lista de comerciantes que se han comprometido a vender el pan a \$ 160 el kilo. El texto de la comunicación es el siguiente: "La Cámara de Comercio Minorista de Chile tiene el agrado de comunicar a Ud., que continuando el plan que han trazado sus afiliados en favor de la Campaña de Precios Bajos, ha estudiado muy seriamente el problema del pan, alimento básico de las familias de modestos recursos; para tal fin esta Cámara sondeó a numerosos industriales panaderos para que cooperasen a la laudable campaña que tiende a poner término a la inflación; después de numerosas gestiones, algunos asociados consiguieron que se les vendiera pan de primera calidad a bajo precio, el que venden al peso a \$ 160 el kilo, algunos desde el primero de junio del presente año.

Para relegar la mala costumbre de comprar y vender el pan por unidades, la que afecta enormemente a los que venden al peso, le agradeceremos que por intermedio del diario que Ud. tan acertadamente dirige, nos ayude a hacer comprender al público consumidor que debe comprar el pan al peso, única forma de acabar con los que especulan con dicho alimento. Venden el kilo de pan a \$ 160 los siguientes asociados: Carlos Torres, Avenida España No 498. Darío Aguirre, Club Hípico No 599. Juan Sanz, Vergara No 501. Francisco Martí, Avenida Bulnes No 297. Julio Alvarez, Diez de Julio No 440."

En la tarde, el doctor Akel, ya multimillonario, con el entero en sus bolsillos, acudió como de costumbre a su trabajo del Servicio Médico de la Presidencia para atender a la gente sin recursos, sin cobrar honorarios. Y con una comitiva de diez médicos, enfermeras y practicantes, se dirigió a la Población Lo Prado para examinar a los humildes de esa población callampa, como lo hace ordinariamente todos los martes. El doctor Juan Akel Heresi (48 años, casado, 4 hijos) es dueño de dos cines modernos de Concepción (el "Astor" y el "Windsor"), y actualmente construye en pleno centro de esa ciudad el más lujoso de Chile: el "Regina", nombre de su madre. Hace doce años, bajo la Presidencia de don Gabriel González Videla, fundó en la misma Moneda el Servicio Médico que había soñado para los pobres. Y desde esa fecha ha cumplido con ellos. Preguntado sobre el destino de los 100 millones del "gordo", el doctor Akel respondió: "Ahora cumpliré con otro sueño: regalarle a Concepción una escuela para 600 alumnos."



Dr. Juan Akel

Enérgico y diario control habrá en Teatro Municipal

Toda inversión o ingreso de dinero al Teatro Municipal, durante la actual y la próxima temporada de espectáculos, estará sujeta a un minucioso control. Inmediatamente después de terminada la función, se hará el arqueo, y la totalidad del bordenó deberá ser depositado en la Tesorería Comunal. Dos inspectores permanentes fueron instalados para este efecto en nuestro primer coliseo. Entretanto, y por decreto alcaldicio dictado ayer, se dispone el control extraordinario e integral del teatro, a fin de cautelar, principalmente, el uso de los 110 millones de pesos con que la Corporación subvencionó la temporada.

LEA HOY:

BOASSI: La Corte Suprema confirmó la encargatoria de reo de Carlos Boassi por homicidio. Será procesado por este tipo de delito. Texto del fallo (Pág. 19)

BEAGLE: El senador radical Isaura Torres formuló una enérgica protesta por la incursión de un patrullero argentino en aguas chilenas (Pág. 20)

RADIO: El Subsecretario General de Gobierno calificó como un abuso sin nombre la proporción de avisos en los programas radiales (Pág. 19)

MUNICIPALIDAD: El Municipio de Santiago inicia hoy una severa fiscalización del trabajo de su personal, tanto de obreros como de empleados ... (Pág. 19)

ASTRONAUTICA: Los hombres de ciencia soviéticos no asistirán al próximo Congreso de Astronáutica, que se celebrará en Londres, noticia que coincide con conjeturas en el sentido de que la URSS prepara el envío de un hombre al espacio para los días en que Khrushchev esté visitando los Estados Unidos, como un golpe de propaganda (Pág. 24)

EISENHOWER: El Primer Mandatario norteamericano, que viajará hoy a Europa para visitas a Bonn, Londres y París, formuló ayer declaraciones en Washington. (Pág. 24)

LAOS: Altos funcionarios de los Departamentos de Estado y de Defensa de USA, estudian qué acción específica se puede adoptar para satisfacer la urgente petición de ayuda hecha por el pequeño reino de Laos, invadido por los comunistas (Pág. 24)

CONSERVADORES: Con la incorporación de dos ex dirigentes socialcristianos a la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, quedó ayer definitivamente consolidada la unidad entre esas dos colectividades políticas (Pág. 20)

JUAN FERNANDEZ: Se proyecta iniciar cuanto antes la reforestación de la Isla Más a Tierra, para defenderla de la erosión, según informó el Intendente de Valparaíso, que viene regresando del Archipiélago (Pág. 27)

FORMAS DE COMERCIO

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cia., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fonos 82995-98, Casilla 1610'

MERCADO DE VALORES

El mercado de valores en el día de ayer estuvo no muy activo, y sus precios más bajos en general, salvo pocas excepciones. El oro se transó entre \$ 22.550 y \$ 22.320, quedando el cierre a este último precio.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Banco Chile, Huancillo, Tamaya, Pucgo, Vida Concha y Toro, Iquique, Rayonhill, Melón, Cervecerías, Intercomercios, Copco, Fermo Quím., Gas Santiago, Indust. Varías, Santitas, Telefonos, Vapores, Madero y Madama. La tendencia al cierre fue floja.

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES

Table with multiple columns listing market operations for various companies like Telefonos, Fermo Quím., and others, including prices and volumes.

CAMBIOS

Table showing exchange rates for various currencies like Dollar, National, Bolivianos, etc.

PRECIOS AL CIERRE

Large table listing closing prices for various commodities and goods, including ORO FISICO, BONSOS, SALITRE, TEXTILES, INDUSTRIALES, etc.



CUARENTA AÑOS DEL BANDO DE PIEDAD. El Bando de Piedad de Chile cumplió ayer una jornada más de labor de cultura y solidaridad humana, celebrando su cuarenta aniversario con un almuerzo en el Club de la Unión.

OTRAS 1.276 CASAS MAÑANA: Nueva población entrega Fundación de Viviendas

Mañana será inaugurado el tercer sector de casas de la Población "Quinta Bella", construida por la Fundación de Vivienda y Asistencia Social.

COMMEMORAN 39 AÑOS DE LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA

Con un acto que se efectuó a las 17.30 horas de hoy en el Teatro Caupolicán, se celebró en Santiago los treinta y nueve años de vigencia de la Ley de Instrucción Primaria.

Se reúne hoy Comando de Defensa de la Enseñanza Fiscal

El Comando Nacional de Defensa y Desarrollo de la Enseñanza Fiscal, que preside el señor Alberto Baltra, efectuó a las 10 horas de hoy, en el Liceo N.º 1 de Niños, su primera concentración.

Nueve hombres integrarán Base Antártica Militar

Nueve hombres del Ejército, integrarán la dotación antártica, que durante el periodo 1960-1961, permanecerá en la Base Militar O'Higgins.

ALEGRIA REGRESO A USA

Después de permanecer un par de semanas en nuestro país, ha regresado a Estados Unidos el escritor chileno y profesor de la Universidad de San Francisco, Fernando Alegria, quien se dirigirá a Nueva York para participar en un Congreso sobre Literatura Hispanoamericana.

Las dos vidas de José Mojica

Hace 18 años había llegado a la cumbre de una carrera artística. Había sido el galán de la Galli Curci en la ópera Lucia di Lamermoor. También había triunfado como idolo cinematográfico.

Reconsiderarán medida de cerrar la oficina salitrera "Algoria"

La Compañía minera "Algoria", ha decidido reconsiderar la medida de cerrar su oficina salitrera y reintegrará al personal que había despedido por esa razón, según se informó ayer, en el Ministerio del Trabajo.

AFIRMA COMERCIANTE: "LA CADENA DE LOS PRECIOS BAJOS TRAE NUEVOS CLIENTES"

Paulatinamente el comercio que ha adherido a la "Cadena de los Precios Bajos", realiza su convicción de que esta medida, nacida a raíz de la labor del Comité de Defensa del Consumidor, no sólo está destinada a generalizar el acceso a llegar a la nivelación de precios y la estabilización económica.

OTRA SUCURSAL inaugura el Banco Continental

La próxima semana el Banco Continental abrirá una sucursal en la calle San Diego N.º 834-36, para atender al numeroso comercio, industria y público en general de ese populoso sector.

Nuevos precios al detalle tienen las hortalizas

Desde hoy registrarán nuevos precios para la venta de productos de chacarero al por menor. Ellos fueron fijados a las 10 horas de mañana un recargo general del 60 por ciento.

NUMEROSOS BARRIOS notificó Salud en Matadero de Santiago

Funcionarios del Servicio Nacional de Salud hicieron una inspección extraordinaria dentro del Matadero Municipal de Santiago, pasando partes por infracciones los reglamentos sanitarios a todos los negocios dedicados al expendio de alimentos que existen dentro de dicho recinto.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Se licitan propuestas públicas para la construcción de transporte, desparamadura de material en terraplenes, tronque de faja y cerco de alambre de púas (tres hectáreas) en el camino SAUZAL al cruce camino La Huerta de Maipo.

Dirección de Arquitecra

Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de reparaciones en el INTERNADO NACIONAL BARBERAN ARANA DE SANTIAGO, y cuya fecha de apertura se ha fijado para el día 28 del presente mes, a las 11 horas, se postergan para el día 12 de septiembre próximo, a la misma hora.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para el suministro y colocación de soleras de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la Población "SAN PEDRO", de la comuna de LOS VILOS, con un presupuesto oficial de \$ 3.088.728.

CONGRESO DE PRODUCTORES DE LECHE DE TEMUCO Y PRECIO DEL PRODUCTO

Texto del informe de la comisión que estudió esta materia y que fue aprobado por unanimidad FRENTE A LA SITUACION PRECARIA DE LA PRODUCCION, EL CONGRESO LECHERO PRO PONE MEDIDAS

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Ejecución de Techumbres y Cubiertas en Viviendas de Población "VILLA SUR" (ex La Feria), de Santiago.

Las dos vidas de José Mojica

Hace 18 años había llegado a la cumbre de una carrera artística. Había sido el galán de la Galli Curci en la ópera Lucia di Lamermoor.

REUNION DE JURISTAS.- Paraguay y Colombia presentan mociones sobre Derecho de Asilo

Don Luis David Cruz Ocampo agradeció designación de presidente del Consejo Interamericano de Jurisconsultos

Por aclamación se ratificó como presidente del Consejo Interamericano de Jurisconsultos...

proyecto de Convención, acerca de los Derechos Humanos y la Democracia Representativa...

En esta ocasión, se acordó crear una Comisión Especial para tratar el estudio sobre un...

La proposición del colombiano Zuleta Angel, el cual acordó nombrar miembros honorarios...

cuales se sienta el progreso social y político de las naciones. SESIONES DE TRABAJO...

Decano de Arquitectura dirá hoy por qué renunció

Esta tarde, en su reunión ordinaria, el Consejo de la Universidad de Chile, presidido por el Rector, don Juan Gómez Millas...

TRIBUNALES Y POLICIA Corte Suprema confirmó encargatoria de reo de Boassi por homicidio

La resolución fue adoptada por 5 votos a favor y dos disidentes. "Nuevos informes no conducen necesariamente a modificar la situación procesal que sirvió de fundamento a la declaratoria de reo por homicidio"

Por cinco votos contra dos, los Ministros de la Primera Sala de la Corte Suprema confirmaron la resolución de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones...

za y Ciro Salazar, y los abogados integrantes de la Sala, señores Alfredo del Valle y Julio Chanán...

El fallo rechaza la apelación presentada por el abogado Vicente Monti contra la resolución de la Cuarta Sala de Apelaciones...

son de tal entidad que conducen necesariamente a modificar la situación procesal que sirvió de fundamento a la declaratoria de reo por homicidio...

Nuevas diligencias por robos de Arica

Con el objeto de estudiar nuevos antecedentes en torno al proceso que instruye por robo de mercaderías en Arica...

El magistrado militar permanecerá en Arica ocho días. Entre las varias diligencias que practicará...

Un conscripto muerto y otro herido al explotar una granada en Chena

Un conscripto muerto y otro gravemente herido, fue el trágico resultado de la explosión de un mortero...

Información, sobre el accidente mencionado: "A las 10.35 horas de hoy, en circunstancias que se realizaba una revista de Pequeña Unidad del contingente de la Escuela de Infantería...

LA MEJOR MADRE DE CHILE 1959

Por LAN-CHILE llegó ayer a Santiago la señora Juana Alketo de Salgado, elegida "La Mejor Madre de Chile 1959"

premio instituido por el Comité de Madres de Nueva York. Durante su permanencia en Estados Unidos, la señora de Salgado fue objeto de múltiples atenciones de parte de diversas instituciones femeninas...

Condecoración a profesores en el Liceo San Agustín

A las 11 horas de hoy, en el Salón de Actos del Liceo San Agustín, se efectuó una pequeña ceremonia en la que se condecoró a aquellos profesores que han prestado durante 39 años sus servicios en ese establecimiento...

Fiscalización funcionaria inicia hoy la Municipalidad

Hoy iniciará sus labores una comisión especial designada por el intendente-Alcalde para establecer, diariamente, y sin aviso previo, como trabajan los funcionarios de la Municipalidad...



LA MEJOR MADRE DE CHILE 1959. Por LAN-CHILE llegó ayer a Santiago la señora Juana Alketo de Salgado...

ANÁLISIS DEL LENGUAJE DE LOS MONOS HARÁ EL DR. CASABELLAS. Hoy, a las 16 horas hablara por Radio Minería, el doctor Fernando Casabellas...

PROGRAMA DE HOY. A las 10 horas, primera reunión de la Comisión Especial. Tarde, a las 15.30 horas, primera sesión de la Segunda Comisión...

De oro y azul ponen a un tabloide: CORFO desmiente. Un energético y terminante desmentido formuló el Vicepresidente de la CORFO, a una información del diario El Clarín...

En relación con una información publicada por el diario "El Clarín", con fecha 25 del presente, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción...

En la información es absolutamente falsa desde la primera hasta la última línea. "1.º Don Jaime Silva, Subsecretario del Ministerio del Interior...

VOTOS DISIDENTES. Acordada con el voto en contra del Ministro señor Domingo Godoy y del abogado integrante, señor Cousiño...

PROPUESTA PUBLICA DE IMPORTACION DIRECTA, POR CINTAS TELEGRAFICAS. Solícitense PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de Cintas Telefónicas...

EN LA MONEDA.- PROMULGARAN LEY QUE CREA DEPARTAMENTO DE PALENA

Pueblos de las provincias de Chiloé y Aysén con sus residencias embanderadas celebrarán esta promulgación.- Movimientos diplomáticos.- Felicitaciones al Canciller.- Postergación de condecoración

ENCARGADO.- Don José Gracia Lamprea, Ministro Consejero de la Zambalada del Brasil en Santiago, asumió la Jefatura de la Misión como Encargado de Negocios...

SALUDOS.- Con motivo de celebrarse ayer el aniversario de la Independencia de Uruguay, el Subdirector del Protocolo, Aurelio Fernández...

VIAJAN.- El 5 de septiembre se dirigirá a Roma, para asumir su cargo, el nuevo Embajador de Chile en Italia...

PARTIDA.- El Embajador de Chile en España, señor Fernández Larrain, partirá el viernes a Europa, a bordo del "Reina del Mar"...

ORDENACIONES.- En el curso de la semana la Cancillería enviará a don Carlos Morla Lynch, designado Embajador de Chile en Francia...

CONDECORACION.- Para mañana el mediodía fue postergada la imposición de las insignias de la Orden al Mérito...

PROMULGACION.- Para mañana está anunciada la promulgación de la ley que subdivide administrativamente la provincia de Aysén...

FELICITACIONES.- Diversas personalidades diplomáticas y políticas han visitado al Canciller Vergara Donoso...

OFERTAS FAMELA. DE ARTEFACTOS ASPIRADORA UNIVERSAL, JUGUERA MULTIPLE L-1, SECADOR DE PELO, JUGUERA ROYAL L-2, ENCEBADERA-ASPIRADURA. RADIO CITY ESTADO 64 y 96. DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.

JUGUERAS, LAVADORAS, REFRIGERADORES, CUCHILLERIA, MAQUINAS DE AFEITAR. RADIO CITY ESTADO 64 y 96.

Suplemento Periódico "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1859. AGUSTINAS 1269. - TELEFONO 82222. - CASILLA 81 0

La nueva Arica

NINGUNA ciudad chilena cuenta en la actualidad con más franquicias económicas que Arica. Ninguna tampoco puede exhibir mejor ejemplo de parte de la comunidad nacional.

Entre vaivenes e insolencias

MUCHOS sucesos han ocurrido en el país en los últimos 15 años. Uno de ellos, no el menor, ha sido el vuelco de 180 grados dado en lo político y en lo económico.

Un record sin precedentes

EN JUNIO pasado la producción industrial quebró todos los records de aumento, al alcanzar un incremento de 43,4% en relación a junio de 1958.

DIPLOMACIA DE KHRUSHCHEV



Ausencia de profesionales

AUTORIDADES de la docencia superior ahora, por que profesionales chilenos se ausentan momentáneamente del país en busca de campos más amplios, o más convenientes, para ejercer sus actividades.

El globo rojo

El cine francés nos regaló el año pasado con una película de argumento casi inexistente, pero sobesante de colorido y de ternura.

El Dr. Juan Akel

LA SUERTE le dio un tremendo abrazo a mi amigo el Dr. Juan Akel. Es el que le hubieran querido dar todos los pobres que lo tienen de médico de cabecera, allá en el rancho de lata por donde el viento sopla con sus gemidos de miseria.

El globo rojo

Los niños lo siguen en tropel, subiéndolo y bajándolo las escalas del Barrio Latino, a través de calles y plazas y sitios erizados. El globo rojo continúa en ascenso hacia la residencia de los Presidentes de Francia.

PINCELADAS. - Exposiciones Manuel Casanova Vicuña, L. Aguayo y Diaz Avilés

ANTE el hermoso conjunto de cuadros que exhibe el pintor Manuel Casanova Vicuña, en Sala Previdencia, pensamos en la brillante labor que ha hecho este artista, no sólo como gran pintor profesional, sino también, como divulgador del arte chileno, como brillante representante de Chile en el extranjero.

Oleos de Renato Diaz Avilés

EL MAESTRO de la escultura comercial Renato Diaz Avilés, que además de su apostolado en la educación, cultiva con mucho acierto el arte de la pincelada, está presentando en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, un conjunto de 34 óleos, en los que destaca la claridad en la hermosa conjunción del colorido que el arte da a sus cuadros.

Se dará a conocer el folklore chileno en Festival de Texas

El conjunto típico de Carmen Cuevas será una de las atracciones que se presentarán durante la "Quincena Sudamericana" que se efectuará en Dallas, Texas, entre el 18 de octubre y el primero de noviembre.

3 chilenos van a Suécia a especializarse en cirugía del corazón

Medana parís a Suécia tres médicos del Hospital Militar que van a especializarse en cirugía cardiovascular, en operaciones de corrección del corazón humano.

Tribuna Libre

Disa, a través de su deporte técnico, deja de manifiesto su gran temperamento artístico, fuertemente impresionado por el paisaje que le brinda la tierra que él ama y en sus cuadros están confundidos, por el decirlo, el alma del artista y el de la belleza del paisaje.

La medicina veterinaria y su aporte a la salud pública

LA Organización Mundial de la Salud define la salud como "el completo estado de bienestar físico y mental del individuo y del conjunto social de que éste forma parte".

Oleos de Renato Diaz Avilés

EL MAESTRO de la escultura comercial Renato Diaz Avilés, que además de su apostolado en la educación, cultiva con mucho acierto el arte de la pincelada, está presentando en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, un conjunto de 34 óleos, en los que destaca la claridad en la hermosa conjunción del colorido que el arte da a sus cuadros.

Se dará a conocer el folklore chileno en Festival de Texas

El conjunto típico de Carmen Cuevas será una de las atracciones que se presentarán durante la "Quincena Sudamericana" que se efectuará en Dallas, Texas, entre el 18 de octubre y el primero de noviembre.

Sólo 6 industrias textiles en huelga

Con el acta de avenimiento firmada ayer, por Juan Islem, y el Sindicato Obrero de su fábrica, el conflicto de los textiles de la seda ha quedado reducido a seis industrias con un total de 45 obreros.

SOLUCION DE DOS CONFLICTOS

Ayer se arreglaron dos conflictos en la Junta Permanente de Conciliación. Ellos fueron el de los linotipistas y el de la Empresa Periodística "El Mercurio", y el de la Fábrica de Embozados Fensa.

No han sido citados carabineros jubilados

La Caja de Previsión de Carabineros de Chile no ha citado a ninguna concentración general extraordinaria a los jubilados y montañeses de esta institución, conforme a una nota aclaratoria que nos envió el vicepresidente Ejecutivo, señor Humberto Arriagada Armut.

CANDIDATOS AL PREMIO NACIONAL DEL TRABAJO:

Francisco Crespo, de Mac-Kay y Cía.

Tiene 76 años de edad y desde los 14 trabaja para ayudar al sostenimiento del hogar al morir su padre.— Irradiando salud y alegría concedió una entrevista a LA NACION, cuando se encontraba en pleno trabajo.— No tiene interés en jubilar, pero es posible que el próximo año se retire.— Ha trabajado solamente en esa firma

Francisco Crespo es, sin duda, un caso excepcional entre los candidatos al Premio Nacional de Estímulo al Trabajo. Tiene 76 años de vida y desde 1898 trabaja en una sola firma "tan firme como un perral".



Así es don Francisco Crespo, que "pertenece al inventario" de la firma Mac-Kay y Compañía. Ingresó a la industria en Talca, y actualmente se desempeña en el local de Moneda 3680.

Son notables su jovialidad y agilidad mental, irradiando alegría y salud, tanto que "todavía no me dan ganas de jubilar", según dice. Nació en Loncomilla, en 1883, y a los catorce años de edad ingresó a la Fábrica de Galletas Mac-Kay, en Talca, ganando veinticinco pesos mensuales. Paralelamente continuó sus estudios que debió interrumpir a la muerte de su padre para ayudar al sostenimiento del hogar.

duró mi padre (Padre). Entonces iba en primer año de humanidades. Debía trabajar y no quería perder mis estudios. Por eso debí buscar la fórmula de hacer las dos cosas. Felizmente —dice riendo— siempre he tenido mucha facilidad para las matemáticas, y de no haberme especializado en esto, nunca pensé que otra cosa pude haber sido...

Estos concursos, —añade enseguida— son magníficos, ya que permiten reconocer y estimular el trabajo... pero yo no creo que tenga muchas posibilidades... hay otros con mucho más méritos.

—Bueno, si llegara a recibir algún premio, lo invertiría en algo que pudiera asegurar, en parte, una vejez tranquila... "Considero que el problema más difícil para la clase trabajadora es el aspecto económico. Esa eterna carrera entre los precios y los sueldos, crea zozobras y desilusión muchas veces... Cuando se normalice esta situación, como parece que está en camino, todo se habrá arreglado, y muy especialmente, se habrá quitado la bandera de la demagogia estéril de los comunistas..."

Cuando ya la entrevista ha terminado, don Francisco se despedió, nos preguntó: Y, ¿para qué es esto...? y vuelve a su trabajo, con la misma cara de alegría con que nos recibió.

"AHORRONAC" S. A.

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES En cumplimiento de lo prevenido en el artículo N.º 31 del Estatuto, y por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el 1.º de septiembre próximo, a las 19 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos N.º 340, de esta ciudad.

MUEBLES DE OCASION 47 - LIRA - 47 TELEFONO 30489 Grandiosa liquidación de muebles finos. Precios con impuesto incluido

Compañía presentó proyecto de avenimiento en El Teniente

En una reciente reunión celebrada en Rancagua, entre los representantes de la empresa, y los dirigentes de los obreros y empleados del mineral de "El Teniente", aquellos hicieron entrega de un proyecto de avenimiento que contempla las bases sobre las cuales la Compañía podría discutir y buscar una solución al diferendo.

En la misma oportunidad, se acordó iniciar conversaciones los días lunes, miércoles y viernes, con los dirigentes de los empleados, y los martes, jueves y sábado, con los obreros.

Este proyecto consulta una serie de puntos que, en especial, se refiere al auxilio extraordinario para los empleados, y a la indemnización y a la escala móvil para los obreros.

Los cuatro sindicatos profesionales y cuatro industriales, por su parte, suscribieron que aunque algunos de sus puntos han sido considerados legales, ellos quieren discutirlos con los representantes de la empresa, por cuanto estiman que son vitales para los trabajadores.

Los puntos planteados por los 8 sindicatos, se refieren al servicio médico, el plan de habitación en el recinto de la Braden Copper, y los servicios de movilización y abastecimiento.

En la noche del lunes, hubo una reunión de asamblea en la que los dirigentes dieron a conocer a los personales el proyecto de avenimiento presentado por la Compañía. Este proyecto fue aceptado, pero con la condición de que la empresa acepte también los puntos planteados por los obreros y empleados.

PANORAMA GREMIAL

FUNERALES DE JUBILADO.— En el Cementerio General se efectuarán hoy, a las 16 horas, los funerales del antiguo técnico de la industria gráfica, señor Carlos Vázquez Sepúlveda, quien trabajó por más de 30 años, en la Imprenta Universo. Concurrirán al sepelio los miembros de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.— En reunión de directorio, la Sociedad de Artesanos La Unión acordó ofrecer un almuerzo a su presidente honorario, señor Juan Urrutia Madrid. Este almuerzo en honor del señor Urrutia, es con motivo de su próximo viaje a Europa.

AAA AEROLINEAS ARGENTINAS. Buena Aires, Brasil, Europa y Estados Unidos en COMET 4 en la mitad de tiempo. PRIMERA LINEA CON AVIONES A REACCION A EUROPA Y NORTEAMERICA

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS. Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo que disponen los artículos 29, 30 y 35 de los Estatutos...

AVISO.— Solicita modificación de concesión definitiva para línea de transmisión de energía eléctrica. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno...

RELOJ SUIZO fino. ENTREGAMOS CON SOLO \$ 3.000 DE PIE. SALDO 10 MESES PLAZO. IMPORTACION DIRECTA. Relojería GABOR. Estado 91. Piso 5º

MUNICIPALIDAD DE RENCA PROPUESTAS PUBLICAS. Se solicitan propuestas públicas para adquirir DOS MIL METROS CUBICOS de chancado, puesto en los sitios que indique la I. Municipalidad.

Médicos veterinarios celebran hoy su día. Con ocasión de celebrarse hoy el Día del Médico Veterinario, se ha elaborado un interesante programa de festejos.

FERROCARRILES DEL ESTADO Depto. de Materiales y Almacenes. PROPUUESTAS PUBLICAS. Para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto, de los días que se indican...

Librería REGINA ORREGO LITERATURA ESOTERICA. Amplio y selecto surtido de obras sobre Astrología, Quirología, Rosicrucianismo, Yoga, Mentalismo, etc.

Pieles ABRIGOS-VESTIDOS Cada confección una creación. Bercovich MONEDA 938 CREDITOS

Calzado fino para Damas. ARMADO Y COSIDO A MANO. VENTA DIRECTA EN FABRICA 20% DESCUENTO SANTA ROSA 656

ESTABLECIMIENTO POULTRY FARM. ATENDIDO POR SUS NUEVOS DUEÑOS ofrece al distinguido público sus comedores refrigerados. Gran surtido en mariscos frescos, diamantados.

GENERACION DEL '50 REPORTEO A ESCRITORA MARIA ELENA GERTNER

Se confesó novel cuentista, pero a vezada dueña de casa y viajera infatigable, recibió ayer el fuego granado de preguntas acerca de su obra literaria, en una entrevista organizada por la Sociedad de Escritores...



MARIA ELENA GERTNER

¿Dime, María, qué relación existe entre tu pasado teatral y tu actual como escritora? MARIA ELENA.—No era el teatro mi vocación, sino una simple afición. Para mí fue apreciado desde un punto de vista deportivo...

MARIA ELENA.— Muy halagadora la comparación. Recordando la influencia del gran escritor francés, en una entrevista la mayor parte de sus obras y en un período que puede decirse de "formación literaria".

MARIA ELENA.— Como escribiste tú... es decir, no el proceso creativo sino el mecánico? MARIA ELENA.— Alternó mi labor doméstica con la literaria. En el día lavo platos, cocino, zurzo calcetines...

MARIA ELENA.— ¿A qué atribuye que en Chile las mujeres no cultiven el género novela? MARIA ELENA.— Creo que en la mujer priman elementos intuitivos y sentimentales, los que las encierran por la poesía o prosa poética...



DESPEDIDA AL EMBAJADOR SERGIO FERNANDEZ LARRAIN.— Con motivo de viajar a España a asumir su cargo, el Embajador de Chile en ese país, señor Sergio Fernández, fue festejado con un banquete en el Club de la Unión...

EN HONOR DE DON EMILIO BELLO CODESIDO.— Ayer continuaron recibiendo adhesiones en el Club de la Unión, para la recepción que se ofrecerá al señor don Emilio Bello Codesido, el miércoles 2 de septiembre.

EN EL HOTEL CARRERA.— G. W. Niblett, Gerente General Interino de Shell Chile Limited, afrechará hoy en el Salón Sur del Hotel Carrera un cocktail a las 19 horas...

VIAJEROS.— A Europa, las señoras Blanca Walker de Vergara, Adriana Pardo de Searle, y Carmen Ossa Guemes. —A Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, don Vicente Larraín Izquierdo y señora Marta Basculán de Larraín.

EN EL CRILLON.— La Comisión de Señoras del Rotary Club de Quinta Normal, han organizado en el Hotel Crillon, un Té-Canasta a beneficio de la Semana del Niño...

DIPLOMATICAS.— O En. carregado de Negocios de Brasil, e senhora Gracie Lampira, tem a honra de convidar para una recepción no dia 7 de setembro...

RECEPCIONES.— La señorita Eujit Badal Salvatierra, ofreció una recepción con motivo de su onomástico. —El sábado se efectuó la recepción que Paz Larraín Valdivieso ofreció a sus amistades.

COMIDA.— El Centro de Ex Alumnos del Colegio San Pedro Nolasco, que preside don Ignacio Badal, ofrecerá hoy, a las 20.30 horas, una comida en homenaje a don Mario Flores Palma...

INFORMACIONES proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La San Francisco y La San Vicente.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY GONZALEZ TAREZ.— Dibujos, Acuarelas, Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. Clausura hoy. CARLOS SANDER.— "El Mundo de Azorín", Salón de Honor Asociación Cristiana Femenina, Moneda 1640, 19 horas.

REYNATO DIAZ AVILES.— Obra de arte de Exposiciones Mili-tares de Educación, Alameda, 44. Abierta hasta el 29. HORAS DE VISITA de 13 a 20.30. LUCIA AGUATO.— Acuarelas, 30 muestras, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 672. Abierta hasta el 29.

PINTURA CHILENA CONTEMPORANEA.— Ivo Pabarovic, José Balme, Graciela Barrios, Hernán Zamurrí, Gaspar, Fernando Marcos, Camilo Mori, y Gustavo Poblete. Instituto Chileno-Británico. Inaugura. Abierta hasta el 5 de septiembre.

MANUEL BURCHARD.— Obra de arte de Exposiciones Mili-tares de Educación, Alameda, 44. Abierta hasta el 29. HORAS DE VISITA de 13 a 20.30. LUCIA AGUATO.— Acuarelas, 30 muestras, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 672. Abierta hasta el 29.

SITUACION ACTUAL DE ESPAÑA.— Foro organizado por Comité Juvenil del Congreso por la Libertad de la Cultura, como homenaje al fallecido escritor Luis Araquistáin. Sala Libertad, 18 horas.

MANUEL DELANO DIAZ.— Conferencia "Los Geómetras griegos antes de Cristo". Sala Valentín Letelier, Huérfanos No 1117, tercer piso, 19 horas.

A BENEFICIO DE OBRAS DE COLECTIVIDAD ITALIANA.— El lunes 31 del presente se llevará a efecto en el Teatro Lido, a las 22 horas, la Gran Premiere de beneficio en favor de las obras asistenciales de la colectividad italiana...

SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX.— "Estudio radiológico del mediastino normal", y "Síntoma pleural en el niño". Auditorio del Hospital del Torax, J. M. Infante 7171, 19 horas.

COMIDA.— El Centro de Ex Alumnos del Colegio San Pedro Nolasco, que preside don Ignacio Badal, ofrecerá hoy, a las 20.30 horas, una comida en homenaje a don Mario Flores Palma...

Esta comida, que es tradicional en los ex alumnos a fines de mes, será servida en los comedores del colegio (Huérfanos 699).

RECEPCIONES.— La señorita Eujit Badal Salvatierra, ofreció una recepción con motivo de su onomástico. —El sábado se efectuó la recepción que Paz Larraín Valdivieso ofreció a sus amistades.

COMIDA.— El Centro de Ex Alumnos del Colegio San Pedro Nolasco, que preside don Ignacio Badal, ofrecerá hoy, a las 20.30 horas, una comida en homenaje a don Mario Flores Palma...

Esta comida, que es tradicional en los ex alumnos a fines de mes, será servida en los comedores del colegio (Huérfanos 699).

INFORMACIONES proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La San Francisco y La San Vicente.

INFORMACIONES proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La San Francisco y La San Vicente.

INFORMACIONES proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La San Francisco y La San Vicente.

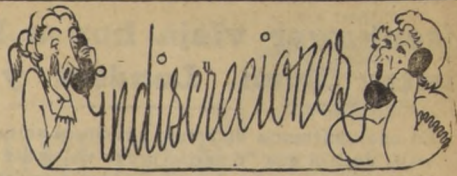
INFORMACIONES proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La San Francisco y La San Vicente.

MARTA.— Iglesia Corazón de María. 10 horas. Católico. GODOY V. DOMINGO.— Salesianos 699. 16 horas. General.

GONZALEZ BRAVO, ROSITA.— Hospital Salvador. 16 horas. Católico. CAZTELLI KOLLER, MARIA DE LA PAZ.— Iglesia Santa Elena, El Golf. Sin hora. General.

MOLINA SOLARZA, ANA JULIA.— San Francisco 2240. 16.30 horas. General. OSORIO VELOZ, MARGARITA.— Gabriel D'Annunzio 710. 15 horas. General.

ROZAS VDA. DE ARLE, GUI ELADIA.— Capilla Clínica Santa María. 11.30 horas. Católico. SALAS LETELLIER, OSCAR.— Parroquia Santos Angeles Custodios. 10.30 horas. General.



Por OLGA DE ASTORQUIZA

EL CLUB DE CAMPO DE SALINAS, en Viña del Mar, sirvió de marco para el simpático almuerzo que un grupo de amigos íntimos ofreció al Encargado de Negocios de Grecia, Gabriel Mustakis Dragomas...

DOS ESPOSAS DE EX ALCALDES asistieron al cariñoso homenaje del representante de Grecia, MAUDIE THOMPSON DE FRIKKE, que vestía un sencillo traje de mañana...

LUCHITA DELGADO DE HUBER era la otra esposa del ex Alcalde, Vladimir Huber; fue el alma de este almuerzo viñamarino, limitado a la perfección a Sarita Montiel...

EL GERENTE GENERAL DEL BANCO ITALIANO, Rafael de la Barrera, olvidó ese día, que era un importante banquero y que tenía a mucha gente con la respiración "ahortante"...

ELBA MEJIAS DE LAZO, la hermosa ecuatoriana, esposa del Cónsul Alfredo Lazo, declaró magistralmente, con voz suave, los versos "Casas Viejas", del poeta colombiano Ricardo Nieto.

TODOS CONTRIBUYO para que la manifestación al simpatizante Gabriel Mustakis fuera espléndida; Viña del Mar estaba radiante, el sol brillaba más que otros días...

Se pica fina una cebolla, se frie en una cucharada de aceite, se le agrega una cucharadita de perejil picado...

TORTITAS AMOR.— Un cuarto kilo de harina, dos cucharaditas de levadura, una copita de licor, media cucharadita de polvos rosados...

La Crema Dentífrica Colgate, conocida en el mundo entero, revela la belleza natural de sus dientes...

Use Crema Dentífrica COLGATE conocida en el mundo entero

Señor Consumidor: No deje que abusen con nosotras. Cómprenos donde estemos más baratas. Sus amigas.

Las Conserjas

Estados alérgicos. Estornudará sin motivo, sea ante un ramo de flores o pasando el dedo de árbol o de campos de heno.

Artritis. Hinchazón de las articulaciones. Seguramente tendrán mal sus procesos eliminatorios. Acuéstate temprano.

Estará expuesto a los vértigos, palpitaciones, desmayos, tanto en la calle como en locales mal ventilados.

Escuche los consejos que le den respecto de su salud. Es necesario creer en lo que ven los demás, algunas veces.

Mejoría en los casos de tuberculosis incipientes. Condi-ciones de recuperación para enfer-medades microbianas.

Regina Orrego CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED (DEL 25 AL 31 DE AGOSTO). EL AMOR, EL DINERO, EL TRABAJO, LA SALUD. Capricornio, Acuario, Piscis, Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario.

Regina Orrego CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED (DEL 25 AL 31 DE AGOSTO). EL AMOR, EL DINERO, EL TRABAJO, LA SALUD. Capricornio, Acuario, Piscis, Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario.

Eisenhower viaja hoy a Europa para visitar Bonn, Londres y París

En una conferencia de prensa anticipada en un día de rutina por el viaje, declaró que "desearía poder visitar las capitales de todas las naciones consagradas a la libertad y dignidad del individuo"

WASHINGTON, 25 (UPI).— El siguiente es el texto de la declaración hecha hoy por el Presidente Eisenhower en su conferencia de prensa sobre su próximo viaje a Europa:

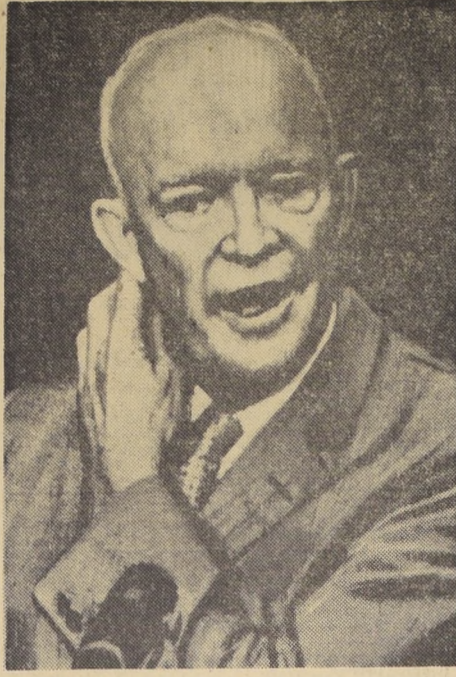
"Me dispongo a emprender un viaje que desearía poder extenderse hasta que haya visitado las capitales de todas las naciones en este planeta que, como nosotros, se han comprometido a la libertad y dignidad del individuo y que desean vivir solamente bajo un Gobierno establecido con el consentimiento de los gobernados. El cumplimiento de dicho deseo no es posible ahora, pero mi itinerario si incluye la República Federal Alemana, Gran Bretaña y Francia, todas las cuales, con nosotros, están preocupadas por problemas que involucran nuestras relaciones con los soviéticos. Tendré conversaciones con los Jefes de Gobierno de cada uno de estos países y de Italia y con el Presidente y el Secretario General del Consejo de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

"Sugerir a cada uno de las autoridades responsables con las que me entrevistaré, que nosotros, juntos, reafirmemos nuestra buena voluntad para negociar en forma realista con los soviéticos sobre cualquier plan razonable y mutuamente aceptable de desarme general o especial; para dar realmente un primer paso hacia la solución de los problemas de una Alemania dividida, y para contribuir a reducir, de otras formas, las tensiones en el mundo. En la búsqueda de esos propósitos, reiterar conjuntamente que, sean cuales fueren las presiones o inducciones, nunca cedemos en nuestros ideales o principios o flaquearemos en nuestra determinación de preservar una seguridad al tiempo que continuemos la búsqueda de la paz."

"Discutir con cada uno de los Jefes de Gobierno los problemas comunes a su nación y a la nuestra."

"Reafirmar, a través del Presidente y el Secretario General de Estados Unidos al Tratado del Atlántico Norte, y decir de nuevo a cada una de las naciones libres con las que nuestro país se encuentra vinculado por tratados bilaterales o multilaterales, que tratamos de ser colaboradores leales en nuestra común empresa, que consiste en el cultivo de la libertad y las normas humanas y la promoción de una paz justa y duradera."

"Sugerir a cada uno de los Jefes de Gobierno que nosotros, juntos, busquemos la manera en que nuestro Gobierno puede cooperar equitativa y efectivamente a la solución de uno de los problemas más apremiantes de nuestro tiempo, el de contribuir a elevar el nivel de cultura, salud y vida de los casi 2.000.000.000 de seres en el mundo que son ciudadanos de los países en flamante desarrollo o subdesarrollados."



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower durante su conferencia de prensa, antes de partir a Europa.— (Radiofoto UPI).

Se inició en Miami juicio para la extradición de Pérez Jiménez

MIAMI, 25.— (UPI).— Marcos Pérez Jiménez, el ex dictador de Venezuela, fue puesto en libertad esta tarde bajo fianza de 25.000 dólares, después de haber sido detenido en virtud de solicitud para su extradición que ha presentado el Gobierno de Venezuela.

Varios ujieres de la justicia federal se presentaron en la mansión de Pérez Jiménez esta tarde para conducirlo ante las autoridades judiciales.

Pérez Jiménez acompañó a los ujieres vistiendo la ropa informal en que lo encontraron en Venezuela, que acusa a Pérez Jiménez de asesinato y robo, tendrá que probar en el curso de los próximos sesenta días los cargos que hace al ex Presidente para que el Gobierno de Estados Unidos pueda conceder su extradición de acuerdo con el respectivo tratado vigente entre los dos países.

DARA CONFERENCIA. Inmediatamente después del comparecimiento de Pérez Jiménez ante el juez federal Emmett C. Cofate, uno de los abogados del ex Presidente anunció que éste dará una conferencia de prensa sin precedentes en su residencia mañana miércoles en la mañana, en la que se referirá ampliamente a los cargos que se le hacen.

Dos ujieres federales se presentaron en la residencia del general Pérez Jiménez para requerir su presencia ante el juez. Pérez Jiménez salió con pantalón obscuro, camisa a cuadros con el cuello abierto y sin corbata, una chaqueta de color amarillo y sombrero de paja.

El general permaneció en el despacho del juez cosa de una hora.

SATISFACCION EN CARACAS. CARACAS, 25.— (UPI).— Causó general sorpresa la noticia de la detención preventiva del ex Presidente Marcos Pérez Jiménez cuando en los círculos políticos se estimaba que la solicitud de extradición venezolana se demoraría algunos meses.

La noticia exclusiva de la United Press Internacional publicó el miércoles "El Mundo", mientras las radioemisoras la repetían casi simultáneamente.

Un vocero de la Cancillería dijo:

"Nos sentimos satisfechos por la medida que ha adoptado el Gobierno norteamericano al detener al ex dictador Pérez Jiménez en relación con la solicitud de extradición formulada por nuestro Gobierno. Afirmamos la esperanza de que el proceso siga su curso normal hasta consumarse el acto de extradición."

Pablo Ruggieri Parra, Procurador General de la nación, que introdujo el expediente respectivo ante la Corte Federal, declaró:

"La Procuraduría está muy satisfecha al ver cómo se aplica rigurosamente el derecho y así lo había esperado Venezuela del Gobierno norteamericano que es nación fiel a sus compromisos internacionales donde el derecho y la ley tienen efectividad y vigencia incontrastables."

Nehru advirtió a Pekín contra las "infiltraciones fronterizas"

NUOVA DELHI, 25.— (UPI).— El Primer Ministro, Jawaharlar Nehru, advirtió hoy a China comunista, en uno de sus más vigorosos discursos, que "defenderemos" a los pequeños estados fronterizos de Bután y Sikkim contra cualquier invasor.

Nehru, dijo al Parlamento que en los dos estados mencionados, que tienen tratados de protectorado con la India, existe el temor de que los comunistas chinos puedan pasar a ellos por la frontera del soviético Tibet.

La semana pasada, el Gobierno de Bután decretó la instrucción militar para los jóvenes.

Nehru manifestó que el Primer Ministro de Bután, Jigme Dorji, va a venir pronto a Nueva Delhi para entrevistarse con él, y se supone que ambos examinarán juntos la tirante situación de la frontera.

En su discurso, Nehru no citó el nombre de China, pero como Sikkim y Bután están entre la India y el Tibet no quedó duda de la referencia a ella.

El Duque de Edimburgo ha rejuvenecido a la Corte inglesa

En doce años de matrimonio con Isabel ha logrado el milagro de modernizar su vetusta estructura

LONDRES.— (ANSA).— Hace pocos días se anunció que el príncipe Felipe había donado 1.000 libras esterlinas para la reconstrucción de la vieja escuela de Gordonstoun, en Escocia, donde se educara antes de ingresar a la Academia Naval de Dartmouth. Para algunos, la suma pareció demasiado exigua, pero no lo es, si se piensa que el príncipe consorte no tenía, de soltero, un centavo en el bolsillo, y que la mentalidad que ahora le pasa el Gobierno, aunque crecida, apenas alcanza para los gastos que debe afrontar en su condición de esposo de la reina.

Antes de su matrimonio, Felipe de Grecia —naturalizado ciudadano británico y erigido duque de Edimburgo en visperas de las nupcias—, no tenía patrimonio alguno y vivía de su sueldo de oficial de Marina, que era de 8 libras y 8 chelines semanales (unos 12.000 pesos mensuales). Inmediatamente después del enlace, el Parlamento le concedió una anualidad de 10.000 libras, que más tarde fue elevada a 40.000.



Felipe, Duque de Edimburgo

Hace doce años que Felipe está casado con Isabel, y siete que comparte con ella las fatigas del trono. Hace doce años el teniente de Marina Mountbatten era un desconocido, un número en la vida del Estado. No tenía siquiera un centavo; y solo tenía dos actividades: una cierta dosis de simpatía popular —la vispera de sus nupcias se reunió para cantar frente al Palacio Real el viejo tema: "Todas las lindas muchachas quieren a un marino..."— y su voluntad de triunfar. En doce años, el joven oficial de Marina ha cambiado la Corte que era hasta entonces la más tradicional entre las pocas Cortes sobrevivientes de la vieja Europa. Ha promovido innovaciones tremendas: ha obtenido que su hijo sea educado en un colegio con los demás muchachos del pueblo, y, como ellos mismos, sin privilegio alguno; ha hecho abolir la antigua y hoy absurda tradición de la presentación en la Corte de las debutantes en sociedad; ha simplificado y puesto en consonancia con los tiempos a la maquinaria de la Corte y la vida en el palacio real; ha convencido a la reina para que invite a menudo a comer con ellos a escritores, filósofos y personalidades destacadas en todos los sectores, y ha inducido a la reina a viajar más frecuentemente al extranjero, por mantener al tanto con el mundo, y sobre todo, con las naciones del Commonwealth. En doce años, la monarquía, por mérito suyo, ha sido remodelada, para adaptarse a los nuevos tiempos, y hoy es mucho más fuerte que antes, sin haber perdido su esplendor ni su dignidad. Para tan titánico esfuerzo, 40.000 libras al año, para "gastos de representación", son sencillamente una miseria.

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 3 Av. Matucana 33-35

HOY DE 9 HORAS ADELANTE REMATE DE ROPA Préstamos concedidos en DICIEMBRE de 1958 con vencimiento en JUNIO de 1959. PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CLINICA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS AVENIDA BULNES 177 — SEGUNDO PISO — SANTIAGO

Atención diaria por doctores Santiago Barrenechea A., René Contardo A., Arturo Peralta G., Galo García S., Raúl Valenzuela E., Jorge Silva F.

ASESORES.— Medicina interna: Dr. Jorge Delgado C. Oído, nariz y garganta: Dr. Alberto Basterrica A.

Profesor resultó ser traficante de drogas heroicas

MEXICO, 25 (UPI).— Un prominente educador de la ciudad-bañero de Cuernavaca fue arrestado después que la policía se incautó en su residencia de estupefacientes总值ados en 300.000 dólares.

Agentes del Ministerio de Salud informaron que en la casa del profesor José Castillo, ex Director de la Universidad Latinoamericana y gerente de varios periódicos publicados en Cuernavaca, encontraron una cuantiosa porción de extracto de opio, opio seco, cocaina, hojas secas de coca, adomidera seca y marihuana.

También fue arrestado el administrador de una bodega del Departamento de Salud del Estado de Morelos.

Las autoridades del Departamento de Salud dijeron que los estupefacientes iban a ser vendidos a un individuo indocumentado en Estados Unidos.

De Gaulle realizó "consulta ministerial" sobre Argelia

Se trata — a lo que parece — de buscar una solución con nuevos puntos de vista que han sido consultados — en un acto sin precedentes — a todos los miembros del Gabinete

PARIS, 25 (UPI).— (Por Georges Sibera).— Los miembros del Gabinete francés entregaron esta noche por escrito sus respuestas a la delicada pregunta que les fuera recientemente sometida por el presidente Charles de Gaulle, si Francia debe adoptar una nueva política argelina e internacional.

Ministros y Secretarios de Estado entregaron sus respuestas en una sesión especial del Gabinete que se inició a las 5 horas, bajo la presidencia del Primer Ministro Michel Debré, en su residencia oficial del Palacio Matignon.

Después de un estudio preliminar de las respuestas, que se efectuó esta noche, la búsqueda de un nuevo enfoque de los problemas de Argelia y el resto del mundo, continuará mañana en una sesión plenaria del Gabinete que presidirá personalmente el general De Gaulle.

La historia que se prolonga allí cinco años.

De acuerdo con dichos rumores, el general pidió luego a sus Ministros que le expresaran por escrito sus opiniones sobre el curso que, a su criterio, debería emprender Francia para resolver el conflicto argelino y en sus relaciones con sus aliados y los miembros de la nueva Comunidad Francesa de Naciones.

Las respuestas de los Ministros fueron analizadas rápidamente esta noche por Debré. El Primer Ministro presentará un informe preliminar en la reunión plenaria del Gabinete que se realizará mañana bajo la presidencia del general De Gaulle, aunque cada Ministro tendrá plena libertad en dicha reunión para comentar su propia respuesta.

La desusada actitud del general De Gaulle al solicitar la opinión por escrito de cada uno de sus Ministros, ha dado lugar a un cúmulo de conjeturas en la prensa francesa.

En Nueva York, un diario publicó hoy un despacho de su correspondiente en la capital haitiana, con declaraciones de Barbot en el sentido de que Haití exigirá, al Vateano el retiro del Arzobispo Poirier, por haber criticado al régimen del Presidente François Duvalier. Según el diario, Barbot manifestó que el Gobierno reunía evidencias de que Monsiñor Poirier, de nacionalidad francesa, conspiraba contra el régimen; que las evidencias serían presentadas al Vaticano por el Embajador haitiano Antonio Kébreau, con pedido de que su Santidad Juan XXIII retire al Arzobispo. Barbot dijo que el Gobierno reu-

Gobierno haitiano expresa que el Vaticano "interpretó mal"

PORT AU PRINCE, 25 (UPI).— La Presidencia manifestó hoy a United Press que el hecho de que el Gobierno reuniera información sobre las actividades de Monsiñor François Poirier, Arzobispo de Port Au Prince, no era información sobre las actividades de Monsiñor Poirier y que la enviará al Vaticano "para disolución".

Además que el Gobierno nada tiene contra el Clero, pero que se había visto obligado a tomar medidas contra dos sacerdotes católicos, porque ambos estaban en "solidaridad" contra la seguridad espiritual de la nación.

Reparados aviones chilenos que aterrizaron en la Argentina

BUENOS AIRES, 25.— (UPI).— Los dos aviones AT-6 de la Fuerza Aérea chilena que tuvieron que hacer aterrizajes forzados en Los Andes de la Patagonia, en la frontera argentina, el 18 de agosto, han sido reparados temporalmente con la ayuda de equipos de salvamento y tratarán de alzar vuelo tan pronto como el mal tiempo mejore.

Los pilotos de los dos aviones se vieron forzados a hacer aterrizajes ventrales en las inmediaciones del Lago Coyte, en territorio argentino a dos kilómetros de la frontera, cuando hacían un vuelo de rutina desde la base de Balmaceda.

Una patrulla de la guardería fronteriza salió del punto más próximo para ayudar a los tripulantes, pero al pasar cuatro días sin saber de ellos, se despatchó una segunda patrulla, sintiendo que la primera se hubiere perdido. Sin embargo, el silencio se debió a que su transmisor de radio se había descompuesto.

Ninguno de los tripulantes de los aviones chilenos resultó lesionado, pero sufrieron considerablemente por el frío incesante.

Estados Unidos considera en forma urgente petición de ayuda de Laos

El Presidente norteamericano así lo declaró públicamente mientras trascendía que altos funcionarios de los Departamentos de Defensa y de Estado discuten las medidas específicas que podrían adoptarse

WASHINGTON, 25 (UPI).— Por Thomas J. Foley.— El Presidente Eisenhower aseguró hoy a Laos, durante su audiencia a la prensa, que Estados Unidos estaba considerando en forma urgente su petición de ayuda contra los rebeldes comunistas.

El Primer Mandatario hizo esta declaración en momentos en que los funcionarios superiores discutían la cuestión de qué medidas específicas podría tomar Estados Unidos.

Y, con arreglo a estos esfuerzos, el Secretario Adjunto de Estado para Asuntos del Lejano Oriente J. Graham Parsons, tuvo esta tarde una conferencia con Neou Sanankone, hermano del Primer Ministro Laosiano. Se informaba que Sanankone, que ha estado en Nueva York durante los últimos días, tiene planes de regresar a Laos para apoyar a las Naciones Unidas en cualquier medida que disponga para contrarrestar la acción de los comunistas. Laos pidió formalmente ya la ayuda de las Naciones Unidas.

Eisenhower, que cree que los comunistas chinos están detrás de los ataques de los rebeldes Laos, dijo a los periodistas que aún no había leído todos los documentos oficiales y que no sabía si Laos quería equipo del mismo modo que fondos. Pero sí afirmó que Estados Unidos estaba prestando toda la consideración urgente que el caso merecía.

Añadió, en respuesta a una pregunta, que no creía que Nikita Khrushchev pudiera controlar la revuelta comunista laosiana, pero que si, seguramente, tendría alguna influencia en los sucesos.

Lincoln White, Secretario de Prensa del Departamento de Estado, dijo que la lucha en Laos era "una agresión comunista".

"A propósito de la observación de que el Presidente había expresado algunas dudas con respecto a la naturaleza de la situación, White comentó enfáticamente que "el desasosiego, o como se le quiera llamar, surge, no de acciones del Gobierno de Laos, sino de acciones de los comunistas".

Se dice que algunas de las medidas que estarían considerando las autoridades norteamericanas limitarian toda ayuda adicional directa a abastecimientos más del carácter de apoyo. Y, en caso de ser posible, se aumentaría el estímulo moral y diplomático.

También se ha hablado de la posibilidad de que la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (SEATO) pudiera poner en vigencia su plan anual anterior de proteger a Laos con fuerzas procedentes del exterior de este país, aun cuando éste no es miembro de la SEATO. Pero los funcionarios dijeron que el Real Ejército laosiano no había empleado todavía el total de sus efectivos, 25.000 hombres, dada desde el exterior, puesto contra los rebeldes.

Acusan a W. Morgan de haber querido asesinar a los Castro

CIUDAD TRUJILLO, 25.— (UPI).— El teniente coronel John Abbes García, jefe del Servicio de Inteligencia Militar, dijo que William Morgan pensaba eliminar físicamente a Fidel y Raúl Castro.

Refiriéndose en conferencia de prensa a la reciente conspiración cubana y a la captura de un avión en Nueva York en el pueblo Trinidad de Cuba, Abbes García dijo:

"No creo que William Morgan haya traicionado a los comunistas, sino que, lo que ha sucedido es que Morgan y Fidel y Raúl Castro y por tal razón tuvo que tomar acciones dentro de la conspiración."

"Esto lo dijo —agregó Abbes García—, porque mi nombre fue incluido dentro de la acusación de haber conspirado con Fidel y Raúl Castro por la televisión y me interesa en investigar lo relativo a este caso."

"Ya sabemos mucho sobre el mismo", terminó diciendo el jefe del Servicio de Inteligencia.

Severas advertencias en Argentina a los metalúrgicos en huelga

BUENOS AIRES, 25.— (UPI).— El Ministro de Economía e Industria de Trabajo, Alvaro Alzogaray, advirtió a los obreros metalúrgicos que hoy iniciaron una huelga por tiempo indefinido que corren el riesgo de perder sus salarios, sin obtener compensación alguna, "en momentos en que, por cierto, no sobra el dinero".

Alzogaray habló por radio y televisión pocas horas antes de iniciarse el movimiento de fuerza, que no sólo afectará a la industria metalúrgica sino a numerosas actividades conexas.

El ministro afirmó que el Gobierno no tomará medidas contra la huelga mientras ésta se desarrolle en forma legal. Pero advirtió que "debe quedar al mismo tiempo establecido claramente que la violencia será reprimida de acuerdo con la ley".

También dijo que "el Gobierno no obligará a los empresarios, de ninguna manera, a pagar salarios por jornadas no trabajadas".

NO HAY MEDIDAS ESPECIALES

BUENOS AIRES, 25.— (UPI).— El Ministerio del Interior informó que "no se ha dispuesto ninguna medida especial" con relación a la huelga de los obreros metalúrgicos iniciada a la medianoche pasada.

El anuncio señala, sin embargo, que la policía federal "ha tomado las medidas ordinarias para resguardar el orden y amparar los derechos de terceros, si se produjeran actos de alteración de la tranquilidad pública".

El ministro afirmó que el Gobierno no tomará medidas

URSS enviará hombre al espacio mientras Khrushchev esté en USA

HAMBURGO, 25.— (UPI).— En círculos del Servicio de Inteligencia de Alemania Occidental se dice hoy que probablemente Rusia envía un hombre al espacio sideral mientras el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se halle de visita en Estados Unidos, con lo cual se anotaría un nuevo triunfo científico y de propaganda.

Informaciones secretas obtenidas en Moscú indican que los preparativos rusos para la empresa "están virtualmente completos", añaden los informantes.

De Gaulle, dijo hoy que por primera vez en muchos años los rusos no notificaron que su delegación acudiría al Congreso, que es el más importante conclave anual de los peritos del espacio en todo el mundo. La reunión se realizará en Londres el 30 de agosto al 5 de septiembre.

"Debemos suponer que se vendrán", dijo Carter. "Y es una lastima".

Carter, que en general ha acertado en su posición de respecto a la ciencia soviética del espacio sideral dijo que hay dos razones posibles para que Rusia no asista a la reunión de la Sociedad Interplanetaria británica.

Con esto, sostiene, los rusos derrotarían por años a los norteamericanos en la idea de engrandecer un ser humano al espacio sideral. Y, en el caso de resultar satisfactoria la prueba, el triunfo soviético sería de incalculable valor.

CIENTIFICOS CONCENTRADOS.— LONDRES, 25.— (UPI).— Aparentemente los hombres de ciencia soviéticos no asistirán al Congreso Astronáutico Internacional la semana próxima y los británicos creen que la decisión puede estar relacionada a algún importante proyecto soviético del espacio.

L. J. Carter, secretario de la Sociedad Interplanetaria británica, dijo hoy que por primera vez en muchos años los rusos no notificaron que su delegación acudiría al Congreso, que es el más importante conclave anual de los peritos del espacio en todo el mundo. La reunión se realizará en Londres el 30 de agosto al 5 de septiembre.

"Debemos suponer que se vendrán", dijo Carter. "Y es una lastima".

Carter, que en general ha acertado en su posición de respecto a la ciencia soviética del espacio sideral dijo que hay dos razones posibles para que Rusia no asista a la reunión de la Sociedad Interplanetaria británica.

Insisten en futura entrevista de Khrushchev y de De Gaulle

LONDRES, 25.— (UPI).— Los diplomáticos sugirieron hoy que el Presidente francés, general Charles de Gaulle, podría reunirse con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev a principios del año próximo.

Los informantes dijeron que la reunión de los dos estadistas es "probable", aunque no inminente.

Los indicios señalan en estos momentos la posibilidad de una entrevista de De Gaulle-Khrushchev en Moscú o en París, a comienzos del año próximo.

Por otra parte, no hay por el momento perspectiva alguna de una reunión entre Khrushchev y el Primer Ministro británico, Harold Macmillan. No se espera que el jefe soviético se detenga en Londres a su vuelta de la visita a Estados Unidos el mes próximo.

Recientemente se habló de la posibilidad de una entrevista Khrushchev-Macmillan, pero en círculos informados se dijo que el líder soviético está tan ocupado que no es probable que visite a otras naciones en esta oportunidad.

Aparentemente, Khrushchev tiene el propósito de visitar Pekín después de su viaje a Estados Unidos para combinar la realización de conversaciones con los más altos jefes comunistas chinos, con la oportunidad de prestar tributo a China Roja en ocasión del décimo aniversario del régimen comunista de Pekín, en octubre próximo.

Universidad de B. Aires condecoró a Hammarskjöld

BUENOS AIRES, 25 (UPI).— En una ceremonia presidida por el rector Risieri Frondizi, hermano del Presidente de la República, la Universidad Nacional de Buenos Aires otorgó el título de Doctor "Honoris Causa" al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

Hammarskjöld completó su primera jornada en Buenos Aires con entrevistas con el Presidente, Arturo Frondizi, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Dignés Taboada.

Esposa de Batista se le reunirá en el Portugal

DAYTONA BEACH, Florida, 25 (UPI).— La esposa de Fulgencio Batista ha salido rumbo a Nueva York, para luego embarcarse hacia Lisboa, con el fin de reunirse con el depuesto Presidente de Cuba.

Frank Brass, el abogado de la familia Batista, dijo hoy que la señora de Batista salió ayer en la tarde, en tren, rumbo a Nueva York, con dos de sus hijos, Jorge, de 16 años, y Roberto, de once.

IN MEMORIAM.—

Mañana Jueves 27 se oficiará una misa en recuerdo de las señoras CARMEN ROSA FREDES Vda. de SEREY y ROSA ELVIRA ZAVALA de SEREY.

a las 9 horas, en la Santísima Trinidad, Rulo esq. San Francisco.

Agradecemos su asistencia. Familia Serey

Santiago, agosto 26 de 1959.

FUNERALES TODAS LAS LINEAS DE MOVILIZACION LLEGAN HASTA AZOCAR

San Antonio 423 fono 30724

Díez de Julio 981 fono 85724

B.O'Higgins 3547 fono 92261

AZOCAR puede llegar adonde se la llame Atención de 8 a 24 horas

PARTE ESTA NOCHE EN FAMA: Torneo Metropolitano de Basesbol

Torneo Metropolitano de Basesbol

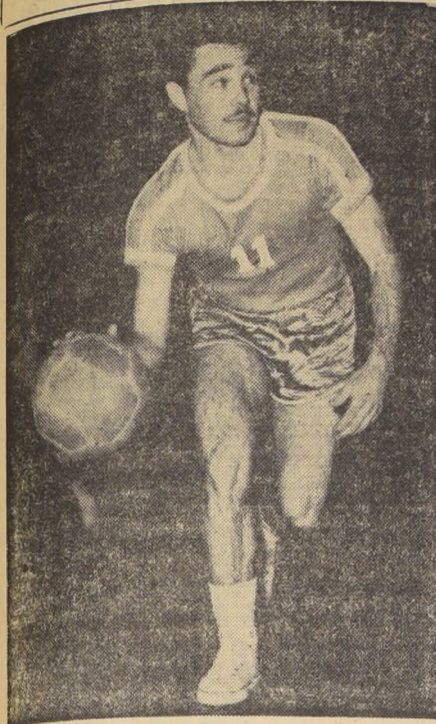
Justa máxima del baloncesto santiaguino.— Olea con Audax, Internacional con Ferroviario y Colo Colo con Normal, dan comienzo a certamen

ESTA NOCHE se dará comienzo en el gimnasio del Deportivo Famae, al Campeonato Metropolitano de Basesbol, en el que intervienen los equipos de primera división de las tres Asociaciones de esta capital: Santiago, U. Católica y U. de Chile. Se trata de una competencia especial que auspicia la Federación de este deporte...

En la rueda de clasificación intervendrán 16 equipos agrupados en tres series. Una con 5 equipos, "A", otra con 6 elencos, "B", y otra con 5 cuadros "C". En la serie "A" competirán Unión Española, Ingeniera, de la "U", Universidad Técnica, Colo Colo y Normal. En la serie "B", Internacional, Ferroviario, Leyes, de la Católica, Ma...



SIRIO, campeón de básquetbol de Santiago, será uno de los grandes animadores del torneo máximo del baloncesto capitalino que se inicia esta noche con la participación de los mejores elencos de la Asociación Santiago, Asociación Universitaria y Asociación Universidad Católica.



DOMINGO SIBILLA, crédito del equipo de Unión Española.

S. A. DE FUTBOL.—

"Chile tuvo un equipo y no 11 jugadores": Riera

Impresiones del entrenador del cuadro nacional en el foro de la Asociación de Entrenadores



FERNANDO RIERA

LA ASOCIACION de Entrenadores organizó un foro sobre el Campeonato Sudamericano de Fútbol, disputado en Buenos Aires. Participaron en él técnicos, dirigidos, kinesiólogos y periodistas. Cada charlista fue presentado por Alberto Casassa, presidente de la Asociación, conformándose un ciclo de gran interés por las materias expuestas. Entre los principales participantes del foro estuvo el entrenador del equipo nacional Fernando Riera. Sus impresiones y conclusiones pueden sintetizarse en la versión que damos a conocer, y que dice:

"Es exacto que sin solucionar el problema social muy poco puede alcanzarse. En Educación Física, el Sudamericano tampoco nos enseñó gran cosa. Por lo demás, la conclusión de que no hay preparación física eficiente sin resolver antes el problema social estaba prevista."

Se dijo que el triunfo del cuadro de Brasil en Suecia se debió a la presencia del "sicológico" que guiaba ese equipo. En Argentina el "sicológico" no dio resultado porque el cuadro brasileño ya no era el mismo de Suecia. El cuadro brasileño enviado a Suecia fue la resultante de una buena selección del momento; de una preparación de muchos años y de la solución que Brasil dio a los problemas sociales de sus jugadores."

Chile tuvo un equipo. Que no es lo mismo que tener once jugadores. Fue el resultante de un intenso trabajo después de una selección cuidada y, precisamente, del trabajo realizado para resolver estos problemas sociales: sanidad, alimentación, preparación física por orden. Por ello, precisamente, el seleccionado chileno mostró algo nuevo muy importante. Nunca se dejó impresionar por una derrota. Siempre sus integrantes pensaron que a la otra saldría mejor. Y así fue."

En el Sudamericano, se usó mucho la marcación individual. De ahí los climas de violencia que se registraron. La principal víctima de esta guerra civil fue el cuadro brasileño."

No se puede decir que hubo una buena defensa o un buen ataque en los equipos que intervinieron porque hubo defensas que no eran defensas y ataques que no eran ataques. En el fútbol de hoy defensa y ataque es una misma cosa. Defienden todos y atacan todos. Los cuadros de Argentina y Brasil emplearon para conseguir sus éxitos dos cosas fundamentales: movimiento y velocidad. Todos los jugadores chilenos regresaron "en su peso". O sea que mantuvieron su forma. Uno regresó con más peso del que tenía al partir. Muchos opinan que el Sudamericano de 1959 fue malo en cuanto a calidad. Pero existe el hecho de que Argentina, por ejemplo, si no realizo cosas formidables hizo algunas a "cien por hora" lo que no se había visto antes en un equipo argentino. El cuadro de Brasil, las actuaciones de Pelé y Didi bastaban para darle jerarquía al torneo. Didi, mostró esa cosa tan rara en un futbolista que podríamos llamar "visión panorámica de la cancha", o sea, la facultad de "ver" todo lo que ocurre en ella y obrar conforme a las circunstancias que en la práctica es la facultad de pasar la pelota al jugador desmarcado aún vuelto de espalda a ese jugador. Bolivia, mostró un buen progreso técnico con un jugador, Aramayo, que si hubiera formado en otro equipo se hubiera hablado mucho de él. Paraguay no juega como se cree. al lote: acompañan la jugada."

POR los BARRIOS EN FIESTAS PATRIAS.— Béisbol inaugura su cancha en el Estadio Nacional

El club de básquetbol "Colonia de Quilicura", invita a todas las personas que deseen integrar los equipos femeninos infantiles, masculinos, se dirijan a inscribirse con la señora Mercedes Castro o señor Oscar Diaz, en la parcela 13, como también pueden dirigirse al Correo de Quilicura.

Deportivo "Indura" se impuso al "Fundación Libertad" por la cuenta de 2-1, en el Campeonato de Industrias que organiza Asimet. "Indura" es puntero del torneo.

Mercedo empató obtuvo el deportivo Municipal en su encuentro con los "viejos cracks" de Magallanes, jugado en el Estadio de Maipú.

Falleció el jugador Eustaquio Acuña S., del club Juventud "Ala", de Los Cerros. Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General.

Por la cuenta de 6 por 2 se impuso el Deportivo Grupo 7 de la FACH, al Deportivo A. rolíneas Argentinas, en el partido jugado en la cancha del Puerto Aéreo.

El club de básquetbol "Colonia de Quilicura" invita a todos los jóvenes de la localidad que deseen integrar los equipos femeninos y masculinos. Los interesados deberán dirigirse al señor Oscar Diaz, Avenida La Campino 231, o al Correo de Quilicura.

UN GRUPO de deportistas acaba de fundar el Deportivo Metalúrgico Favea, cuyo directorio quedó integrado por: Custodio Navarro, presidente; Guido Evans, secretario, y Luis Jara, tesorero. En el debut de los equipos de fútbol, cumplidos ante el Deportivo Hegeco, perdió el segundo por 2-1 y el primero ganó por el alto score de 8-1.

Tres triunfos consiguió el club "La Unión" sobre el Deportivo Lincoyan, en los partidos de fútbol jugados en la cancha 4 del Estadio Nacional. El primero ganó 4-2; el segundo 3-0 y el tercero 3-1. El primer elenco del "La Unión", formó con: Alvarez; Contreras, Linares y Quiroz; Muñoz y Hidalgo; Pastene, Aránez, Rubilar, Cardenas (Valdes) y Zuriga.

Con dos equipos de fútbol venció "Palais Royal", al 21 de Mayo. Con el primero por 3-1, con el segundo por 2-1, empatando 0-0 con el tercer elenco. El cuadro de honor del "Royal" formó con: Carrasco; Fuentes, Messina y Zunino; Vega y Santos; Cayupán, Pino, Herrera, Diaz y Osses.

13a. FECHA.— Sigue esta tarde fútbol autobusero. La decimotercera fecha del campeonato de fútbol de la Asociación Autobusera se cumplirá esta tarde en las canchas de la Liga de Obreros Municipales de Alameda 4780.

TORNEO ESCOLAR DE Basesbol

Esta tarde se cumplirá la séptima fecha del campeonato Inter Escolar de Basesbol de los Colegios Particulares, que organiza la rama Escolar del Club Universidad Católica.

En el primer encuentro a las 14.15 horas, jugarán los conjuntos de los Colegios San Agustín y Buen Pastor, en el gimnasio de la Universidad Católica, categorías intermedia y superior.

En los otros encuentros programados, corresponde enfrentarse a los equipos de los Colegios, Alonso de Ercilla y San Ignacio, en las categorías infantiles, intermedia y superior, empezando a las 15.45 horas.

Por otro lado, en la cancha Santa Filomena, calle del mismo nombre N.º 315, correspondió jugar a los equipos del Instituto Luis Campino y Academia de Humanidades, con tres categorías, empezando la reunión a las 14.30 horas.

EL BEISBOL, deporte relativamente nuevo en esta capital, y cuyas prácticas se realizan generalmente en la elipse del Parque Cousiño, contará ahora con un campo especial para su difusión. En el Estadio Nacional, costado oeste, se le destinó una cancha apropiada y magnífica, la que será entregada a la Federación Chilena de Béisbol, el 18 de septiembre próximo. Con este motivo, el directorio que preside don Ricardo Santander MacConnell, elaborará un programa para celebrar tan magno acontecimiento para este deporte. Se hará un campeonato extraordinario en el que se disputará el trofeo "Copa O'Higgins" que gentilmente donó el Embajador de la República de Venezuela, Excmo. señor Wolfgang Larrazábal.

Para esta fecha se ha considerado para actuar en este torneo a la mayoría de los clubes de Santiago, otro del puerto de San Antonio y también el poderoso cuadro de venezolanos denominados "Los Doc. tones" que vendrán a Chile con este objeto. Como puede apreciarse será una fiesta la inauguración de este nuevo campo deportivo. Por otro lado, la Asociación Santiago dará comienzo a su competencia oficial el 27 del mismo mes, participando las siguientes novenas: Nisel, Unión Española, Libertador, Venezuela, Green Cross, Universidad de Chile y Universidad Católica. En esta competencia intervienen además otros equipos de los mismos equipos señalados, incluyendo Green Cross que no cuenta con primera división.

Sao Paulo, sede de los IV Juegos Panamericanos 1963. Así se acordó anoche en Chicago.

CHICAGO, 25 (UP).— Sao Paulo fue designado oficialmente esta noche como la sede de los IV Juegos Panamericanos, que se celebrarán en 1963. La designación de la ciudad brasileña fue hecha por el Congreso de la Organización Deportiva Panamericana.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Ejecución radieres hormigón Población "San Gregorio", Etapa I, de Santiago

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución de 500 a 1.500 radieres de hormigón correspondientes a la Población "San Gregorio", Etapa I, comuna de La Granja, de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los nuevos Registros de la Institución, en Primera y Segunda Categorías, que hayan sido informados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 1.º de septiembre del presente año, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría del Subjefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del 24 de agosto en curso.

Se hace presente a los señores interesados que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados, y formular observaciones a los mismos, hasta las 12.30 horas del día 28 de agosto del presente año.

SANTIAGO, agosto de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

OFRECE A USTED UN VIAJE ECONOMICO Y LIBRE DE PREOCUPACIONES A ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

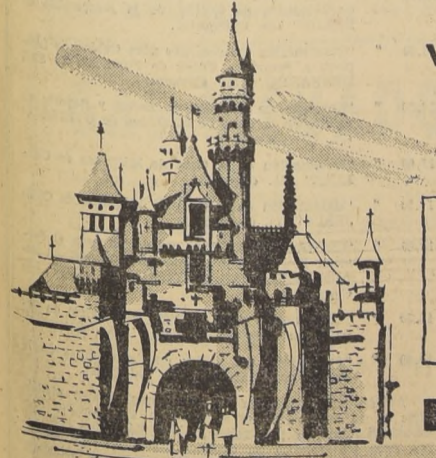
Table with 3 columns: CARIFAS REBAJADAS A:, Camarote doble, Camarote unipersonal. Rows include Valparaiso-Nueva York, Nueva York-Valparaiso, and Ida y regreso.

Los barcos tienen capacidad para doce pasajeros, todas las acomodaciones con aire acondicionado y baño independiente. SALIDAS CADA 14 DIAS.

CONSULTE TARIFAS PARA PUERTOS INTERMEDIOS

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

VALPARAISO BLANCO 895 SANTIAGO AGUSTINAS 1225



VUELE A CALIFORNIA Y DELEITISE EN EL MUNDO MARAVILLOSO DE PAN AMERICAN

Vuele a Panamá vía Panagra, donde podrá hacer conexiones convenientes con la Pan American para volar a Los Angeles y San Francisco. PAA brinda cinco vuelos por semana con Clippers Super-6 con radar. Ud. podrá elegir entre el servicio de Primera, "Presidente", o el de Turismo, "Rainbow." Consulte a su Agente de Viajes, o a Grace y Cía. (Chile) -Agentes de Pan American.

PAN AMERICAN

PANAGRA-PAN AMERICAN-AL MUNDO ENTERO Santiago, Chile-Calle Morandé 315-Tel. 81961

AL CONSUMIDOR

LA CARESTIA, LA ESPECULACION Y EL ABUSO DEBEN SER DETENIDOS. ADHIERASE A NUESTRA CRUZADA DE PRECIOS BAJOS, ESCRIBIENDO A CLASIFICADOR 300-CORREO CENTRAL.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

JUEGOS PANAMERICANOS DE CHICAGO.-

Incómodo el alojamiento de las chilenas

LAS 17 DEPORTISTAS DEBIERON DORMIR EN SOLO 2 HABITACIONES.- NUESTRO PABELLON FLAMEA EN LA VILLA OLIMPICA.- OPTIMISMO DE LOS CICLISTAS

CHICAGO, 25 (UPI).- El dirigente Alberto Labra, de Chile, está esforzándose hoy para conseguir mejor alojamiento para las 17 muchachas que forman en su equipo enviado a los III Juegos Panamericanos. Las jugadoras de básquetbol y

las atletas, que llegaron ayer, tuvieron que dormir anoche en sólo dos habitaciones, ocho en una y nueve en otra. La situación ha creado molestias entre los chilenos, pero creen que todo quedará subsanado hoy.

encabezada por su jefe, Alfredo Aohondo. Después de ser izada la bandera, los deportistas chilenos lanzaron un clamoroso jurrah! en homenaje a las autoridades presentes.

Los chilenos lucieron por primera vez hoy su uniforme oficial, de gorra, saco, pantalón y zapatos marrones (café), camisa blanca y corbata roja.

CHICAGO, 25 (UPI).- El equipo chileno de ciclismo realizó hoy una práctica de 60 kilómetros como primer entrenamiento para la prueba de ruta de 185 kilómetros, única competencia de este deporte en que estará representado ese país en los III Juegos Panamericanos.

El equipo, compuesto por veteranos corredores, se mantuvo concentrado durante dos meses en Chile antes de partir para Chicago, y según manifestó su entrenador, Raúl Ruiz, "está listo para correr".

Ruiz espera que el clima, que los chilenos han encontrado muy fuerte, especialmente por lo húmedo, no afecte a sus ciclistas en la competencia central, el 5 de septiembre. Los médicos de la delegación han indicado dietas especiales en la alimentación para mantener a sus atletas en el mismo excelente estado físico en que partieron de Santiago de Chile el domingo 23.

Las prácticas, que se iniciaron hoy, serán progresivas, aumentándose cada día en 20 kilómetros, hasta llegar al recorrido exacto de la prueba.

El entrenador Ruiz manifestó su esperanza de poder realizar esas pruebas, a partir de mañana, por la misma ruta en que se disputará el circuito. Esta mañana no pudo ser así, ya que los chilenos no tenían los días necesarios, ni contaron con una persona que les diera las indicaciones precisas sobre la ruta escogida.



Johansson peleará con Patterson

El campeón mundial de peso pesado, Ingemar Johansson, tercer o a la izquierda en la radiografía, firma el contrato para su pelea-revancha con Floyd Patterson. Este acto se realizó ayer en Göteborg, Suecia. Inmediatamente al lado de Johansson, el ex campeón mundial de todos los pesos, Jack Dempsey.

Pueden ganar un millón de dólares

No se sabe aún dónde se hará la revancha

GOTEBORG, Suecia, 25 (UPI).- Irving Kahn, gerente de Telepromoter Corp. Inc., declaró esta noche que el contrato firmado hoy para la pelea de revancha entre Ingemar Johansson, el campeón mundial de todos los pesos, y el destronado Floyd Patterson, es muy satisfactorio para todas las partes.

"Es bueno para los dos boxeadores y para la firma promotora -dijo-; de suerte, que, por supuesto, estoy muy complacido. Nosotros esperábamos que Ingemar diera revancha este año; pero comprendí sus razones para no hacerlo. Además, no se puede conseguir todo lo que uno quiere. Un campeón tiene sus privilegios."

Añadió que, a su juicio, la revancha pudiera ser, la más grande recaudación de todos los tiempos y que cada pugil "podría ganar en el combate un millón de dólares".

Kahn no predijo en qué ciudad se hará la pelea.

CONGRESO S. A. DE FUTBOL SE INICIA EL VIERNES

Con el objeto de discutir las bases de la "Copa Libertadores de América",

El Congreso se inaugura el jueves por la noche, con una comida en el club de La Unión, a la que concurrirán autoridades deportivas y periodistas. Las sesiones se verificarán los días viernes y sábado, para finalizar el domingo en la sede como un homenaje al club más antiguo del fútbol nacional. El objetivo principal de esta reunión, es estudiar la reglamentación para el trofeo que se denominará "Libertadores de América", y en el cual participarán los diez equipos campeones afiliados a la Confederación, iniciativa, que como de dominio del público, nació de la delegación de Chile en el Congreso de Buenos Aires.

Tal como lo informáramos anteriormente, los primeros en llegar, fueron el delegado de Perú, Augusto Moral, y el delegado de Bolivia (lo hizo ayer), Alfredo Galindo, quienes se encuentran alojados en el hotel Santa Lucía. Esta tarde se reúnen a los representantes de Uruguay, Washington Cataldi y Juan Carlos Bracco, quienes vienen con el presidente de la Confederación Sudamericana, Fermín Sorhuetta.

JUVENIL DE FUTBOL.-

SIGUE CON 7 PARTIDOS

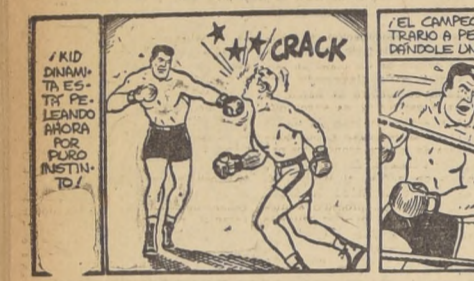
Se jugarán el domingo próximo

La Comisión que controla el desarrollo del IV Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, en el que intervienen los seleccionados de las diferentes Asociaciones del país, fijó para el domingo próximo, los siguientes encuentros:

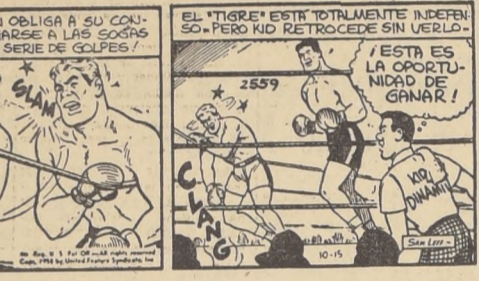
EN PENCO: Penco con Concepción. EN VALPARAISO: Valparaíso con Santa Inés. EN LIMACHE: Limache con La Calera. EN PUERTO AYO: Puente Ayo con San

Bernardo. CANCHA 3a. COMUNA: Cuarta Comuna con San Antonio. EN SAN FERNANDO: San Fernando con Ranqueagua. EN LA UNION: La Unión con Osorno, y en cancha que se fijará posteriormente: Arica con María Elena. Esperan ganadores los conjuntos de Antofagasta, La Serena, Odeles y Los Angeles. Por su parte, Lota deberá medirse con el ganador del cotejo de Penco con Concepción.

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



Balance General de la Compañía de Seguros "LA ACCION SOCIAL" AL 30 DE JUNIO DE 1959

Table with columns for ACTIVO and PASIVO. It lists various financial items such as 'INVERSIONES Y FONDOS', 'RESERVAS TECNICAS', 'ACREDORES DIVERSOS', and 'DEUDORES DIVERSOS' with their respective monetary values.

Table titled 'CUENTAS DE ORDEN' showing 'Depósito en Garantía' and 'Valores en Garantía' with their respective values.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS Correspondiente al periodo comprendido desde el 1o de julio de 1958 al 30 de junio de 1959

Table with columns for DEBE and HABER. It lists various financial items such as 'Reseguros', 'Reserva de Riesgos en Curso', 'Sinistros', and 'Primas por Cobrar' with their respective values.

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA Contador C. de C. N.º 6549 - Lic. 2660 SANTIAGO, 30 de junio de 1959. LUIS KAPPES GUIBERT Gerente General

INFORME Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme. SERGIO CORREA Inspector de Cuentas GUMECINDO CLARO Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 30 DE JUNIO DE 1959

Table listing various bonds and stocks with columns for 'BONOS', 'ACCIONES', and their respective values and percentages.

Advertisement for 'CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS'. It details a public bidding process for the construction of 55 housing units in the 'QUILLOTA' area, including terms and conditions for bidders.

Advertisement for 'FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES'. It announces a public proposal for the sale of excluded material from the service, including details on the location and terms of the sale.

Advertisement for 'FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS'. It lists various public proposals for infrastructure projects, such as road paving, station construction, and bridge repairs, with specific details for each item.

Advertisement for 'Unión y Green ganaron en Torneo de Reservas'. It reports on a recent tournament victory by Unión Española and Green Cross, mentioning the participation of various players and the significance of the win.

Advertisement for 'Dirigente del hockey viaja a Montevideo'. It announces the departure of a Chilean hockey official to Montevideo for a meeting with the Uruguayan Hockey Federation.

Advertisement for 'Resultados del catch en la rueda del sábado'. It provides a detailed report on the results of a professional wrestling match held on Saturday, including the names of the participants and the outcome.

Aquí... Valparaíso

CADENA DE PRECIOS BAJOS — Ayer, a las 16.30 horas, el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, recibió en su despacho a los representantes de la Cámara de Comercio Minorista de esta ciudad, quienes le dieron a conocer la nómina de artículos que se atenderán a la llamada "Cadena de Precios Bajos", como medio de colaborar a los planes de estabilización del Gobierno.

Estos artículos son, por el momento veinte, pero más adelante será establecido el valor de otros.

VOLCAMIENTO DE UN CAMION — Cuatro personas resultaron heridas al volcar en la madrugada de ayer, un camión en la ciudad de Limache. Los heridos son el conductor del vehículo, Carlos Paredes, y sus acompañantes Juan Díaz, Juan Molino y Pedro Cabrera.

FUNERALES DE UN EDUCADOR — Fueron sepultados en el Cementerio Tres, de Playa Ancha, los restos del Reverendo Hernando Angel, Subdirector del Colegio Agustín Edwards, quien falleció en la madrugada del lunes.

Anteriormente, en la Iglesia Catedral el Vicario Capitular, Monsiñor Nemesio Marambio, había oficiado una misa por el eterno descanso del alma del religioso fallecido.

ZARPO EL ESMERALDA — En la mañana de ayer, a las 10 horas, dejó el puerto de Valparaíso el buque-escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional. Esta nave cumplirá un breve curso de instrucción hasta Juan Fernández transportando un grupo de cadetes de la Escuela Naval.

ROBO DE JOYAS — En círculos policiales se informó que en el momento de lo robado en joyas desde Galería Condell, de Valparaíso, es de 800 mil pesos. Anteriormente se había dicho que el sustraido sumaba sólo 500 mil pesos.

NEUVO GIMNASIO — Ayer, a las 19 horas, fue inaugurado el local del Gimnasio del Servicio de Identificación de Valparaíso, ubicado en el edificio de esa entidad en calle Esmeralda.

Reforestarán islas de Juan Fernández para evitar que las destruya la erosión

También se limitará el número de cabezas de ganado avejuno, que, al igual que los vientos y las lluvias, están produciendo un grave problema erosivo. — Observaciones del Intendente de Valparaíso en su reciente visita a Juan Fernández

VALPARAISO — La Isla Más a Tierra del Archipiélago de Juan Fernández se encuentra en grave peligro de perder la escasa capa de tierra vegetal que la cubren si no se arbitran urgentes medidas para impedir que prosiga el proceso de erosión que afecta a la isla.

Tal observación se realizó el Intendente de la provincia de Valparaíso, señor Luis Guevara Ortúzar, en su reciente visita a la isla a bordo del Transporte "Angamos" de la Armada Nacional.

Acompañaron al Intendente varios funcionarios, siéndo los representantes de la Comisión de Defensa y periodistas.

Las causas de la erosión en la isla radican principalmente en la corta indiscriminada que se ha hecho de los bosques naturales de la isla en el transcurso de los años.

El sándalo, árbol precioso, que fuera otrora de gran abundancia en la isla, y que le diera la legendaria fama, es una especie forestal virtualmente desaparecida.

Las lluvias copiosas y los persistentes vientos sur y sureste han contribuido igualmente al proceso de erosión.

Periodista argentino habló sobre integración cultural americana

VALPARAISO — La tribuna del Círculo de la Prensa de Valparaíso fue ocupada ayer por el periodista, escritor y poeta argentino Máximo Simpson, de la redacción del diario "Democracia", de Buenos Aires, que visita nuestro país, habiéndole tocado cubrir, en representación de su diario, la Conferencia de Cancilleres, recientemente realizada en Santiago.

Máximo Simpson seguirá viaje a Bolivia, Perú y el Ecuador, y demás países de nuestra América del Sur, con el objeto de captar impresiones sobre la realidad de nuestros pueblos que se verterán en sus correspondencias periodísticas y en un libro que está preparando sobre esta materia.

En su conferencia de ayer, fue presentado por el escritor y periodista porteño, Humberto Escobar Zamora, quien se refirió a este joven periodista argentino, diciendo que se trata de un embajador auténtico de las actuales inquietudes culturales que mueven el pensamiento de la República hermana.

Pero, una de las causas más graves es la existencia de ganado avejuno, en número superior al que racionalmente puede mantener la isla. Este ganado al talar el pasto de la isla y escarbar sus raíces ha permitido que la tierra vegetal sea fácilmente arrastrada por las lluvias y los vientos hacia el mar.

REFORESTACION DE LA ISLA

Para defender la isla contra este fenómeno que está destruyendo su capa de tierra vegetal y que amenaza, desde luego a la fisonomía agrícola de la isla, y a la producción de sus propios alimentos de origen agrícola, el Intendente de Valparaíso solicitará la colaboración de los técnicos del Punto IV, a fin de iniciar cuanto antes la reforestación de la isla, lo que constituirá una gran defensa contra la obra destructora que en tal sentido realizan las lluvias y los vientos, contribuyendo a la vez a formar nuevas capas de "humus" que restablezcan las tierras vegetales.

REGISTRO ELECTORAL

Entre otros de los problemas que preocupó al Intendente de la provincia, durante su visita a la isla, figura el de dotar a la población de un Registro de Inscripción Electoral, para que los habitantes que reúnen los requisitos de la ciudadanía puedan ejercer sus derechos y deberes cívicos.

Breves de Osorno

OSORNO — Reasumió su cargo el Director del diario "La Prensa", de esta ciudad, señor Roberto Luma, después de haber realizado una gira de siete meses por España, Inglaterra, Francia, Italia y Alemania.

OSORNO — Regresó de Santiago, el jefe de la Sección Zona Forestal, señor Lorenzo Garay, quien expone en la capital los principales problemas que afectan al servicio.

OSORNO — Además del Alcalde de la Comuna, y el Director de Obras Municipales, ingresará la Comisión, que tendrá a su cargo el estudio de la erección del monumento al Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, los historiadores, señores, Víctor Sánchez Aguilera, Anselmo Escobar, Federico Mattel y Raúl Rodríguez Avaria. (CARLOS GUZMAN, corresponsal).

Bondades de Termas de Mamiña, señala el Embajador de Turquía

IQUIQUE — Ha llegado a esta ciudad el Embajador de Turquía en Chile, señor Cemal Husnu Taray, quien viajó hoy al Balneario Termal de Mamiña, donde se propone permanecer alrededor de dos semanas. Con respecto a las bondades de las aguas de Mamiña, el distinguido diplomático ha declarado que las considera entre "las mejores del mundo". (Marinovic, corresponsal).

ESTIMULOS OTORGO EL MUNICIPIO DE CURICO

CURICO — Durante la celebración de la Semana Atlántica, con motivo de cumplir 44 años de vida deportiva esta institución, la Municipalidad acordó recientemente rendir un homenaje al acaudalado fundador del "Allianza" señor Rafael Pérez Aldas, y a su activo dirigente señor Rafael Yáñez Vivanco, haciéndoles entrega de una medalla de plata a cada uno de estas conocidas personas del club verdinegro, en una sencilla pero significativa ceremonia que se llevó a efecto el miércoles. Asimismo acordó donar un atractivo diploma y treinta mil pesos, a cada uno de los mejores profesores designados durante el presente año, estimulos que se entregarán para el "Día del Maestro", en una gran ceremonia a efectuarse en el Salón Municipal.

Los favorecidos son los maestros señoras Elida Rosa Castro Cabezas, de la Escuela España N.º 3, de Curicó, con 18 años de servicios; y el señor Gilberto Rojas Mora, de la Escuela N.º 1, de esta misma ciudad, con 30 años de servicios, personas que han sido muy felicitadas por haber sido distinguidas como "Mejores Maestros del año 1956" en esta provincia. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:
HOY:
MARINA DAN, de Nueva York.
GUXHAVEN, de Hamburgo.
SAN PATRICK, de Leou.
MAÑANA:
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
REINA DUC MAR, de San Antonio.
SANTA FLAVIA, de San Francisco.
SANDANOM, de Los Angeles.
GRETA DAN, de Nueva Orleans.

SALEN:
HOY:
A. VESPUCCI, para Génova.
VELLARRICA, para Punta Arenas.
MAÑANA:
ALMAGRO, para Recife.
CUXHAVEN, para Talcahuano.

Noticias de Talca

TALCA — Hoy se reunirá la Municipalidad de esta ciudad bajo la presidencia de don Bernardo Mandiola Cruz. La Corporación Edilicia se ocupará, en esta oportunidad, de importantes problemas, especialmente, sobre la situación de los quioscos de diarios y revistas que funcionan en los diversos puntos de Talca.

La Municipalidad en una de sus últimas reuniones acordó elevar considerablemente el valor de estos locales, lo cual ha motivado una reclamación de parte del Sindicato de Suplementeros de esta ciudad. (Villarreal Medina, corresponsal).

TALCA — Don Guillermo Urruz, regidor de la Municipalidad de Talca, ha sido designado, presidente del Centro Amigos del Arte de esta ciudad. Anteriormente cumplía estas funciones el señor Jack Daigre, quien con su entusiasmo y capacidad supo colocar a esta institución en un alto nivel.

El nuevo timonel del Centro Amigos del Arte tiene el propósito de realizar una intensa labor para propender a un mayor desenvolvimiento de las actividades artísticas.

Presidente honorario fue elegido el Alcalde de la Comuna, don Bernardo Mandiola Cruz. (Villarreal Medina, corresponsal).

TALCA — Hoy se reunirá en el local del Club Unión Comercial de esta ciudad el Consejo Regional de Periodistas, con el objeto de considerar importante correspondencia llegada desde el directorio nacional y de resolver asuntos de orden interno.

En la ciudad de Talca se encuentran debidamente colegiados los siguientes periodistas profesionales: Eduardo Calmapo de "La Tercera" y revista "Vea"; Alberto Hermsdilla, del diario "La Mañana"; Elicer Villarreal Medina, de Radio Portales y "LA NACION"; Samuel Jiménez, del diario "La Mañana" y "El Mercurio"; Rolando Garrido Silva, de Radio Lircay y "El Ilustrado"; y Jorge Soto Fuentealba, jubilado. (Villarreal Medina, corresponsal).

Escuela-Hogar de Angol en peligro de ser clausurada

Las autoridades han declarado insalubre el local

ANGOL — Preocupación ha causado en el vecindario la noticia de que dentro de un plazo de noventa días "será clausurada", por resolución del Centro de Salud, la Escuela-Hogar N.º 22, de Angol, que cubre a media centena de alumnos, carentes de hogar y, por consiguiente de medios económicos para poder subsistir. En efecto, con fecha 18 del actual, el Médico Jefe del Centro de Salud de Angol, Dr. Julio Méndez, procedió a dictar la resolución N.º 77, fijando como máximo el plazo señalado para que se efectúen arreglos indispensables en los dormitorios, cocinas y comedores de este establecimiento, que fue creado hace años, gracias a la iniciativa de personas altruistas de esta localidad.

La medida se justifica, por cuanto el edificio en que funciona este colegio no ofrece ninguna seguridad ni de higiene, ni en cuanto a su estabilidad material; pero no se justifica que se haya hecho caso omiso a las advertencias que ha venido haciendo la Sociedad Hogar Infantil, y el propio Director del establecimiento, en orden a que se solucionen el problema. (ARANGIBIA, corresponsal).

Transformese...



100 millones

224 MILLONES REPARTIDOS EN 10.749 PREMIOS

ENTERO \$ 8.000.-
VIGESIMO 400.-

Polla 30

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo por CB. 130, Radio "Presidente Balmaceda". Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Sol.

GAS LICUADO

La Empresa Nacional del Petróleo comunica que los interesados en distribuir gas licuado de petróleo en las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule y Linares, deben inscribirse en las oficinas de la ENAP en Santiago calle Ahumada 341, 8.º piso, o dirigirse por carta a: Casilla 3556, Santiago, acompañando los siguientes antecedentes:

- a) Zona de interés (indicar provincia).
- b) Actividades que desarrolla actualmente.
- c) Experiencia en relación con el ramo.
- d) Capital según el último balance y disponibilidades para inversión, y
- e) Referencias bancarias y comerciales.

Las solicitudes se reciben hasta el 30 de septiembre de 1956.

DEPARTAMENTO COMERCIAL
EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO
(ENAP)

INDUSTRIAL

LO INVITAMOS A EXHIBIR EN LA

EXPOSICION INDUSTRIAL PERMANENTE

(próxima a inaugurarse)

AUSPICIADA POR LA

ORGANIZACION DE TECNICOS DE CHILE

¿QUE PRODUCE USTED? ¿QUE OFRECE USTED?

INFORMES:

AVENIDA O'HIGGINS 232 - SANTIAGO

CASILLA 13129 - TELEFONO 32222

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Llámanse a Propuestas Públicas para el arrendamiento de terreno ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1449, con dos salidas a San Martín, Nos 29 y 49.

El terreno tiene una superficie de 9.896 metros cuadrados.

Las bases se pueden retirar en el Departamento de Propiedades, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1302, tercer piso, de 13 a 20 horas.

Las propuestas se recibirán hasta las 12 horas del día 29 de agosto en curso.

DIRECTOR GENERAL

FENOMENAL QUIEBRA

de PRECIOS BAJOS en BANDERA 419

Tubos fluorescentes Phillips, 40 W Luz día antes \$ 2.720.- ahora \$ 2.290.-	Bicicleta inglesa Roamer de hombre aro 28 antes \$ 138.000.- ahora \$ 93.500.-
Cocinas a parafina 2 platos con horno bajo desde \$ 37.500.-	Lavadoras a parafina antes \$ 69.000.- ahora \$ 49.600.-
Encendedoras 3 escobillas antes \$ 117.000.- ahora \$ 95.000.-	Extractor de aire de 6' antes \$ 11.550.- ahora \$ 8.200.-
Cocinas a parafina 3 platos sobremesa con respaldo antes \$ 26.200.- ahora \$ 13.980.-	Colchones CIC de 1 plaza diferentes colores antes \$ 60.370. ahora \$ 49.990.
Encendedoras 2 escobillas desde \$ 57.000.-	Máquina de coser de pu bordadora y ZIG-ZAG antes \$ 245.000.- ahora \$ 179.100.
Lámparas de colgar de 3-4 y 6 luces desde \$ 4.900.-	Hornillo eléctrico de 2 interruptores importados antes \$ 42.500. ahora \$ 34.200.-

Artículos para el hogar a precios anti-cuadros.
Y muchos artículos más... De todos los tipos, de todas las marcas, pero siempre a los mejores precios de Chile.

NOTA IMPORTANTE: Los precios señalados indican el valor TOTAL, incluido impuesto.

TODO TIENE GARANTIA TECNICA

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

BALANCE GENERAL ANUAL DE LA

EN 30 DE JUNIO DE 1959

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1958 Y EL 30 DE JUNIO DE 1959

SOCIEDAD ANONIMA
Autorizada por Decreto N.º 589
de 12 de marzo de 1920

CAPITAL:
Autorizado ... \$ 9.000.000.000
Subscrito ... \$ 8.816.688.800
Pagado ... \$ 8.816.688.800

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO (Nota I):			
Terrenos, Edificios, Maquinarias, Instalaciones, Plantas de Energía Eléctrica, Plantaciones, etc.	\$ 18.215.386.166		
Inversión en moneda corriente	7.293.048.021		
Inversión en dólares, US\$ 6.925.971,53 a \$ 1.053			
Total Inversión	\$ 25.508.434.187		
Menos Depreciación acumulada	5.268.014.960	\$ 20.240.419.227	
Fábrica de Celulosa de Laja en Construcción:			
Inversión en moneda corriente	\$ 7.704.983.735		
Inversión en dólares, US\$ 12.135.029,57 a \$ 1.053	12.778.186.137	20.483.169.872	
INVERSIONES EN CIAS. SUBSIDIARIAS (Nota II):			
			116.590.000
ACTIVO REALIZABLE:			
Productos elaborados, Materias Primas, Materiales y Repuestos, en Fábricas, Bodegas y Aduanas (Nota III)	\$ 6.002.329.179		
Cuentas por Cobrar	3.319.472.488		
Cuentas por Cobrar	903.303.658		
Documentos por Cobrar	369.800.870		
Cuentas Corrientes	380.927.728		
Depósitos para importación y Garantías dadas a Terceros	292.265.498	11.267.899.421	
Valores Mobiliarios al precio de mercado			
ACTIVO DISPONIBLE:			
Caja y Bancos		234.109.577	
ACTIVO TRANSITORIO:			
Seguros Incendio y Terremoto	\$ 795.090		
Saldo puesta en marcha Bio-Bio	261.912.932		
Puesta en marcha Fábrica Laja	28.787.366	\$ 291.495.388	
Acreditivos por importaciones (Per contra)	1.141.356.690	1.432.852.078	
ACTIVO NOMINAL: (No existe).			
			\$ 53.775.040.175

PASIVO

1.-PASIVO NO EXIGIBLE (Nota IV):			
Capital suscrito y pagado, dividido en 29.388.896 acciones de \$ 300 c/u.	\$ 8.816.688.800		
Reservas provenientes de utilidades	1.028.108.624		
Reservas provenientes de revalorizaciones y revalúos legales	11.649.535.245		
Revalorización del capital propio	1.492.987.288	\$ 22.987.299.957	
2.-PASIVO EXIGIBLE:			
a) A Largo Plazo:			
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.— Préstamo de US\$ 20.000.000, a 17 años y 5% interés:			
Valor girado a la fecha	US\$ 19.683.001,02		
Amortizado a la fecha	500.000,00		
Saldo adeudado	19.183.001,02 a \$ 1.053	\$ 20.178.840.073	
Varios en el país		414.067.545	20.592.707.618
b) A Corto Plazo:			
Cuentas Corrientes	\$ 396.311.026		
Documentos Bancarios y otros por pagar	1.727.624.969	2.123.936.895	
3.-PASIVO TRANSITORIO:			
Cuentas por pagar	\$ 3.297.258.311		
Provisiones para Obligaciones Devengadas (Nota V):			
Impuesto a la Renta	\$ 219.506.433		
Participaciones y Gratificaciones	789.434.174		
Otras Provisiones	813.858.842	1.822.799.449	
Dividendos y Acreedores por Garantía	9.197.901		
Compromisos por Importaciones (Per contra)	1.141.356.690	6.270.612.351	
GANANCIAS:			
UTILIDAD DEL EJERCICIO			1.800.483.354
			\$ 53.775.040.175

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Acciones del Directorio en Garantía	\$ 1.200.600		
Contratos y ordenes por importación de materias primas, materiales y maquinarias	865.199.383		
Garantías otorgadas para internación de materias primas	151.977.404		
Garantías de contratistas, proveedores y otros	2.625.000		
Acopiantes de letras descontadas	560.733.576		
Asignación Ley N.º 7.600	294.623.031		
Proyecto Fábrica Celulosa y Papel-Laja	215.405.794		
	\$ 2.091.764.788		

HABER

Garantía del Directorio	\$ 1.200.600		
Compromisos por importación de materias primas, materiales y maquinarias	865.199.383		
Compromisos por pagar suscritos para internación de materias primas	151.977.404		
Acreedores por garantías	2.625.000		
Responsabilidad por letras descontadas	560.733.576		
Obligación Ley N.º 7.600	294.623.031		
Proyecto Fábrica Celulosa y Papel-Laja	215.405.794		
	\$ 2.091.764.788		

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

AMORTIZACIONES Y GASTOS:			
Destinado a cubrir depreciación:			
Ordinarias del ejercicio	\$ 1.710.964.116		
En conformidad al Art. 17, letra f, Ley de la Renta	582.911.117		
Castigo de Deudores Varios	1.275.913	\$ 2.295.151.145	
GASTOS GENERALES:			
Gastos judiciales, honorarios, sueldos, jornales, alquileres, propaganda, seguros, conservación propiedades y maquinarias, etc.	3.784.140.759		
INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIOS	636.555.263		
CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, PATENTES, IMPUESTOS Y LEYES SOCIALES	2.519.228.818		
PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA	180.000.000		
PROVISIONES PARA GRATIFICACIONES Y PARTICIPACIONES DE EMPLEADOS Y OPERARIOS	943.919.788		
REMUNERACION DEL DIRECTORIO EN CONFORMIDAD AL ART. 22 DE LOS ESTATUTOS DE LA COMPANIA	36.009.347		
TRASPASO A RESERVA DEL SOBREPRECIO EN COLOCACION DE ACCIONES	3.071.880		
TRASPASO A RESERVA POR MAYOR VALOR PROVENIENTE EN VENTA DE PLANTACIONES	398.200.179		
	\$ 10.796.277.180		
	1.800.483.354		
UTILIDAD DEL EJERCICIO		\$ 12.596.760.534	

HABER

1.-INGRESO DE LA EXPLOTACION (Saldo de esta cuenta)	\$ 12.081.185.335		
2.-ARRIENDOS Y OTROS INGRESOS	66.808.789		
3.-INTERESES, DIVIDENDOS, ETC.	47.494.351		
4.-SOBREPRECIO OBTENIDO EN COLOCACION DE ACCIONES	3.071.880		
5.-VENTA DE PLANTACIONES	398.200.179		

DETALLE DEL ACTIVO INMOVILIZADO AL 30 DE JUNIO DE 1959

	Fábrica de papel de diarios en Bio-Bio	Otras plantas y oficinas	Total
Terrenos	\$ 88.159.115	\$ 856.364.793	\$ 944.523.908
Edificios	991.981.229	1.694.765.762	2.686.746.991
Habitaciones del personal	482.979.736	1.366.851.863	1.849.831.599
Maquinaria e instalaciones y planta termo-eléctrica	10.744.204.704	4.806.281.476	15.550.486.270
Plantas hidroeléctricas		3.105.916.779	3.105.916.779
Plantaciones	60.599.356	400.092.672	460.692.028
Desvíos		85.020.309	85.020.309
Materiales rodante	176.491.552	58.674.701	235.166.253
Herramientas y útiles	26.308.602	73.565.394	99.873.996
Muebles y útiles	37.256.961	94.731.345	131.988.307
Obras en construcción y maquinarias por instalar	265.803.357	142.384.390	408.187.747
	\$ 12.833.784.702	\$ 12.684.619.485	\$ 25.508.434.187

NOTAS DEL BALANCE

NOTA I - ACTIVO INMOVILIZADO. — La inversión según los libros en el Activo Inmovilizado incluye el mayor valor proveniente de revalúos efectuados en el presente y anteriores ejercicios. Los revalúos bajo leyes vigentes efectuados durante 1958/59 ascendieron a \$ 3.274.705.804, suma que ha sido abonada a reservas revalorizatorias. Se ha usado el tipo de cambio de \$ 1.053 por dólar, vigente a la fecha del balance en la traducción a moneda corriente de las adquisiciones y obligaciones en moneda extranjera relacionadas con las nuevas fábricas en Bio-Bio y Laja.

NOTA II - INVERSIONES EN COMPANIAS SUBSIDIARIAS. — Las inversiones en Compañías Subsidiarias están expresadas al costo o al valor asignado a las acciones de la Compañía entregadas en pago. Los resultados de operaciones de las empresas subsidiarias no han sido incorporados a la cuenta de Ganancias y Pérdidas de la Compañía.

NOTA III - EXISTENCIAS. — Igual como en el año anterior, las existencias de productos elaborados y subproductos han sido valorizadas en general a precios de producciones anteriores. Las existencias de celulosas importadas

(\$ 1.647.930.802) están valorizadas al precio término medio de adquisiciones del ejercicio 1958/59, lo cual representa un cambio de procedimiento comparado con la base adoptada al final del ejercicio anterior, cuando se valorizaron a precios ligeramente inferiores a los de adquisición de las compras más recientes. Este cambio de procedimiento ha significado un mayor cargo de aproximadamente \$ 150.000.000 a los resultados del ejercicio. Tal como en el año anterior, las demás existencias, materias primas, materiales, repuestos, etc., han sido valorizadas a sus precios término medio de adquisición.

NOTA IV - CAPITAL Y RESERVAS. — En el ejercicio 1958/59 se aumentó en \$ 1.395.294.000 el Capital Pagado de la Compañía, mediante: a) la emisión de 4.343.792 acciones liberadas de \$ 300 cada una (\$ 1.303.137.600), que fueron cubiertas con la capitalización de fondos de accionistas provenientes de la distribución de utilidades del ejercicio terminado al 30 de junio de 1958, y b) la emisión de 307.188 acciones de \$ 300 cada una (\$ 92.156.400), que fueron entregadas en pago de varios fondos adquiridos por la Compañía. Las reservas sociales y revalorizatorias han sido incrementadas durante el ejercicio 1958/59 en la suma de \$ 3.893.754.284 por concepto de: a) revalúos del Activo Inmovilizado y de los valores mobiliarios (\$ 3.480.015.454); b) mayor valor proveniente de la venta de plantaciones y sobreprecio de \$ 10 por acción en la emisión de acciones entregadas en pago de fondos adquiridos (\$ 401.272.059); y c) el saldo de la utilidad del ejercicio 1957/58 aún no distribuido en acciones liberadas (\$ 12.466.771).

NOTA V - PROVISIONES. — De la provisión para impuesto a la renta se ha traspasado a otras provisiones la suma de \$ 200.000.000, que se estima fue provisionada en exceso en ejercicios anteriores.

JORGE ASPILLAGA SANTANDER
Subgerente Administrativo
R. N. de C. N.º 6378

ANIBAL MUÑOZ MORENO
Contador General
R. N. de C. N.º 8941

ERNESTO AYALA OLIVA
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que subscriben, certifican que han examinado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas y han encontrado sus saldos conforme con los que arroja el Libro Mayor
Santiago, 7 de agosto de 1959

LUIS RUDDLOFF SCH.

ALFREDO SUNDT TAPIA

INFORME AL PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LA CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A., al 30 de junio de 1959 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A., al 30 de junio de 1959, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

PRICE, WATERHOUSE, PEAT & CO.
Leslie A. Nicol
R. N. C. N.º 5135

Santiago, 8 de agosto de 1959

HIPICOS APLAUDEN GESTION DE S.E.

Se reunió ayer el Sindicato de Preparadores y Jinetes del Hipódromo Chile, adoptando diversos acuerdos.

En esta oportunidad, se designaron representantes del gremio ante distintas reparticiones de esa institución. Se reunió a don José Salgado, en la clínica; en el Bienestar Social, a don Rafael Quirón; a don Ernesto Scania se le designó en la rama de Deportes; y don Juan Bernal fue designado delegado del gremio de preparadores ante el Sindicato.

El gremio del Hipódromo Chile, también conoció un informe acerca de la redistribución de los porcentajes que se hará de acuerdo con la nueva Ley.

Se acordó felicitar a las autoridades que han intervenido en la tramitación de la nueva legislación que ha de acarrear beneficios a la hipica en general. Asimismo, se tributó un voto de aplauso a S. E. el Presidente de la República y su adjunto a la política económica en que se encuentra empeñado el señor Alessandri.

Los propietarios tendrán reuniones con dirigentes de los gremios hipicos

ACORDO el directorio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, en su última sesión, invitar a una próxima reunión a los dirigentes gremiales de los hipódromos centrales, con el objeto de tratar importantes problemas que afectan a la hipica nacional.

Esta reunión se llevará a efecto el próximo miércoles 2 de septiembre, en la sede de la Asociación.



CANCILLER VENEZOLANO EN EL CLUB HIPICO - El domingo concurre con invitación de honor al Club Hípico, el Excmo. señor Ignacio Luis Arcaya, Ministro de Relaciones de Venezuela, quien fue especialmente atendido por las autoridades de nuestra primera entidad hípica. En el grabado, el ilustre visitante (primero de la izquierda), acompañado de algunas

damas, entre las que aparecen doña Blanca Barros de Correa, María Merino de Terragno y María Figueroa; el señor Wolfgang Larrazabal, Embajador de Venezuela ante nuestro Gobierno; don Carlos Nasar, Cónsul de El Líbano; don Vicente Terragno y un hijo del señor Larrazabal.

LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS Y SU CONTROL POR MEDICINA VETERINARIA

La medicina veterinaria puede mostrar con orgullo el avance que ha experimentado el estudio y control de las enfermedades infecciosas que afectan a las diferentes especies animales. Desde la época de

Pasteur hasta nuestros días, numerosos investigadores han sumado sus esfuerzos para llegar a controlar enfermedades que, como el carbunco bacteriano, la rabia, la brucelosis y otras, no encierran solamente peligro para las especies animales, sino también para el hombre.

La medicina veterinaria, como el resto de las profesiones jóvenes, ha ido conquistando a base de eficiencia, un sitio preponderante entre las actividades pecuarias del país y, en buena parte ha contribuido al éxito obtenido con la aplicación de los productos inmunizantes que, como las vacunas en algunos casos, y los sueros, en otros, producidos por especialistas, han hecho que el médico veterinario se transforme en elemento indispensable en toda explotación ganadera bien orientada.

El médico veterinario emplea hoy en todos los países del mundo los más especializados y modernos elementos de trabajo y práctica sus investigaciones de laboratorio con las más avanzadas técnicas. Ha llegado a dominar el campo de las bacterias y de los virus con eficiencia y capacidad científica.

La actividad desarrollada por el médico veterinario para dominar las enfermedades producidas por bacterias o virus,

más los esfuerzos para controlar las enfermedades parasitarias y sus actividades en el control de alimentos, han transformado a éste profesional en el consultor obligado de los Servicio de Salud Pública.

La medicina veterinaria puede con justa satisfacción enlazar el conjunto de las enfermedades infecciosas y demostrar que son ya pocas las que escapan a su control y que el progreso pecuario del país descansa sobre el sólido soporte de una profesión bien orientada y con constante inquietud de perfeccionamiento y estudio.

Al celebrarse, hoy, el "Día del Médico Veterinario", se encuentra a los profesionales especializados en salud pública con el entusiasmo y el interés por solucionar los problemas que son capaces de resolver con la ayuda de la técnica moderna.

"Amanecimos blanquitos de escarcha, no nos pasa nada... Somos de hierro..." "Hasta cuándo tendrán que decir esto algunos pobres niños abandonados? ¿Cuántos han muerto ya en este invierno...? Encaminémoslos con su caridad al Hogar de Cristo."

Ilustre comediógrafo español llega mañana

Por vía L.A.N. Chile llegará mañana a Santiago, procedente de Buenos Aires, el comediógrafo español Alejandro Casona, quien viene a presentar la comedia "La casa de los balcones" que está dando a conocer en nuestra capital la Compañía América Vargas-Pury Durante. Los comediantes chilenos Teodoro Urrutia, con tal motivo, una función de gala en el Teatro Municipal el próximo sábado a las 19 horas, llevando a escena la celebrada producción del ilustre escritor hispano.

Embajador de Panamá en Teatro de Ensayo

El presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, Eugenio Dittborn, invitó al Embajador de Panamá en Chile, Excmo. señor Enrique Gerardo Abraham Valdés, a presentar en la Sala Camilo Henríquez una representación de la comedia "Deja que los perros ladren", original del autor chileno Sergio Vodanovic.

En un intermedio de la obra, el Embajador y la señora de Valdés fueron saludados en representación de TEUC y sus actores, por Teresa Pizana Vives, jefa de propaganda y relaciones públicas del grupo de artistas universitarios. El diplomático panameño tuvo frases encomiásticas para los intérpretes y el autor de la pieza, asegurando que hace mucho tiempo que no se le presentaba oportunidad de apreciar una comedia tan valiente, audaz y emotiva.

Función en homenaje a Pepita Martín y Sabatini

Bajo los auspicios de la Sociedad de Autores Teatrales y del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, mañana jueves se realizará en el Teatro Satch una función de homenaje a las primeras figuras de la Compañía Española de Comedias, Martín-Sabatini, que a fines de esta semana terminará su temporada en Santiago. En esta ocasión se representará

Sensacional es el éxito de "Deja que los perros ladren" en el Teatro Camilo Henríquez



SILVIA PISEIRO

Nunca antes una obra teatral había tenido el éxito que obtiene "Deja que los perros ladren", de Sergio Vodanovic, en el Camilo Henríquez, con la dirección de Pedro Mortheur.

Hoy miércoles, vermut a las 19 horas. Reserva de entradas a los 89059. Las entradas para vermut están totalmente agotadas.

La comedia de Darío Nicodemi "La Kermisa", en versión castellana de Eduardo Marquina, realizándose también un fin de fiesta con actuación de los principales actores de la Compañía "La Cía. "Martín-Sabatini" se dará el viernes, sábado y domingo con el drama de Benavente "La Malquerida".

JOSE BOHR Y NIEVES LOPEZ EN RADIO DEL PACIFICO

Grandes programas anuncia la emisora para el mes de septiembre

En base al argumento de la antigua película "LUPONINI, EL GANGSTER DE CHICAGO", José Bohr está escribiendo una serial radiofónica, que será lanzada al aire por Radio del Pacífico, con un elenco estelar, en poco tiempo más.

El personaje central de la obra estará a cargo del autor, y como nota interesante, un personaje de alta comedia será interpretado por Eduardo de Calixto, el popular Celedonio de "Hogar, dulce hogar".

También, directamente desde Buenos Aires, llega a Radio del Pacífico la conocida actriz Nieves López Martín, para estrenar, en los primeros días de septiembre, lo que ella califica "su mejor obra radiotelefónica".

Tiene terminada ya la obra de radio, lo que llevará también a los teatros. Ha escogido para su presentación, los mejores artistas de la radiotelefonía nacional.

AL SERVICIO DE LA ORDEN PROFESIONAL EN EL DIA DEL MEDICO VETERINARIO

INSTITUTO VETERINARIO TECNICO LTDA. "INVETEC" LTDA.

TOMAS ANDREWS 081 - TELEFONO 68084 - CASILLA 6108 - SANTIAGO, CHILE

CLINICA VETERINARIA AMERICANA

TELEFONO 45224

HOSPITAL DE ANIMALES

MEDICINA Y CIRUGIA DE PERROS Y GATOS

CONSULTA PERMANENTE

AVENIDA CONDELL 15 - TELEFONO 45224 (AVDA. PROVIDENCIA, TERCERA CUADRA)

Instituto Seroterápico DR. L. SCHMIDT HERMAN

SUEROS - VACUNAS - ANTIBIOTICOS PARA ANIMALES Y AVES

El primer Laboratorio Veterinario que envasa y controla sus vacunas en ambiente estéril, dando así máxima seguridad y uniformidad a sus productos.

HOMENAJE AL DIA DEL MEDICO VETERINARIO Y A LA SOCIEDAD DE MEDICINA VETERINARIA

LABORATORIO VETERINARIO

ELABORA TODA CLASE DE VACUNAS NECESARIAS PARA EL GANADO Y AVES

Vacunaciones, Aglutinaciones, Tuberculinizaciones y todo trabajo sanitario en los criaderos

PROF. JULIO SAN MIGUEL

J.J. Vallejo 1415 - Teléfono 50529 - Casilla 7025 - Santiago-Chile

Telegramas: LAVETE

CITACION

El Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "11 de Enero Ltda.", cita a los señores socios a Junta General Ordinaria para el 30 de agosto de 1959, a las 14 horas, en el local social de la Población Gabriela Mistral, y en segunda citación, a las 14.30 horas del mismo día.

TABLA

- 1) Correspondencia.
- 2) Balance, Inventario y Memoria del Ejercicio marzo-diciembre de 1958.
- 3) Elección del nuevo Consejo de Administración y Junta de Vigilancia.
- 4) Varios.

LUIS FARIAS Presidente
JUAN CEBALLOS Secretario

MANANA YORK ESTRENO

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION DE MICHAEL BALCON

CORAZON DE ARTISTA

HARRY SECORNE ALEXANDER KNOX RON RANDALL

Adaptada a la pantalla por WILLIAM ROSE TECHNIBRAND y TECHNICOLOUR

Una PELICULA EALING Distribuida por M-G-M

HOY CITY

ROT. DE 11 A 24 HRS. ESTRENO ABSOLUTO

¡Escalofríos aventuras en tierra salvaje!

MAYORES

M-G-M presenta

FRONTERAS DE FUEGO

KEITH LARSEN BUDDY EBSEN DON BURNETT

En METROCOLOR Una Pelicula M-G-M

AL CUERPO MEDICO VETERINARIO Y SEÑORES AGRICULTORES

NOS COMPLACEMOS ANUNCIAR QUE HEMOS RECIBIDO UNA NUEVA PARTIDA DE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

AUROFAC 2-A	Aureomicina y Vitamina B-12 (Doble Concentrado).
AUROFAC 20	(Super Concentrado).
AUROFAC 25-S	(Super Concentrado SOLUBLE).
ACROMICINA	(Intramuscular, 500 Mgs. y 1 Gramo).

INFORMES LABORATORIO CHILE S.A.

Rosas 1274 - Cas. 87 D - Santiago

Representantes Exclusivos de: CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION DIVISION AGROPECUARIA

PELICULAS MOMENTO

"ALCAPONE" - (REAL) - Es la historia de "Carr. Cortada" del hampa, en los sombríos años de la ley seca en los Estados Unidos. Rod Sterling, Fay Spain, James Gregory y Nechama Pevsner protagonizan la muestra. (Artistas Unidos)

"LOS ENAMORADOS DE SIEMPRE" - (Imperio) - El barrio romano vecino a la Plaza Navona, un grupo de estudiantes muchachos viven sus primeras inquietudes amorosas. El recaso interés de la urdimbre y realización del tema aparece en el film levemente salvado por la correcta interpretación de Antonella Lualdi, Cosetta Greco, Gino Cervi y Franco Linares. (Alvarez y Gimenez)

"EL HOMBRE QUE VINO DESPUES" - (Lido) - La trágica gira en torno al drama de cuatro seres cogidos por la marea en la Riviera y está animada por un núcleo de actores de temperes: Stewart Granger, Donna Reed, Gianni Maria Crosa y George Sanders.

"EL LATIGO NEGRO" - (Santiago) - La vida aventurera de un bandolero legendario de México, protagonizada por Luis Aguilar, es el tema de esta cinta antigua. Las acciones violentas, preparadas por el popular cantante y conjuntos típicos escogen a Elena Luján. (Pel Mex)

"LA CHICA MAS LISTA DE PARIS" - (Metro) Fiesta de gala que, la muestra protagonizada por Martine Carol, es una apuesta a la que alterna la trivialidad con el misterio y el suspense.

"EL LAGO DE LOS CISNES" - (Dusal) - Versión cinematográfica del célebre ballet de Tchaikovsky. Realizada en color, el Cuerpo de Ballet y Orquesta del Teatro de la U.R.S.S. Protagonista mundo actual es la Piletskaia, señalada como la mejor bailarina del mundo.

"VACACIONES EN ISCHIA" - (Windsor) - Gradiente de comedia que tiene por escenario la hermosa isla de Ischia frente a Nápoles. Un tema trivial, como lo es la incidencia, gracia, hacen de la muestra italiana una película deliciosa. Vittorio de Sica, Susanne Cramer, Antonio Cifariello, Mario Rizzo, Areny y Nadia Grey, animan los papeles.

"ASINOS DE MUJERES" - (Hucón) - Todos los ingredientes de novela de George Simenon. Jean Gabin, Lucienne Bogaert y André Guiraud animan los papeles principales de esta intriga. (Sach)

"EL CIELO DEFRAUDADO" - (Rex) - En un argumento atractivo impregnado de dramatismo, esta muestra del cine alemán ofrece en forma candente la magnitud del terror religioso. El film es un verdadero himno a la fe y cuenta con dos sobresalientes intérpretes: Annie Rosar y Hnas Holt.

Algunos aspectos del Vaticano, pasajes de la vida de Pio XII y escenas de la Basílica de San Pedro, son otros atractivos de la cinta. (Ufa)

"LA FAMILIA DE LOS DE LOS LARGOS" - (Bandera) - Amable y graciosa comedia, que relata las picardías de una familia de actores. Film ameno, realizado con depurado humorismo y realizado por Linde Lee, Ian Carmichael y Kathleen Harrison. Protagonista: "The Compulsion" - (Astor) - La trama de esta cinta está basada en un hecho verídico que causó gran conmoción: el caso de un crimen que se creyó perfecto. Orson Welles, Diane Van Dyke, Dean Jagger, figuran en el reparto central del film, que fue lanzado en Cannes como la mejor interpretación masculina. (Radio-33 M-G-M)

"¡POR DIOS QUE CUESTA CASARSE" SE REPRESENTA HOY, A LAS 19 HORAS

En la función especial de las 19 horas en el Teatro Satch, la Cía. Martín-Sabatini representará hoy la comedia "¡Por Dios que cuesta casarse!", del festero nacional Carlos Carliola, en función a beneficio del Comité Municipal de Navidad y a favor de la Campaña de Alibambano. Junto con representarse la comedia en tres actos "¡Por Dios que cuesta casarse!", se rendirá un homenaje a Carlos Carliola, con motivo de haber cumplido 50 años como autor teatral.

En la función nocturna del SATCH, la Compañía Italiana de Comedias "Martín-Sabatini" representará por última vez "Valoloca", de los hermanos Alvarez Quintero.

MOTO IMPORT

EMPRESA DE COMERCIO EXTERIOR

PRZEMYSLOWA 26, POLONIA VARSOVIA, P. O. B. 365

CABLES: MOTORIM-WARSZAWA

Los motores impelentes DIESEL WSW para todo uso son conocidos por años por su sólida y acabada construcción, y su manera de operar económica.

MOTORES DIESEL WSW S-320

Motor horizontal de un cilindro de 4 frotadores enfriado por vaporización de agua para maquinaria agrícola y construcciones; bombas generadoras, etc. Características de potencia: 8-18 HP. a 800-1.500 r. p. m.

MOTORES DIESEL WSW S-322, S-323, S-324 y S-326

Verticales de 2, 3, 4 y 5 cilindros, para trolleys, excavadoras, revoladoras de concreto, bombas generadoras, compresoras, etc., con enfriador de agua y apretador flexible. Características de potencia: 25-112 HP. a 1.000-1.500 r. p. m.

Unidades impelentes WSW X 322, X 323, X 324 y X 326, consistentes en motores Diesel S-322, S-323, S-324 y S-326, con enfriador de agua y portapala montada en un marco base común, con equipo completo, siempre listo para el trabajo.

PEPITA MARTIN Y MANUEL DE SABATINI SERAN HOMENAJEADOS MAÑANA EN SATCH

Luego de exitosa temporada de tres meses, recibirán el homenaje del público. Se representará "La enemiga", de Nicodemi, en las dos funciones de mañana

de Sabatini ha elegido la comedia de Nicodemi, "La enemiga", en una versión castellana de Eduardo Marquina, y que constituye un triunfo interpretativo de Pepita Martín. Esta pieza teatral sirve de lucimiento a todo el elenco de actrices y actores.

FIN DE FIESTA Correspondiendo al público que ha alentado a la Compañía "Martín-Sabatini", en esta temporada en Chile, habrá un selecto fin de fiesta en ambas funciones, con la actuación de Manuel de Sabatini en "Romance de la Infanta Isabel" (La Chata de los Toros); de Rafael Tuyos y Pepita Martín en "Romance de la viuda enamorada", de Rafael de León,

"LA ENEMIGA" Para las funciones de mañana a las 19 y 22 horas, Manuel



PEPITA MARTIN

Comenzó a realizarse el XX Festival de Arte Cinematográfico de Venecia

VENECIA, 25 (ANSA). - El XX Festival Internacional de Arte Cinematográfico de esta ciudad, se inició el domingo último desfilando mejor entusiasmo que los años anteriores. Comprenderá 14 películas, en las que se exhibirán las siguientes películas, en el orden que damos a continuación: "The boy and the bridge" de Kevin McCleary (Gran Bretaña); "V Trovkh Rukan Jinn" de N. Rosantev (URSS); "La nuit des espions" de Robert Hossein (Francia); "Poelag" de Jerzy Kawalerowicz (Polonia); "Estetina" de Carlo Lizzani (Italia); "Hunde, Wollt ihr ewig leben" de Franz Wisler (Alemania); "Il generale Della Rovere" de R. Rossellini (Italia); "Almanac Erek" de Félix Martassy (Hungría); "Enjo" de Kon Ichikawa (Japón); "A double tour" de Claude Chabrol (Francia); "Anatomy of a murder" de Otto Preminger (Estados Unidos); "Anaktat" de Ingmar Bergman (Suecia); "La grande guerra" de Mario Monicelli (Italia);

Breve temporada de ópera alemana se inicia el 4

El día 4 de septiembre será inaugurada el Municipal la breve temporada de óperas alemanas, con la participación del maestro Wagner, por un calificado elenco de cantantes, procedentes de los principales centros líricos de Alemania. La temporada limitada a 2 óperas y un concierto lírico ha sido programado como segunda versión "El Rapto del Serrallo, de Mozart.

Ballet de Arte Moderno que dirige O. Cintolesi se presentará el viernes en el Teatro Municipal

En función a beneficio de la Fundación San Gregorio ofrecerá tres estrenos con música de Vivaldi, Von Weber y Dutilleux

El espectáculo de la rosa", música de Karl Maria von Weber, coreografía de Karl Maria von Weber, coreografía de Karl Maria von Weber, coreografía de Karl Maria von Weber.



OCTAVIO CINTOLESI

En esta función también será su debut en Chile la ex primera bailarina de los ballets nacional Croata y de la Ópera de Stuttgart (Alemania), Irene Milovan. El programa de esta primera función es el siguiente: "Ballet Concerto", música de Vivaldi ("Las cuatro estaciones") y coreografía de Octavio Cintolesi. En "La primavera" actuarán, como solistas, Michael Cates y Raúl Galligulis; en "El otoño", Irene Milovan y Raúl Galligulis.

Advertisement for Teatro Astor, featuring the XIVth season of the Chamber Decimocuarto Concerto. The program includes Mozart's Quartet in Sol Major, Janacek's Quartet No. 2, and Brahms' Quartet in Si Bemol. Prices range from \$2,000 for the lowest plate to \$1,500 for the highest plate.

Advertisement for Metro-California, featuring the movie 'Watusi' (Guardians of the Mines of King Solomon) with George Montgomery and Taina Elg. It also mentions 'Ultimo Dia Hoy' and 'Mañana Estreno'.

Large advertisement for the Teatro Municipal 1959 season. It features a central image of a lyre and lists the program: 'Temporada Lírica Oficial 1959' from September 13 to October 20. It includes details about the Italian cycle, the cast of singers, and the orchestra.

Advertisement for Ballet Nacional Chileno at Teatro Victoria. The program includes 'Coppelia' by Delibes-Uthoff and 'Calaucañ' by Chavez-Bunster. It also lists prices for different seating areas.

Advertisement for Hoy Astor, featuring the movie 'Compulsion' with Orson Welles, Diane Varsi, and Dean Stockwell. It highlights the film's award-winning performance and its status as a classic.

Teatros section listing various theaters and their current shows. Includes Teatro Municipal, Teatro Victoria, and several smaller theaters with their respective programs.

Guía del Espectador section providing a comprehensive guide to the week's entertainment. It lists movies, plays, and musicals across various venues, including theaters, cinemas, and radio stations.

Cines section listing movie theaters and their current screenings. Includes theaters like Alhambra, Capitol, and others, with details on the films being shown.

